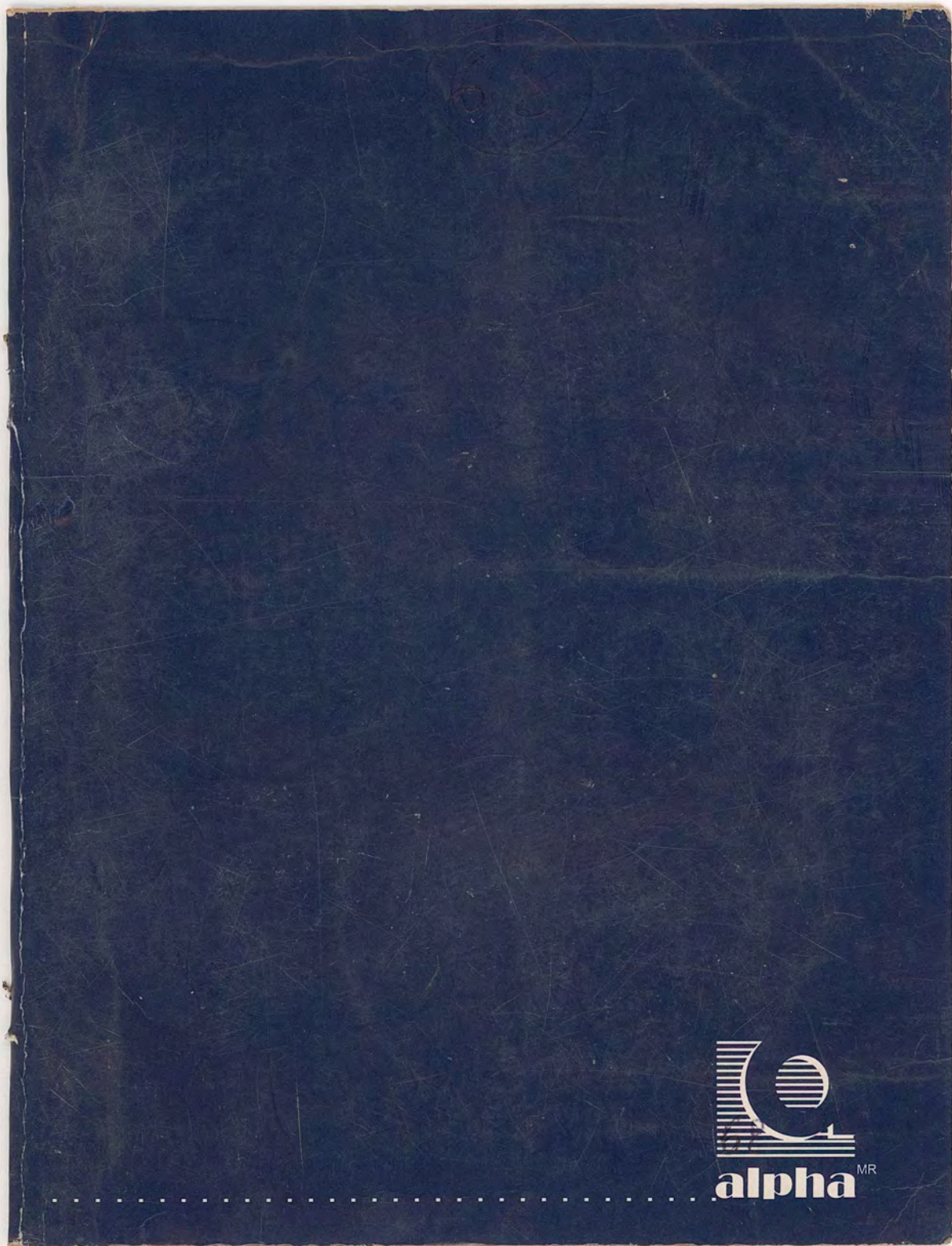
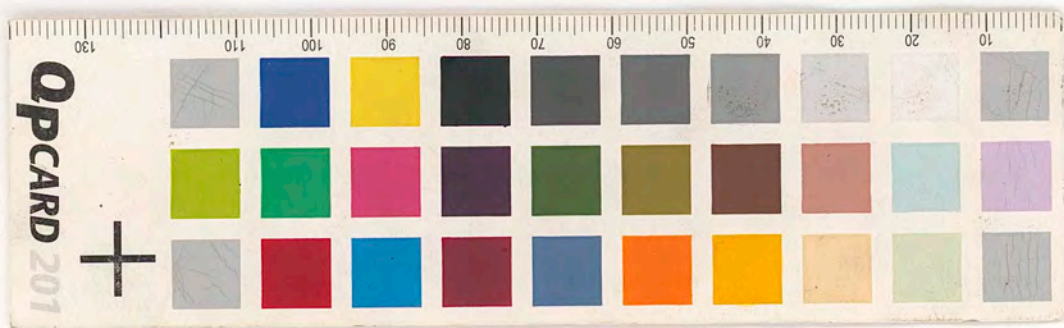





alpha^{MR}



0'952
 - 042
 092
 2'4
 08

Horario

	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado

Datos Personales

Nombre: _____

Dirección: _____

Teléfono: _____

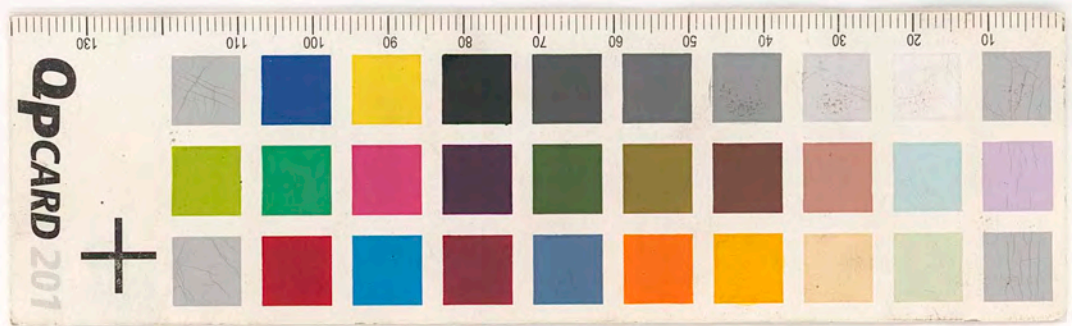
Curso: _____

Año: _____

Profesor: _____

Centro Educativo: _____

E-mail: _____



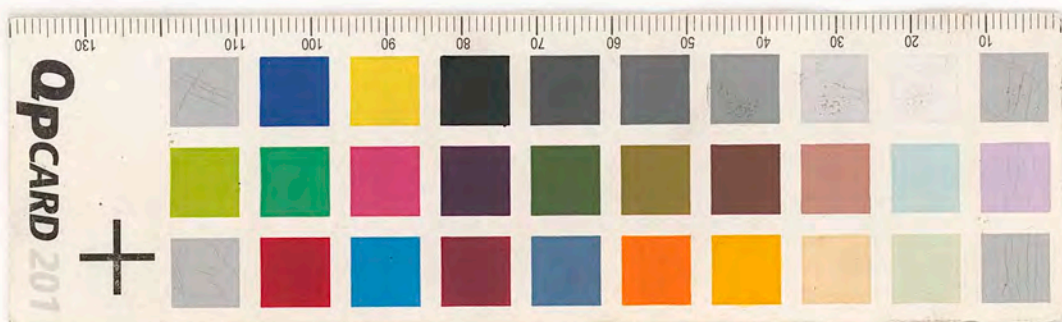
68

Sanchiik 31/5/2006 Bermina el Mes
de María.

Hace 4 días, el Domingo pasado 28/5,
en Antris Yaxá de Wisum, nuevo Se-
cretario de ATI, llegaron una pareja de
suizos antropólogos de la Suiza alema-
na: Pascual y Mariana.

Habían sido invitados por el Dres. Yam-
pis Namuk, anterior, que también llevo
aquí. Están pasando 4-5 días en varias
comunidades. Desde Suiza a donde fue
de visita el anterior Dres. Yampis Na-
muk, una ONG don era agente para
ayudar a renegar la cultura achuar,
con el suecismo y sueciana que enseñaron
los cuentos, y ahora la ortodoxia achuar,
en todas las comun. de ATI, pagen-
do 30 \$olas el mes, por 2 días de
enseñanza a la semana.

Ese programa ha sido bastante repu-
lar y eficaz, en un achuar cues-
pado de visitar 5 comun. para en-
tender esa realización, y dando buen-



2

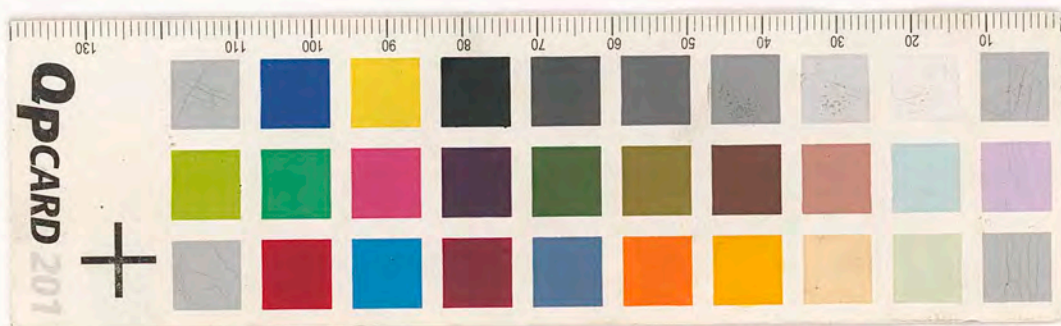
ta por escrito, a las Autoridades de
ATI.

Es tina que en seguida los antropólogos
propusieron el Rito del Natémanu, para
hacer un video. Yo le desaconsejé,
siendo algo improvisado y ficticio,
pero, ausente yo, la Com. de apu-
ceptó, a pesar de no tener los ele-
mentos esenciales para el Rito que se-
ría dirigido por Chirap de aquí, como
celebrante: Natématinu.

Yo pensé desligarme totalmente de eso,
pero Chirap me invitó y entonces pen-
sé que sería una preparación para el
próximo Domingo de Pentecostés, ~~de~~
de 6 pr. y así sería una verdadera
búsqueda de Arítam, de la vida, y de
la sabiduría.

Claro que hay sólo el tuntui, y sin 3,
y no hay la enorme olla de arcilla
"aúti" y lo harán en olla de alumi-
nio y eso es triste.

Vinieron antes de ayer a mi casa, y
me grabaron una entrevista de 2
horas sobre mi identidad, la cultura
schuer antigua que viví, y la actual,



2 3
y las relaciones en el Evangelio.

Ayer los 2 fuern a Wajús entsa, y hoy
deberían regresar, y acompañados
por Jampús Namuk y Antris Yaxá.
Estoy leyendo los Cuadernos, Diario y
Crónica estando en los ochos del
norte (Ec.). Se perdieron 3 cuadernos.

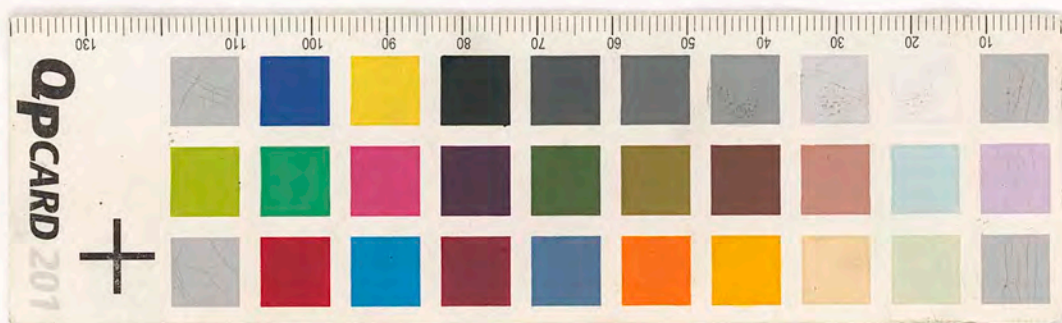
Don 28 o 29 y estoy en el Cuaderno
13. Todos los tenía bien arreglados
mi amigo T. Ambrosio Sainapán, cuen-
do era Procurador en Quiché.

y P. Juan Bottasso hizo sacar copias
a máquina, que también tengo aquí
(una copia).

Ganchuk 4/6/2006 Pentecostés.

Ayer hicieron el Matemamu en Chirap
de aquí: Matemamatmar (Celebrante).

Para que no sea sólo una demostración
a los suizos, para la película, supe-
rimos hacerlo en preparación a la
Venida del Espir. Santo el Ikiátratin
por excelencia en la Trinidad, siendo
la Persona que da la vida, la Tela-
bra, la Salvación. Lanchim me pidió

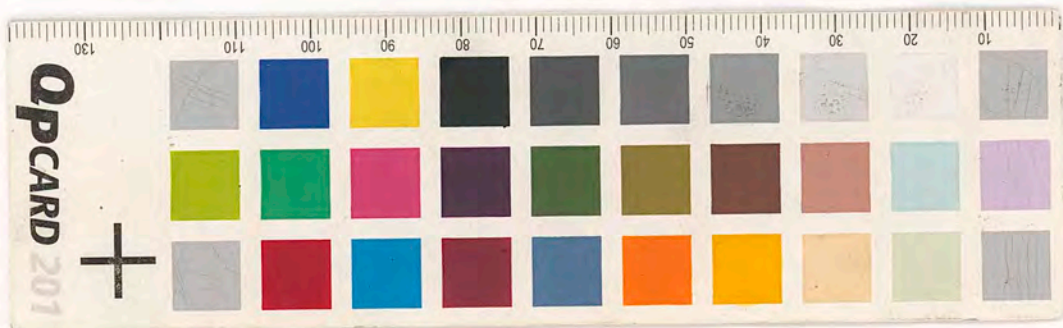


4

el mismo día que le mascase el tabaco, para recibir la fuerza del Espir. Santo, y cumplir el mandato que recibió de Jesús y la Iglesia, de ser su Ministro, y más tarde Misionero. Muchísimo me pidieron de tener la pinint al anochecer, para hacerlos tomar el natem. Los iniciados fueron 2: Ajamprik de Nottay (ausente) y Ajampiz, que ya tiene sus 60 años. Los 2 suizos: Pascal y Mariana (28 y 26 años respectivamente) sacaron todo y regresaron hacia Wampint, ayer por la mañana.

Me hicieron 2 entrevistas, y una con video sobre los 45 años que emocio al Pueblo Achuar (desde 1961), también preguntaron sobre la síntesis entre Religión Animista y el Evangelio, no siendo Sincretismo. Espero sean sinceros en su actuación y hagan un servicio a los Achuar, como Pueblo.

Estoy para salir a medio día, para dormir en Wampint, y mañana a Wison, para ir una semana



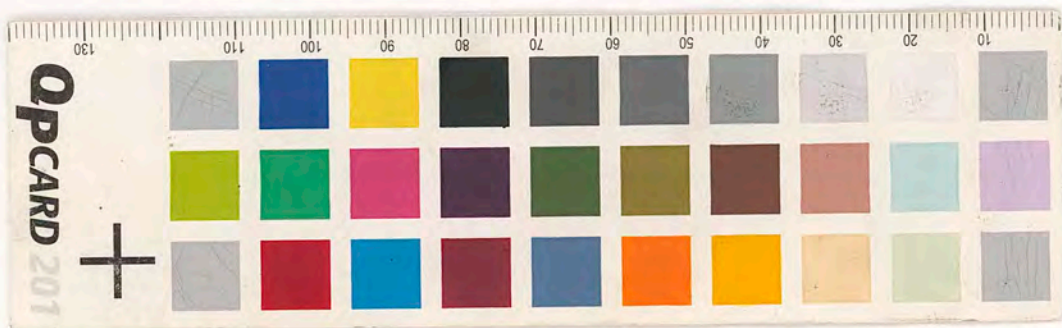
a Koyuntsa, para ver mi casa nueva.

Hoy es la 2ª Ronda para elegir al Tres.
del Perú, entre Allen García y Ollan-
ta Humana.

Vino un buen grupo a la celebración,
y varios, mujeres de Wayútsa,
que vinieron para el natemamu par-
ticiparon y a parte ayer les tra-
je ver el espíritu de nuestra e-
vangelización católica. Algunos de
Wayútsa les decían que venían
aquí, al natemamu, para vivir un
brito del demonio. Los puso la
mujer Pidrona, propia hermana de
Tiar y Chirap de aquí.

Me pidieron varias veces rezar por
algunos de ellos, enfermos, y rezamos
pero especialmente hoy en la Ora-
ción de los Fieles, yo traté de ha-
cerse entender, ya que la tenden-
cia de los evangélicos es la oración
con el tsuxátratin evangélico, que
actúa como un exorcista...

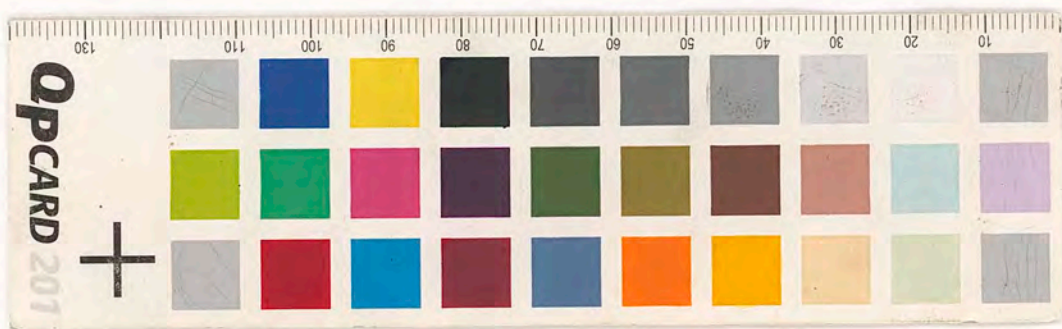
En Wayútsa, el obispo Peas
originario de Purachim disgustán-
dose con la Comunidad, desde hace



6 3 años, no da la Palabra. Ellos no
tienen obispo etc. y quedan al
antojo de cada uno. Tienen un
Alonso, creó, Main shixiar del
Corrientes, como responsable de
sus etseria, pero ellos están lejos
de nuestra unidad como Tplena.

Wisum 6/6/2006.

Alegué ayer aquí des-
de Wampint, el Domingo de Centes-
té. Tuve una gran pena: debían acom-
pañarme Lamiruk, hermano de Lamchim, pero
el día anterior cayó 3 sapinas en su
hermano, después del Rito de Telaco,
que yo marqué para Lamchim. Se casó
Lamiruk y el Domingo no pudo acompa-
ñarme a Kuyontsa, como había acep-
tado. Busqué otro acompañante para
ir a dormir a Wampint, a las 1 1/2 hora.
Wisib de Lamik, Jesús schuar, (que
con su hermano Pharus fue un mo-
zo Wampuk, para trabajar los ptre-
ros de los arrendados de Wampuk, que
son schuar, y tienen decenas de ptre-
ros, destruyendo muchísima selva),



47

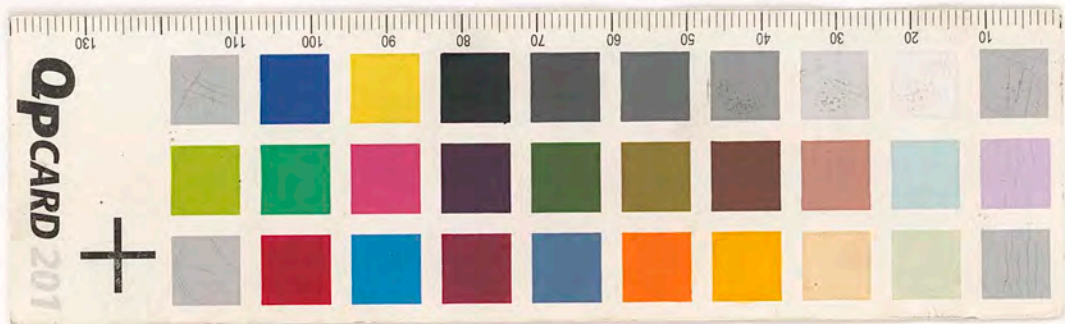
hacia las 11 a.m. se fue acompañarme hasta Kuyunta, o hasta Wampint. Se quedó jugando el fut-bol, y luego fue a traer su mochila para dormir, pero desde su casa mandó a decir que no quería ya irse conmigo.

Entonces, rogé a mi hermano Irar que me dejara la mochila al otro lado del río Panchik, que encuentren, crecidos, y Xurino, que regresen.

Espere en casa diciendo que iba a esperar. Por fin, vino Kachik, Jesús sehuar, que me acompañó a Wampint.

En la Xayús, durmiendo en casa de Thakam, ocleramos las críticas de varios evangélicos del Chionkwap que nosotros con esos ritos del natem, y del tabaco, nosotros apoyamos la venganza y los luchas tribales. Thakam está de acuerdo con nosotros, como los de Peranchin, Vixijut, etc., que esos Ritos Penitenciales buscan la vida, la armonía, la paz y todo valor humano.

Kachu Mashiant con su joven esposa me acompañaron ayer hasta el río Chirichiri, y el 1º de serin se espú, Dear,



con su hijo Miríjiar vino a mi encuentro, avisado por radio. Así llegué bien aquí.

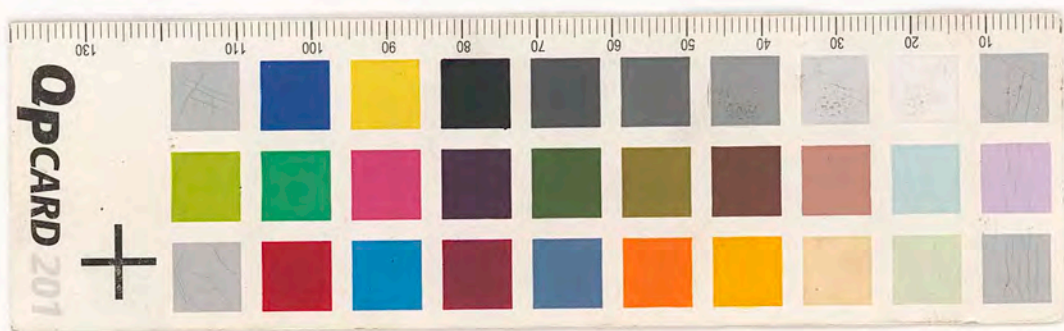
En Wampint, por radio hablé con Pitajin, el 2º etserin de aquí, con Kiakua Diego (en Macas) y con Antuash Domingo de Wasakentza.

Supimos en Wampint, que Ayui de aquí, hermano de Chau de Uxíjiat, de Antuash de aquí, y de la esposa de Pitajin de aquí, estaba muy grave en Chukúntar. Apenas llegados aquí supimos que Ayui, ex Vice Pres. de ATI, y optima persona, si bien no escuchaba la Palabra de Dios, había muerto como a las 11 a.m. en Chukúntar.

El maestro catequista Ramiro Simón Chumrap' en su motor 15, lo trajo ayer aquí en la tarde.

Una pena infinita. Useremp, Jesús Achuar y enfermero, no lo bautizó, pero sabemos que el Bautismo de Reser lo tuvo.

Esta mañana, amaneciendo, fuimos casi todos a la nueva estupenda casa achuar del finado y vimos la sala



bra, sobre la Resurrección de Lázaro.

59

Tristísimo el llanto Trágico volver de la mamá del difunto: MúKaim, y de la hermana, mujer de Pitsejin: Suxáinkur: "hijo mío", "hermano mío", canto Trágico tristísimo, porque no habiendo a la Resurrección.

También en eso solo el Evangelio lleva a la esperanza final, sin Jesús Cristo, esto no se puede realizar.

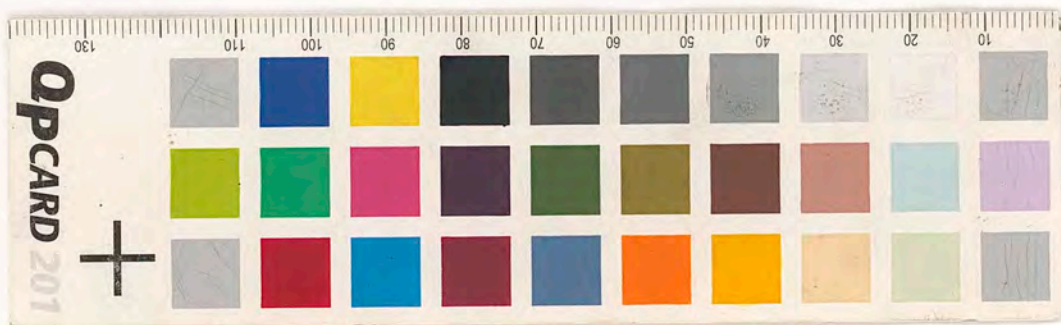
Mañana iré a Chintu.

Están terminando de cover la fosa, es cosa del finado, en el etent, y los carpinteros de la Escuela de opui, han hecho el ataúd de Tabla.

Iré a hacerle el Rito del Entierro y mañana celebrare la Eucaristía por Agui, antes de ir a Chintu.

Kuyuntsa 9/6/2006.

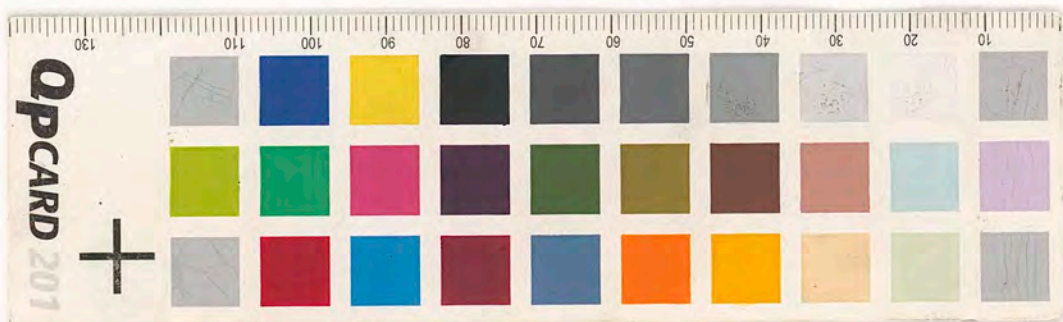
Ayer llegué opui desde Chintu con Antonish, originario de opui, hijo de Chumpi, que tuvo 2 hermanas hijas de Entsa kwa Lumpa de Chintu. Antonish vino con la 2ª mujer, y me cargó la mochila. El Chintu



muy crecido, lo posamos en canoa, en com-
 bio el Achunts - Manchari, tb. bien creci-
 do lo posamos a vado, forte sobre un pelo,
 pero en el agua al cuello. Antumish me
 agarró de la mano, y caí un momento
 al agua, pero me agarré a las ra-
 mas del pelo y no pasó nada.

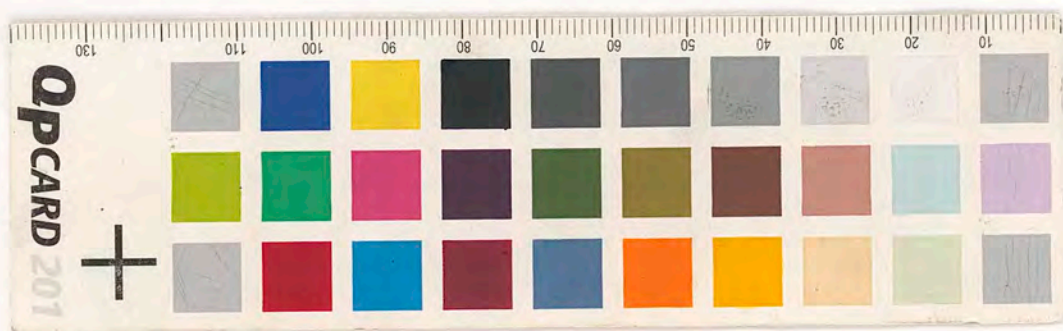
Bellísima la S. Misa por Ayoi,
 Vino otra vez el umpak, como la
 tarde anterior la hermana del finado:
 Suxaintur, esposa del 2º etserin Pit-
 sa-jin, y el hermano mayor, aún soltero,
 Antuvash, que fue el 3º etserin, pero
 dejó de serlo y desde unos meses, por
 su penado, ya no entró más al im-
 pak. Ahora, por la Misericordia del
 Señor, Antuvash y su hermana volverán
 a la fe.

La tarde anterior invite al umpak,
 a los antiguos "kakerin" (que nunca
 fueron atendidos por los etserin, y no
 llegaron nunca al Bautismo) y a los
 "antén" (ayentes). Les invite hasta el
 próximo enero, una preparación con-
 stante para el Bautismo y la Eucar-
 istia, con la posibilidad de que los



6 11

2 etserin (en los más antiguos etserin
del sur, iniciados por la finada Anita
Ternatimay, en los años 81... Peas Yaúr'
y Pitsajin Hunamp) o los 3 (sería
Ainkuash, puedan recibir el Bautismo.
El que más insiste es Antrig de Yaxá
que estuvo de muchacho con los Fran-
gólicos (yus Shixiar) de Saasantza,
y al crecer, optó por el Catolicis-
mo, y en unos años, siendo cate-
cúmeno (xatlerin o natémpum),
que insiste de ser cristiano, e insis-
te para que los 2-3 etserin se com-
prometan siendo ellos tb. catecúme-
nos. Que el Señor y su Espíritu los
ilumine. Al regreso me darán la
palabra de lo que han establecido.
En Chintu ~~o~~ no estaba el etsértartín
Pape Titia, que enfermó por la malaria,
en lugar de usar la medicina natural,
que él conoce, y es muy válida, piensa
que sea xawek (maleficio, o brujos).
Parece que está ya 1 mes y $\frac{1}{2}$ a donde
el ixishin Jémpet, de ²Uxindra
del Chántuap. La parte del ímpat,
de la cruz, se ha caído en parte,



12

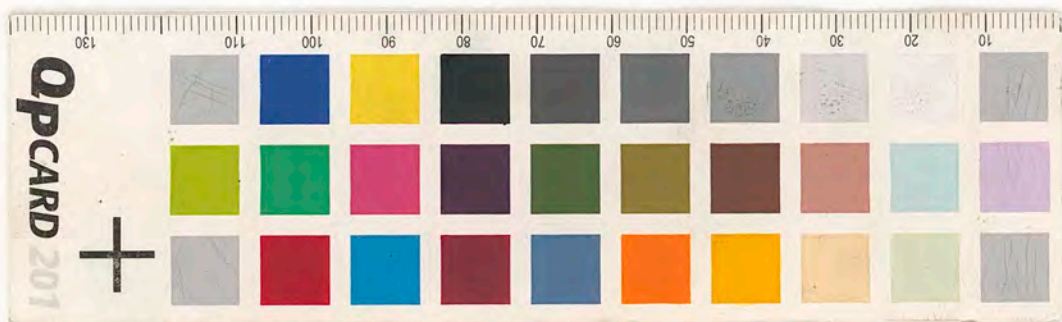
y por traje espí el 14. mo ayer desde
Chinto. Dormí en casa del nuevo Pres,
de ATL: Yake del finado Toris de
aquí, que vi por 11 años espí, cuando
tuve espí la residencia. Cuando lle-
gué espí en marzo del 84, Yake, últi-
mo hijo de Toris, tenía 8 años.

Terminó con dificultad en Iquitos
en el Instituto Pedagógico Bilingüe
de Iquitos después de la Secundaria en
Uxijint.

Quiso ser cristiano al casarse con
Amin de Chinto, hija de Kuji, y her-
mana del Vice-Pres. Taish.

Pero luego pasó a la hermana mayor
Musep y quedó sin seguir un sa-
lucamento que trató seguir solo,
con el libro del catecismo, Evangé-
lio y Ritual de Sacram.

En Kayús desde antes de los 3 habla-
mos de muchos asuntos sobre el Pue-
blo achuar. Él acaba de regresar de
Aprimaguas con el Vice Pres. Taish
su cuñado (Taish casó espí
2 hermanas suyas: Yatri y Wa-
kar) para inscribir a Amde al No.



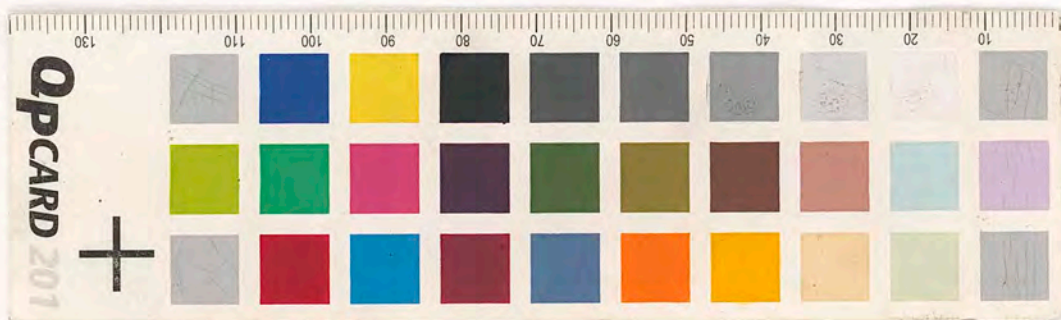
Tarico de los Organiz. Indígenas el nom.

bre de los nuevos Dirigentes de ATL.

En Yurimagua, está el Sr. Jasmina, abogada, representante de la ONG. de Mallorca (Esp.) "Ulevante en marcha", del doctor Antonio Mezquida. Tocamos la necesidad que los próximos Elecciones Provinciales y Municipales, haya una o dos ~~Ses~~ Mesas Electorales en zona achuar, mejor que en Alianza Cristiana, del Bajo Chuntup, que es zona puechua, con achuar, río arriba, por de Orach, y no de ATL.

Han insistido los nuevos Dirigentes así como los anteriores, de no ir a votar a Andoas o a Ullpayacu, para obligar a permitir las Mesas Electorales en nuestro Territorio. Tocamos varios problemas más.

Una gran idea fue llevar aquí y ver que todos los achuar con carnet de Identidad se fueran a Andoas o a Ullpayacu, a votar. (mínimo 5 días de ida y otro dando de

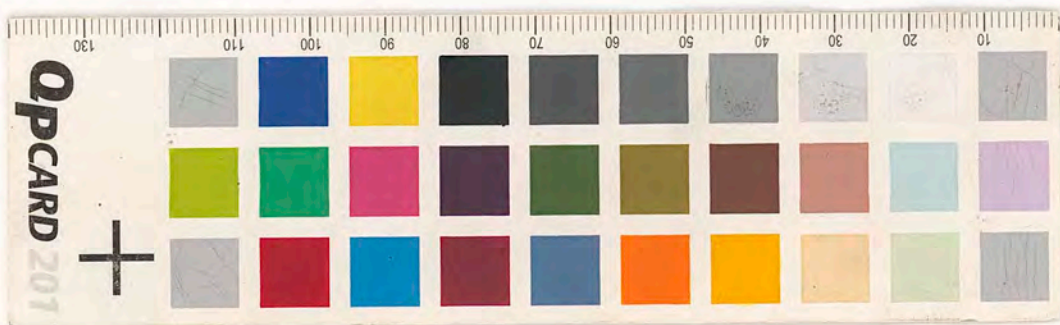


vuelta) y esto en contra de los establecidos por los Virreyes. Es una pena, que sean ~~pe~~ más patriotas de los hermanos de Lima, que tienen Mesas Electorales a pocos minutos de distancia. Y es una vergüenza, que sólo por un falso orgullo sepan así a votar, ya que los hacen sólo por eso, para hacerse ver por los mestizos loreanos, que también tienen a brevísima distancia sus Mesas Electorales.

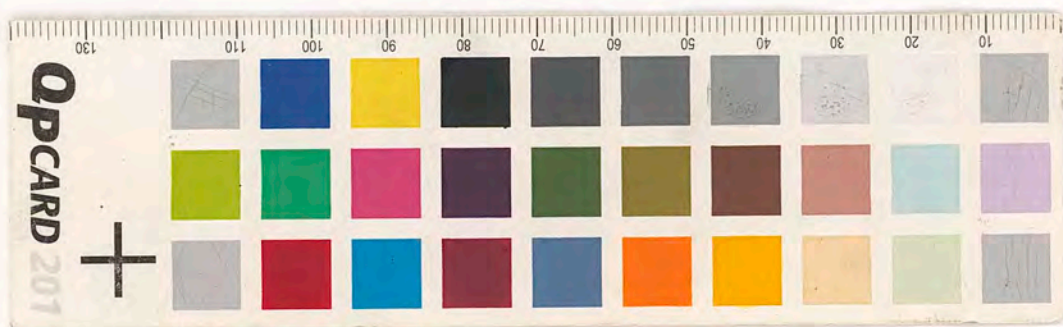
Estoy solo, en casa del Ayerthán Mashintash Shirap, que con la mujer Wana, fue a votar.

Espero verlos antes de regresar al próximo 13/6.

Nuestra casa, por eso (por irse dicen que ir 2 semanas, al monte para buscar miel silvestre y Sangre de grado para comprarse la parolina, y luego comprar telas, etc.) a donde los mestizos, y pensar que los de aquí reciben 13 almacenes comunales, el 1º de la finada Anita, y los otros



de nosotros, pero tener un almacén
 central aquí, otro en Wisum, y otro
 en Paninitsa, para cubrir toda la
 zona achuar. El de aquí, fracasó
 totalmente, por no pagar la deuda,
 y una buena parte la hundieron en
 el Pastaza, de noche y desapareció.
 Es una lástima que aún no hayan ter-
 minado la casa nuestra. Es muy
 linda y muy grande, pero que, du-
 rante el día puedan estar los salesianos.
 En la venida pensaba lo siguiente:
 En Lima el Inspector decía a P. Dic-
 go que aquí murieron: entallados,
 flejes etc. para una comida se-
 pura, con que yo nunca hice desde
 sept. de 1941, viviendo aquí por
 años con mi trabajo. Mi Congreso
 no cree que se pueda vivir en
 estructura indígena, como vivimos
 tantos años. Como se piensa sólo
 en la itinerancia, sin participar
 en profundidad a la vida de esta
 Comunidad, y a trabajar para
 tener derecho a la comida, sus
 chacras propias, como en Wi-



chim, o ayudar en las chacras de
spín, yo estoy decidiendo lo siguiente,
y es tiempo que lo pienso.

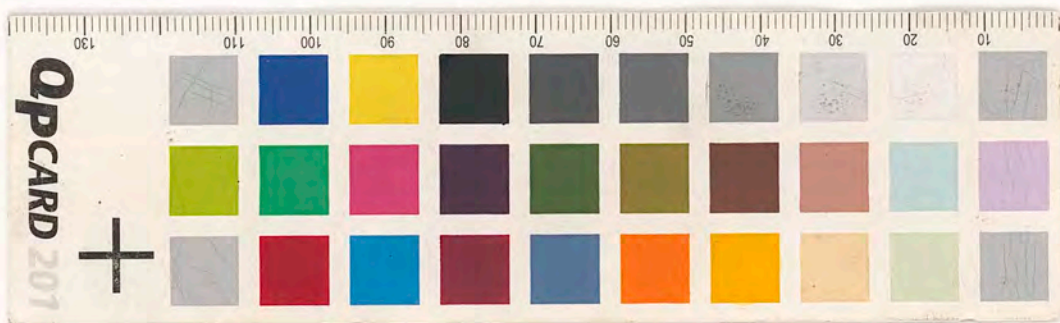
Me adaptaré a mis hermanos por
amor a ellos, pero cuando me que-
dará solo, seguiré como siempre,
contentandome de lo que me ofrecen,
ya que no puedo trabajar como an-
tes, por los trabajos lingüísticos
que tengo entre manos.

Nunca viví de enlatados, y jamás
traje comida, y el Señor permitió
que llegue a la edad que tengo.

Kuyuntsa 13/6/2006

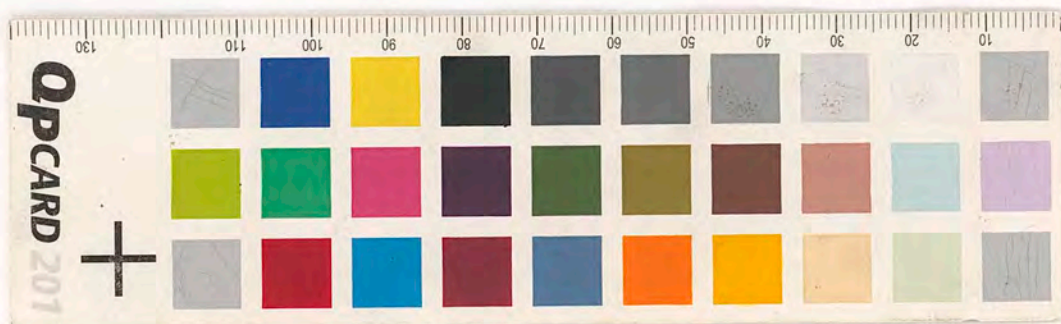
Hoy pensaba regresar
a Chintu, pero ayer llovió casi todo el
día y no pudimos hacer el encuentro en
esta Comunidad, con los que regresaron
de las Elecciones. Ellos no debían irse
ni a Andoaz, ni a Vllpayacu, según lo
establecido por los Dirigente de A.T.I., y en
la última Asamblea de Wisum.

Los que fueron a Andoaz (1 semana de
viage, y otro tanto de regreso) ya
volvieron todos. Pero los de Vllpayacu,



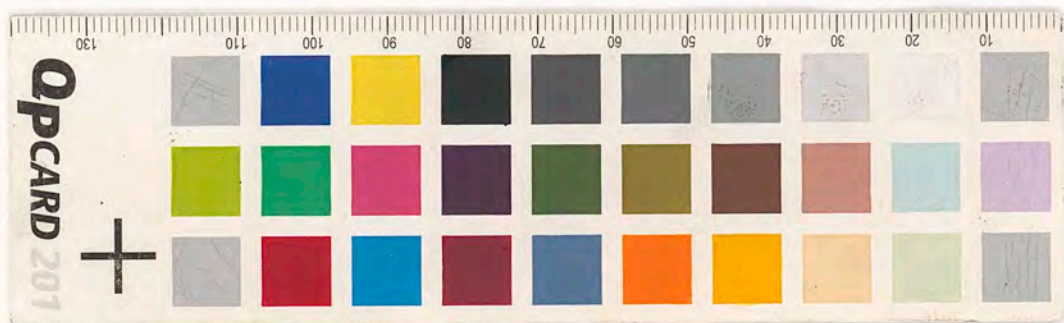
9 / 7

aún no represan, ya que no les dieron el combustible para represar (lo mismo una semana para bajar, y otro y más para subir). Plus Petrol, presente el famoso Tukit, Lucho Tsamarin de Washintsa, que dividio toda la Orpon. Orachí, formando Oraik y Faupe, en seguida, en Andoas, consiguieron 5 cilindros de parafina para represar, lo que no hubo en Ullpayacu, ya que los señores no debían participar a las Elecciones, por lo dicho arriba, ya que Onpe y Réniec, para las Elecciones, no consiguieron ir a votar ni en Wákiachi (Nuevo Perú), ni en Washintsa, y ni siquiera en Alianza Cristiana, Centro del Nuestro Distrito de Andoas. Desgraciadamente los de aquí, casi todos y prontamente, no tuvieron caso de sus Dirigentes, y fueron a votar tan lejos, sólo por la amenaza que iban a cobrarles 120 \$, y a los nuestros, a quitarles del cuerpo. Estas injusticias horribles sólo la causen los Loretaños, que no aman



en su gran mayoría a sus Pueblos In-
dígenas.

Están trayendo la hoja Kampának (pal-
mito) para nuestra casa, y luego
tendríamos un Encuentro con los de
opmí, ya que ayer no lo hemos podido
hacer. Aquí además, nuestros hijos
achuar tienen la mala costumbre
de copar la batería de la Radiofonía
para sus fiestas, al estilo mestizo,
y así la batería no les dura nada.
Además copan ~~la~~ al panel solar de la
misma, o de la Capilla, lo mismo
para sus fiestas. Es una pena ver,
que los jóvenes, sin la guía de
sus mayores difuntos: mi hermano
Mashutak, Barir etc. hacen lo que
quiere. El jefe anterior de la Comu-
nidad permitió aquí la entrada de
los madereros, y sigue trabajando,
por haberle pedido plata adelantada.
Además Usuk, que fue a S. Lorenzo,
prestó la gasolina nuestra (que com-
pró Diego Iriakua, para los viejos
en cenoa y pique-pique de Sandmit
a Kuyantsa, para traer nuestros li-



10 19

bro, y nuestros cosas. Usuk' es cristiana.
Ahora esta Manto, hijo del finado Tarir,
recien bautizado el su pasado. Le veo
más firme. Ojalá entre esos errores y
abusos.

Mañana me acompañara Zumink,
de aquí, hijo de 'Jú Kam de Chintu,
y que casó aquí la hija de Kash Kan-
tash, que es cristiana.

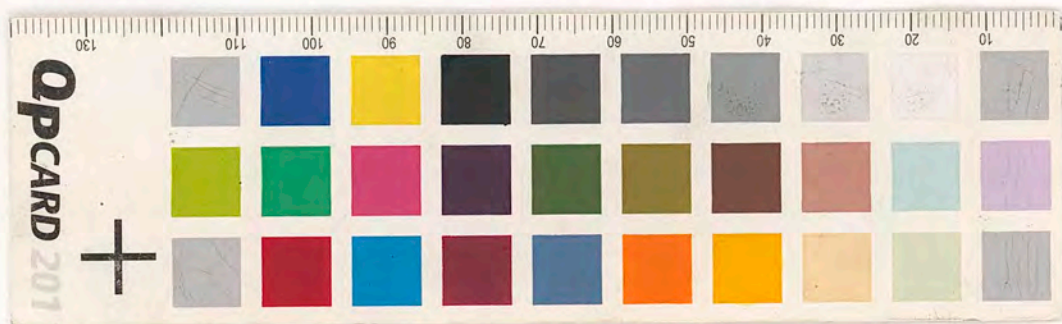
Mashinkash Shirap y Wana, su esposa
ya llegaron antes de ayer desde
Andras. Pasaron por Suxik, a
quien fue mi hermano Maikha,
que luce su, hijo de aquí, siendo
curandero, amenazado por Tarir.

Esta mañana celebramos la Eucaristía.
Mañana irán a dar la Telebra. El
Achents - Manchar, creció mucho,
espero que mañana posemos el río,
en concha.

Ganchiik 20/6/2006 Mañana P. Luis.

Es el nombre que
me pusieron mis papás que siempre bendigo
y recuerdo.

Fuere ayer desde Uki-jint, en Andras -

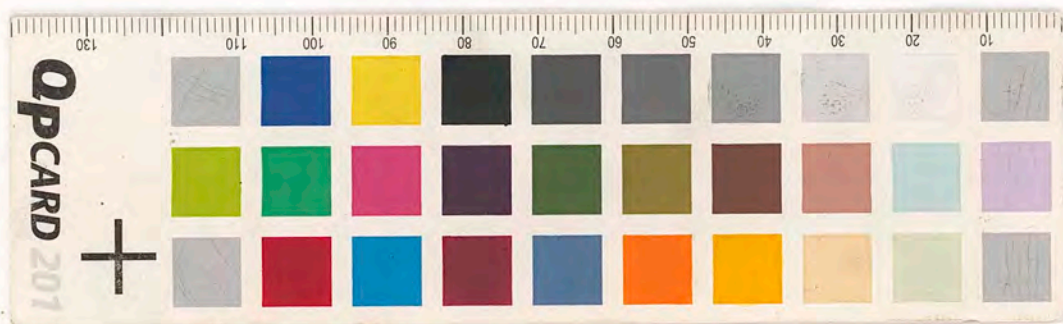


mi 3 noches. Representando de Kuyuntsa,
me acompañó Tumint de Jikam de
Chintu, que es Lukunna de Kantash
de Kuyuntsa. Me cargó la mochila.
El río Achunts - Manchari, crecido lo
pasamos en canoa.

En Chintu, dormí en casa de Kuji y
pude hablar con el nuevo Pres. de ATI:
Lake y el vice pres.: su cuñado Taish,
hijo de Kuji.

Ellos acababan de irse a Yurimaguas para
inscribir a donde el notario los nuevos
Dirigentes de ATI, y obligando a las
Autoridades del Registro Civil (Beniec
y Onpe) de no cobrar a los achuar
que en su mayoría no fueron para
las Elecciones, siendo esto esta-
blecido por los Dirigentes de ATI, y
por la enorme distancia de las ~~Sede~~
Mesas Electorales (Andoas y Ullpayacu,
a 1 semana de distancia de la zona
achuarina.)

En Kuyuntsa supe que de las 8 latas
de paroline que enviamos para los
2 viajes para llevarnos de aquí a
Kuyuntsa, 4 latas las quemaron.



11 21

sin venir a nosotros los dueños.

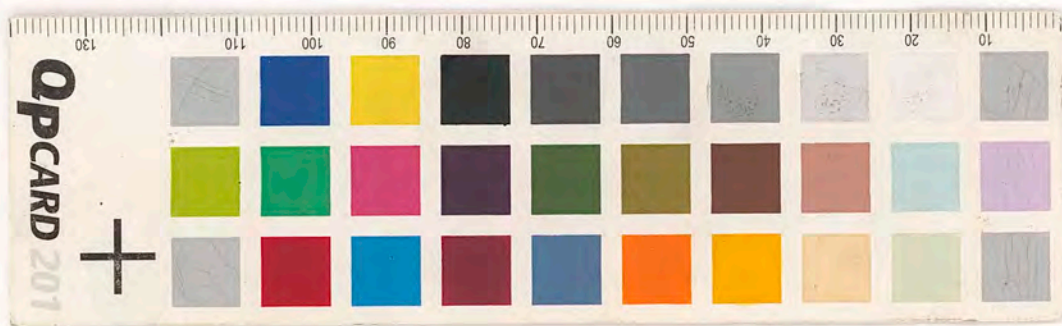
3 le sparó el vice Tres. Taish y el
cunado suyo Pinantsa, jefe de los
carpinteros de Wisum y hermano del
alcalde achuar: Mashna Mateo.

La 4ª le sparó el Sanitario de
Chuxintar: Zseremp David, dicién-
do que lo iba a devolver, mientras
los otros 2, que estaban entablendo
las paredes de las 2 casa achuar,
para Posta Sanitaria de Kuyuntsa,
dijeron que el alcalde Mashna iba a
devolver. El alcalde Mashna paga

a los carpinteros que hacen esos
trabajos. Yo no sabía nada cuan-
do fui a Wisum, para la Asamblea,
y los que lo hicieron: Zseremp David,
Taish y Pinantsa no me dijeron
nada, ni el alcalde Mashna.

Es una pena ver como los achuar
modernos hacen esto sin conciencia.

Los caminos son horribles en esta épo-
ca de lluvias. De Chuxintar, nadie
quería acompañarme. Por fin Yurintías
de Lolis (shivar) me acompañó por el
horrible camino hasta Wisum, y



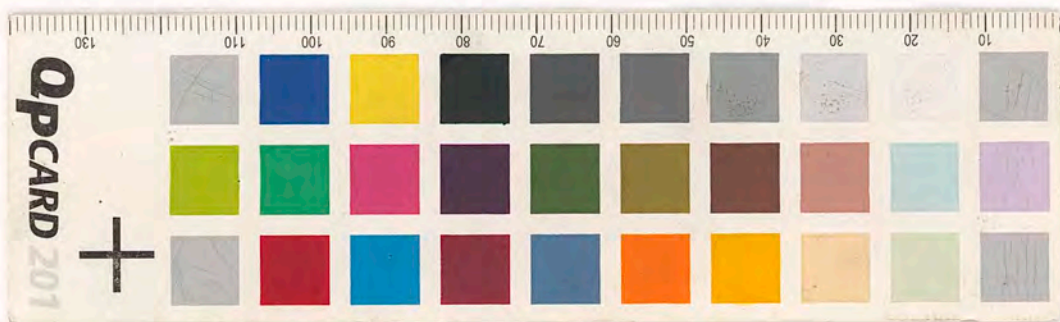
reproso el mismo día.

En Wisum, por fin los 3 etserin, (Antuash Ieqúes de la muerte de su hermano menor Ayvi, whoi el úmpak) decidieron llevar al bautismo a los 10-12 xaterin de Wisum, y ellos mismos, tratarán de hacer el Catecumenado, hasta recibir el bautismo el próximo Enero 2007.

Un muchacho me cargó la mochila hacia Uxijint, y los muchachos del colegio de Uxijint me vinieron al encuentro. Estaban sólo 3 Hermanos:

~~Los~~ nos: Elisabel y Yacqueline, y Yudi, ya que Miryam acaba de marcharse hacia Colombia, creo para prepararse a los vtds perpetuos, y probablemente no volverá más (estuvo apenas 2-3 años). Con ese sistema jamás aprenderán una lengua indígena.

Los 3 hermanos tienen fuertes conflictos entre sí, y Yacqueline en conflictos con los internos e interinos. Unos 2-3 horas estuvimos hablando

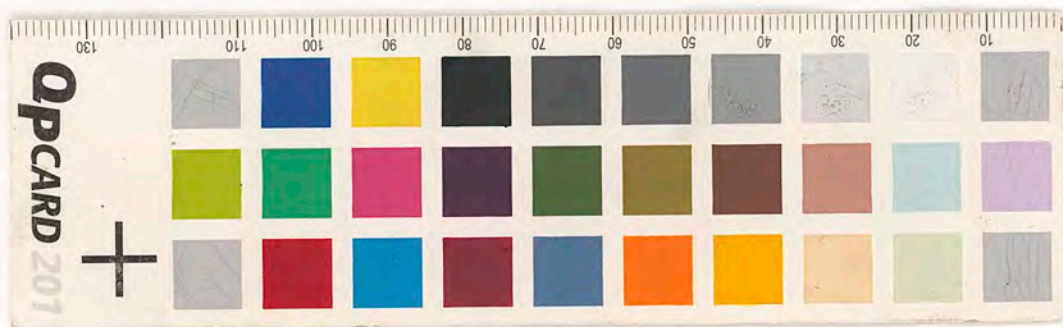


en ellas, y pidiendo al Señor que su-
peren sus problemas. Antes de ser hi-
ciem el Domingo, día del padre.
Materon 30 pollinas, las Hermanas,
y dieron de comer a toda la Comu-
nidad, con varios números de represen-
taciones con la comun. de Uxijint,
sus maestros, y los de otras comun.:
que vinieron para cargar la arena
para el 3° Dormitorio de los muchachos.

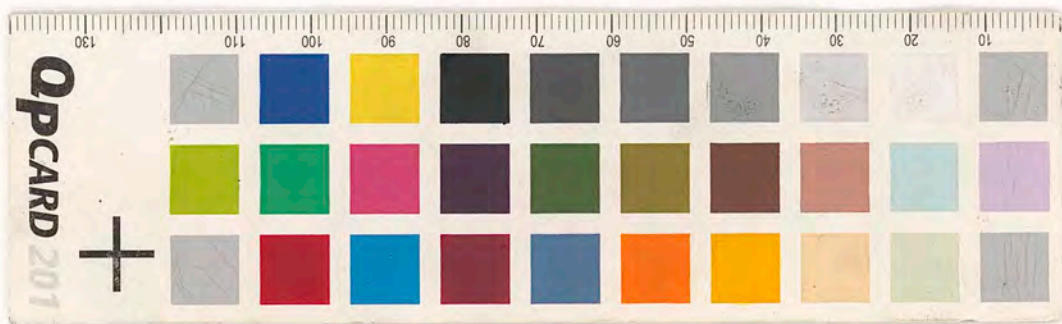
Fue una gran pena ver lo siguiente:
los de la ONG de Mallorca, ofrecieron
el dinero para 2 Dormitorios más
grandes de los 2 actuales.

Resulta que Antonio Mezquita de
Mallorca, hijo a las Hermanas, que
ellos tenían la última palabra para
la construcción. El arquitecto, fore-
se de Zorapoto, encargado por el
Alcalde señor Mashua Mateo, li-
zo el proyecto, el cual pasado, que
fue rechazado por las Hermanas.

Resulta que los 10 trabajadores que
están trabajando en la construc-
ción empezaron a actuar el proyecto

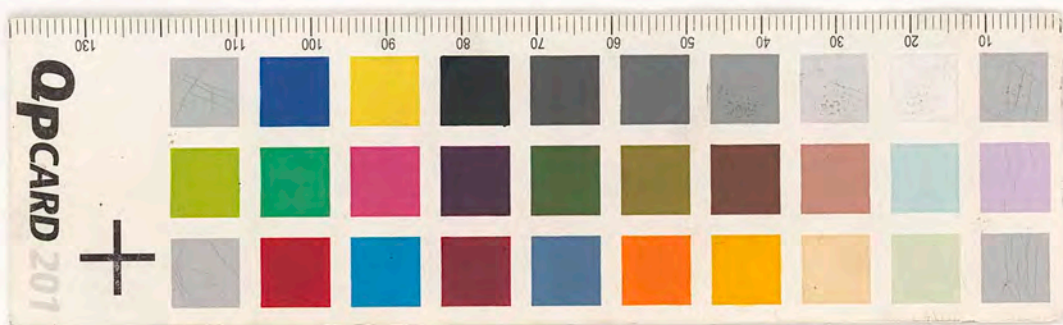


De ese arquitecto, los hermanos, a-
 penas vieron que dentro de la con-
 strucción estaban realizando 7
 cuartos cerrados, con un atrio de
 entrada, como si se tratara de
 familias en una ciudad, la her-
 mana Elisabet llamó por la
 radio a ~~el~~ arquitecto, instan-
 dolo que debía hacer un dormito-
 rio todo abierto a rejon, como
 los 2 primeros. Las construcciones
 en concreto: cemento, arena y
 piedras. El arquitecto se puso a
 no, diciendo que se debía seguir
 la construcción según el proyecto...
 Realmente me hicieron enojarse.
 Entonces decidimos usar en con-
 strucción para otra finalidad:
 laboratorio biblioteca etc. y a-
 rriar al estudio Mashua y a An-
 tonio Mezquida.
 El arquitecto merece no ser pagado.
 Durante la representación del Día
 del padre, la profesora Aimé, mes-
 tiza de P. Lorenzo, se acercó a
 varios de los presentes para hacer



13 25

con ellos, un poco de baile mestizo.
Me lo pidió también a mí, que, por
principio, nunca baile un baile de
ese tipo. La profesora me lo pidió
por pocos segundos, y con rectitud,
por considerarme el papá de todos
los ochus, como dijo antes en
público. Le dije que los ochus se
me habrían reído, en cierto escan-
dalo. Naturalmente es frente a fren-
te, sin tocarse. Le dije por su in-
sistencia que nunca lo hice por
principio, aunque tenía buen oído,
y piernas sueltas, pero acepté en
la condición que a los pocos segun-
dos danzaremos la danza ochus.
Me dijo que no la conocía. Le dije
que yo hacía la danza de la mujer,
y ellos me imitaron.
Fue un triunfo y salvé mi honor
de misionero entre los ochus
con gran hilaridad de todos.



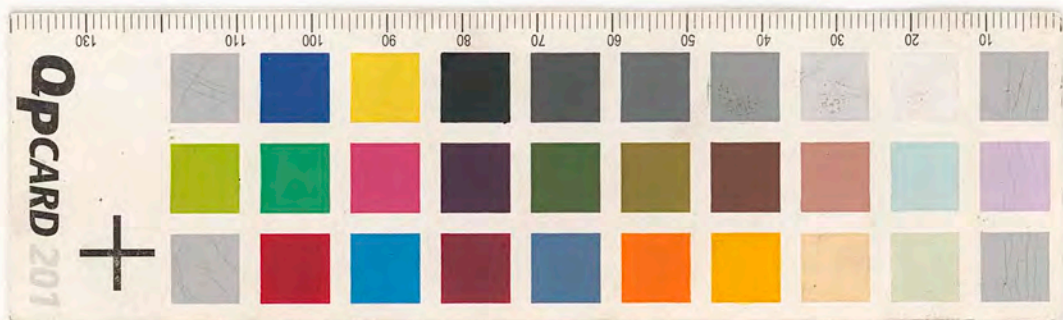
26

Macas 12/7/2006

Llegué esta mañana en avioneta desde Wasak'entsa con Kiak'ua Diego, con el cual nos reunimos el día 30/6 en Churús. Ya no lo preveo más nada en este tiempo rico de acontecimientos. En Sháinkiam y el joven Pinankas de I'rar salimos de Lanchiik el día 29/6, para dormir en Puránchim, pasando el río Lanchiik en nuestro puerto, y así evitar el paso difícil del Lanchiik arriba de Wa-yós'entsa, en donde no se pasa si no hay canoa. Lanchim salió el día siguiente para Churús.

Si no lo digo quedo terminado el im-pak de Lanchiik, de paja Kamá'kriya. Es un im-pak estupendo, hecho con gran amor y perfección de la arquitectura achuar. Falta solo la pared wénuk, que será de tabla.

Llegamos a Puránchim en 5 horas y algo. En casa del fundador: Pítiv Yunkar, magnífica persona, con su esposa Naxir, que siempre nos dan una buena cena. Pítiv Y. debe tener 80 años, pero sigue yendo de cacería y trabaja.

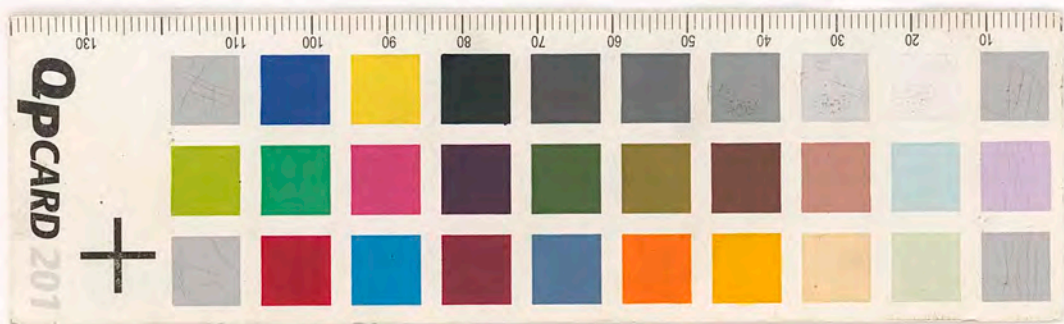


Saludé al mestizo Israel Pérez, yerno (y
viudo) de Pítiv Yúntar. Un amigo como
en casi todos estos años.

El día siguiente por los caminos malos,
sin ser trabajado 3 a 4 días, llegamos
a Churús como a la 1 p.m. Hicimos
una 7 horas cesi.

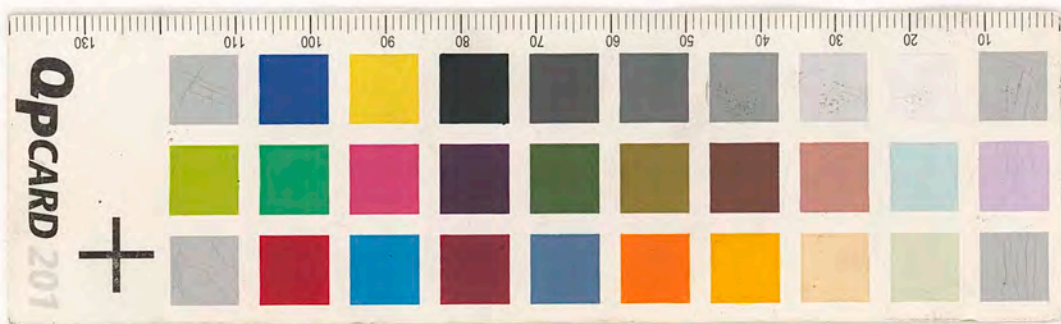
El día siguiente llegó desde Uxíjint
a pie mi hermano menor Kiá Kua Diego
en Tuanchí. Dormieron una noche en
Nayumpíntsa. Muy poco pudimos hablar
con Diego, después de 3 meses de
ausencia. Estuvo mucho tiempo con los
Tsumú shuar del Morona. Mons. José
Luis, con el Inspector P. Vicente Santilli y
el P. José Kainsa (Chumapí) de S. Lorenzo
llegaron a S. Juan del Morona y se
encontraron con el Vicario Apostólico
de aquí: Mons. Pedro Gabrielli, que
luego regresó al Ecuador.

José Luis dio 20 confirmaciones en
Panintsa. Todos regresaron con Kiá Kua
Diego a S. Lorenzo. Visita Inspectorial
con P. Vicente, que regresó a Lima, y
el P. Diego Kiá Kua con José Luis ~~se~~
visitaron ~~en~~ Alianza Cristiana, que-



chuan del Bajo ChánKvap (Huasaga),
y Andoas y regresaron a S. Lorenzo, después
de bendecir la 2ª nueva Capillas en los 2
sitios. Mons. regresó a Kyurinaques y
Kiakua Diego, por una parte en Chumap
(P. José) subió a Uxijint, para llegar
a Churús. Tiene algunos problemas en
el estómago, esa hernia y esta noche
viaja a Cuenca para hacerse ver del
médico que lo examinó el año pasado,
y el Domingo próx. 16, con P. Am-
brosio vendría a Macas para los Ejer-
cicios Espirit. s

Llegaron muchos ishuar al Encuentro
de Churús. Total fuimos 29 en los 2 sacer-
dotes y en Mase', por 1ª vez desde
Nayump'entsa. Mase' se educó en los
Evangelicos de Puránchim, se casó en
Nayump'entsa y decidió adherirse a no-
stros. Vino el 3º Lía también el ayúr-
Kartin de Mamús: Mashintash Kariras.
Faltaron sólo estas Comun. s: Uxintsa, Chintu,
y Katira (cuya no vino nadie de la nueva
Comun. del Alto Achunts-Manchari:
WáKnir. Participaron representantes de 16
Comun. s. Faltaría también la muy lejana



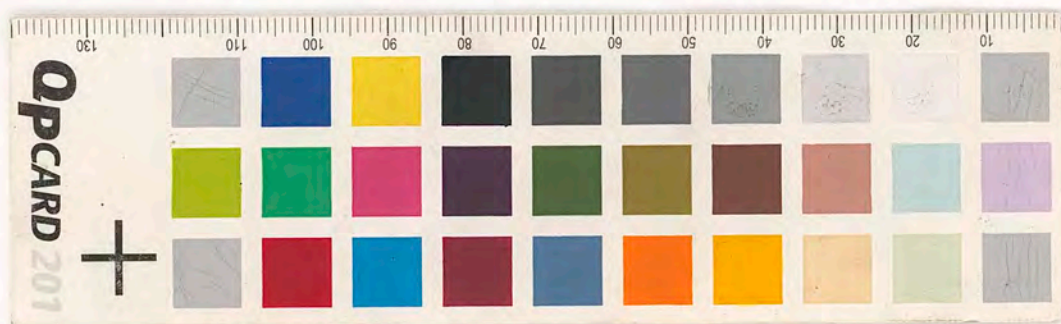
Aaimentsa, arriba de Amboas.

Decidimos respetar el Día de Todos los Santos y de los Difuntos, extendiendo en nuestras Comunidades, evitando de hacer el 1/11 el 3º Encuentro anual de etserin, que en cambio haremos el 6/11 en Chuxintar. Tendrán tiempo de llegar cómodamente a Chuxintar.

Haremos un día menos para que representen y participen a las Elecciones Municipales y Provinciales del 19/11.

El 10/1/2007, en Sanchiik la última etapa más breve, para la preparación al Diaconado, cuya fecha aún no decidimos.

La Comunidad de Churús nos recibió muy bien. Lástima que tuvimos la falta del Ayurkardin Sanchiik Use, que no quiso participar, para terminar el trabajo del curso de Carpintería en Wisum, y por el problema de los militares del Destac. peruano Nuevo Luna, en la frontera del río Chixintuap. Ellos vinieron en Abril y pidieron el uso de la Radiofonia; en la noche trataron robar el micrófono y al orreararlo lo arruinaron. Les mandé una carta muy dura,

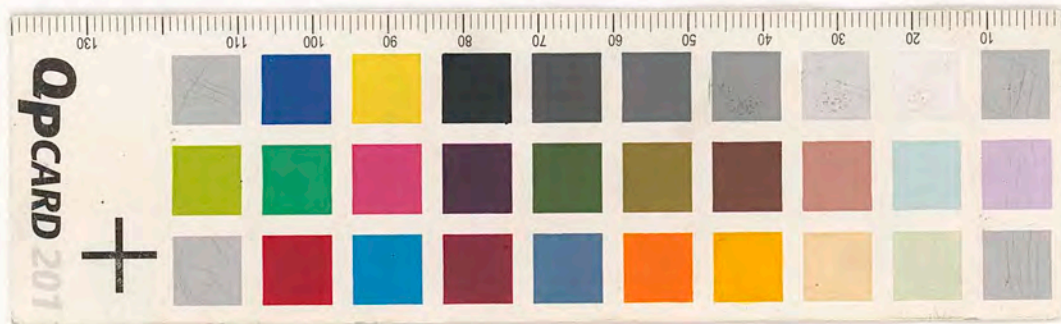


pidiéndoles el pago de los 80 Dólares en soles, en seguida, o si no los denunciare el Comandante de Nuevo Barranca en el río Morona.

Además, pocos días antes de algunos achuer de Churús y el maestro Racho Noguera, originario de Mamús los llamo para el Día de S. Juan. Los soldados jugaron al fútbol y bailaron de noche hasta casi amanecer con alguna mujer de Churús. Esto fue prohibido desde el comienzo de la Oligon.

ATI en 1985, cuando con el Vice Pres. KiriK y Chumpi Consejero, en 1986-87, fuimos a Viejo Barranca y se hizo un Acuerdo claro entre ATI y el Coronel, evitando muchos abusos, permitir los militares en las comunas achuer, traer la prostituta, permitir por los caminos achuer etc. Ese Acuerdo escrito no ha sido anulado con Documento posterior y sigue.

Además, el maestro crist. Racho Carlos Tomado se metió con Pásuk, una joven hija de Chumpi de Churús, causando escándalo.

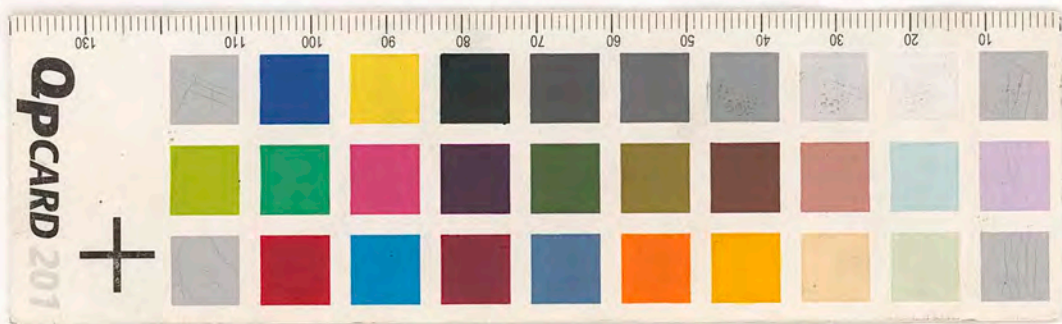


Tuve que hablar en mucha firmeza en
 los jóvenes autoridades de Churús, que
 no conocen la fuerza que tienen los a-
 chuer en los años 60, pero cuando los
 conocí, y los soldados los temían y res-
 petaban.

La mañana del 7/7, a las 7 a.m.
 Después de la celebración final salimos
 hacia Laím' en KiáKua Diego, Yu-
 rank y Lanchim (este solo hasta
 Laím'). Pasando por Wasump queda-
 mos media hora, y era el día del
 maestro y no llamaron a los solda-
 dos, como me dijeron en Churús,
 y así les volví a insistir sobre los
 acuerdos entre ATI y el viejo Bata-
 llón de Viejo Barranca.

Pasamos de largo Laím' y llegamos a las
 3 p.m. a Esunkintsa, en donde no
 cruzaron en seguida a Antuash Do-
 mingo, por nuestra llegada, y la
 cruceña no pudo sacarnos a Wa-
 sak entse, la misma tarde.

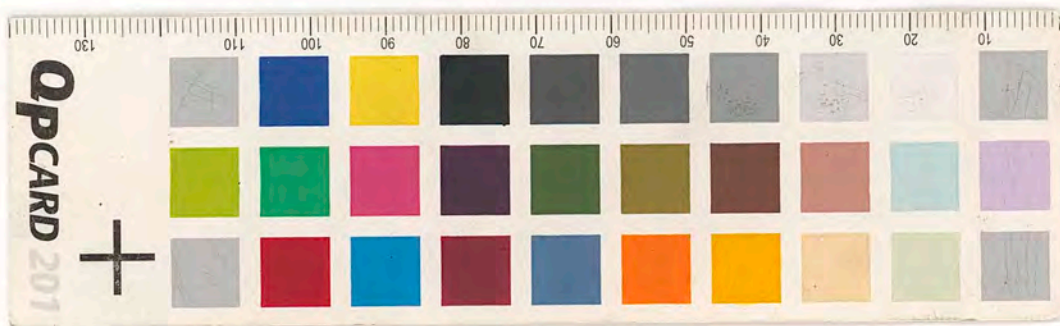
Así la mañana siguiente dimos la
 Palabra y Confesiones en Esunkintsa.
 La mañana siguiente, como a las 10,



Édixin en la avioneta no seco
y noz dejó en Wasak entre esta
mañana. Siempre fue una alegría
ver a ver a los hermanos, el sño.
Yurank quedó.

Macas 17/7/2006: estoy en la Comunidad
Salesiana de Macas, para
iniciar los Ejercicios esta tarde.

Estuve 5 noches en el Vicariato Apóst. en
Mons. Pedro Gabrielli, mi compañero de Geolo-
gía en sño en Bogotá, vicentino de Bassano
del Grappa. Lo acompañé en estos días,
primero 2 días enteros con un obispo colom-
biano de la Consolata y sus 3 sacerdotes, com-
pañeros: Mons. Francisco Javier Munera,
el Provincial: P. Salvador, el Económico del
Vicariato Apostólico... P. Adalberto, y el
4º sacerdote también, creo P. Benjamín.
Congregación estrictamente misionera.
Fue una felicidad compartir con ellos la
Eucaristía, la Oración y el Diálogo Misio-
nero: hablando de nuestra vida entre los
shuar, y luego los shuar. Fuimos con los
2 obispos, al encuentro con P. Lino Pellizzaro,
y ellos vieron problemas entre la pastoral



17 33

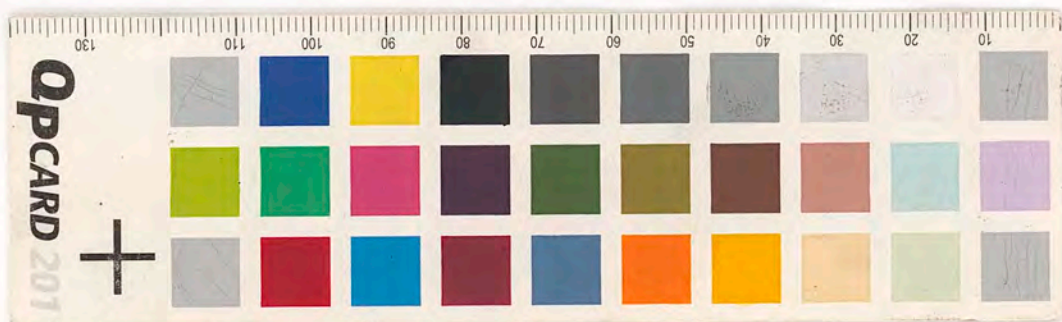
shuar e hispana, y el problema por un Matr.
incesto, según la cultura shuar. Hablamos
largo de eso, y Mons. Pedro Gabrielli me
hizo redactar un documento, para que los
novios y sus papás, que piden ese Ma-
trimonio, tomen su responsabilidad, ya
que según la Iglesia Latina, no habría impe-
dimento, pero si lo hay según la cultu-
ra shuar.

Ayer en Mons. Pedro fuimos en carro
hasta S. Vicente, camino de Huambuya-
Riobamba, y el regreso a la Comunidad
hispana de 9 de Octubre. Ambas son
Comunidades hispanas, y en la 1ª son todos
serranos. En la 9 de Oct. Mons. dio 7
confirmaciones de muchachas. Ayudé
a empasar.

Es un gusto encontrarme con los misioneros
de aquí, y los que están viniendo para
los Ejercicios.

Macas 31/7/2006

Fui a Cuenca después
de los Ejercicios, mientras Diego fue al
Ayo para hablar con los de Tachama
que están cortando una nueva festa



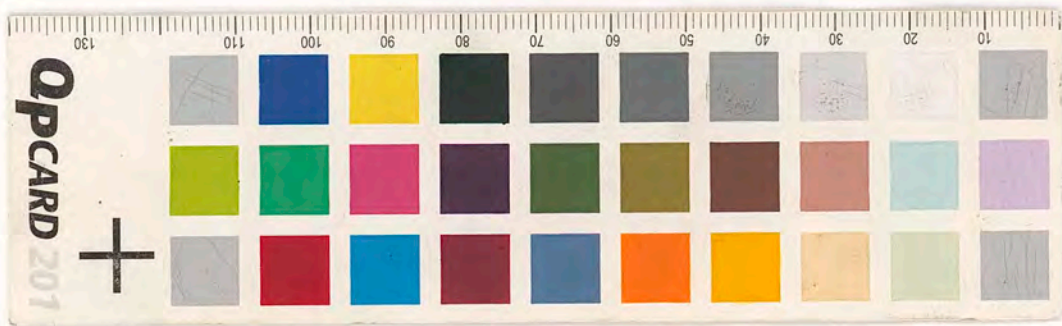
ción del Pueblo Achuar en S. Lorenzo,
del 7/8 al 11/8 próximos. Irán 50 Achuar
del Ecuador, en los Aviajes de ATI y de
Orachí.

A Cuenca nos llevó el Hermano salesiano
francés Gamis, con el querido P. Ambro-
sio, los Padres Domingo Barrueco, y
Domingo Terego, y el P. Juan Gonzales
en los cuales hicimos los Ejercicios Espi-
rituales. Además estaba el Hermano
Zorricio Batocchio, nativo de la zona
de Bassano del Grappa.

P. Ambrosio, como siempre nos recibió con
mucho cariño y bondad.

Dormí en Cuenca 4 noches y pude regresar
con el Manuel, chofer del P. Ambrosio y de
la Procura Salesiana, y Mons. Carlo Al-
tamirano obispo de Azuay, hasta Kuchan-
Kag de Méndez, el jueves por la noche 27/7.
Lindo el viaje con Monsiñor Altamirano,
que es muy a la mano y conversamos todo
el tiempo.

Una alegría grande el pasar 2 noches en
Méndez Kuchankag, en donde está el queri-
do amigo y hermano P. Natale Polici (Wá-
rush en achuar).

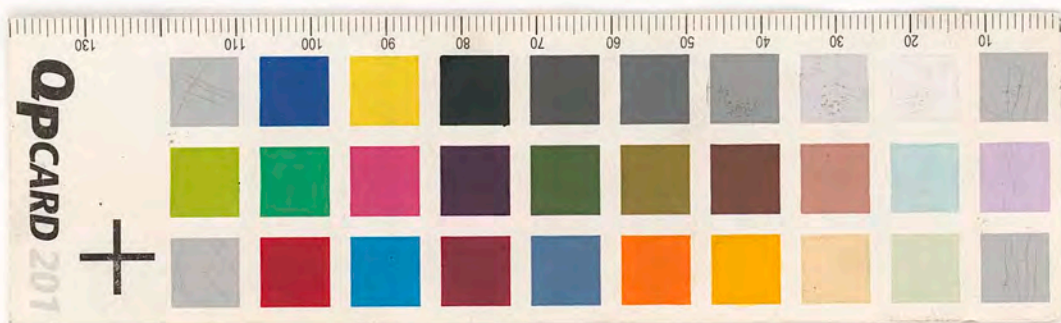


Medio paralitico en sus 77 años, pero
regresó de Italia, creó el comienzo de este
año, y vive en comunidad con el P. José
Rimoldeneira, nativo de Macas, y el P.
Segundo Cabrera que el año 1954, era es-
firante en Cuenca, del 2º curso, y ya
era tirocinante por el 2º año.

En Kuchantag tienen un Seminario
shuar en donde preparan seminaristas para
el Seminario de los hispanos del Vicaria-
to, en la Procura Salesiana de Quito.
Es decir es para el Seminario Mayor;
la filosofía la hacen en Kuchantag, pero
en viajes de unos días a Quito, ya que
sus estudios son reconocido por la Univer-
sidad Salesiana.

Entre el P. Liro ~~Pell~~ Tellizzaro, mi com-
pañero de viaje en 1953, desde Genova,
y los del Seminario de Kuchantag,
existe una tirantez muy grave.

Liro sigue el camino maestro con los
achuar, el camino de los Ministerios
eclesiales instituidos y hasta la or-
denación del Sacerdote, en realidad de cerados.
En Kuchantag es Seminario para ser sa-
cerdotes célibes naturalmente, al estilo



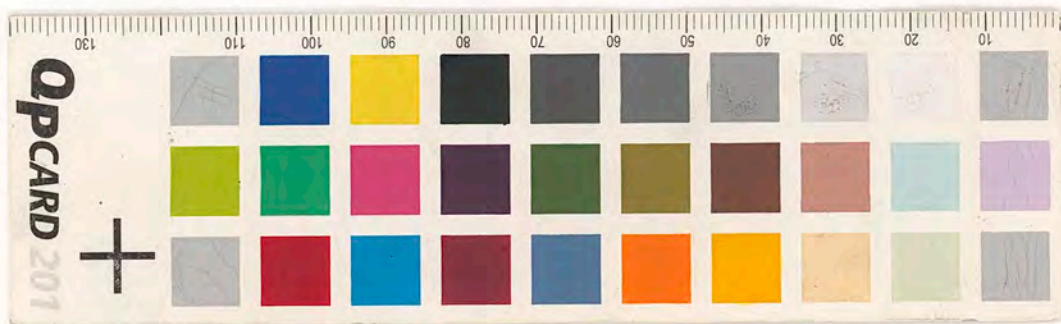
de la Iglesia Latina.

La tirantes es muy fuerte.

Hablé largo con P. Giro en los Ejercicios,
y ahora con P. Natale Wárush.

Parece que hay cierto entendimiento
ya que Giro exige, y lo creo muy lógico
y obligatorio, que los candidatos para
el Seminario de Kuchankas, tienen que
hacer los 6 cursos para Etsárkartin, cur-
sos que realizan en 1 año y unos meses.

El Programa de Kuchankas, hecho por
el P. Natale, lo leí todo en él, y es
muy bueno. Sin embargo supe de la
Yta Beresa, V. D. B., que es la vicinera
etc. que nunca tienen en Kuchankas,
los roles seminaristas que hay, la
S. Misa en shuar, y las lecturas bíblicas
en shuar. Se lo dije al P. Natale y
al P. José Pineleneira, que aceptaron
ser un prove error, ya que el Pueblo
shuar está en gravísima crisis cultu-
ral de identidad, rechazando el idioma
shuar, y exigiendo a sus hijos ha-
blar solo en castellano, y muchos
venden sus tierras, viven en la prostitu-
ción etc. Supe también ayer del P. Edwin

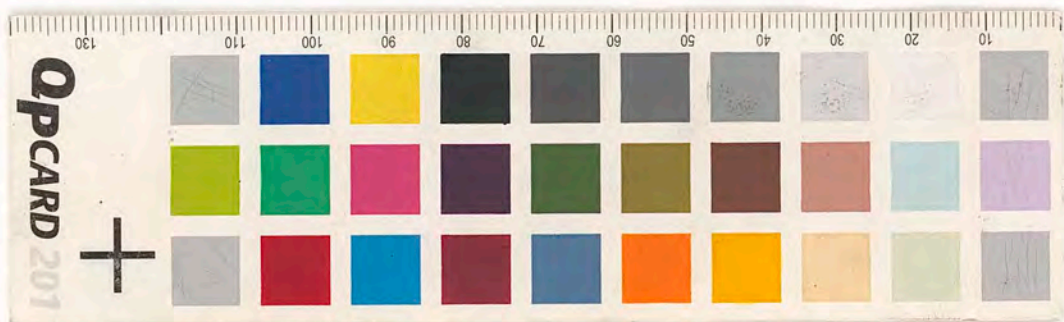


Jaramillo, nativo de Macas, salesiano
joven y Director de Bomboiza, presente Mons.
Luis Sanchez, obispo de Tulcan, que hoy
señalar que vienen a cobrar sueldos en
Macas, y en la noche entran en los prosti-
tutos... Es algo dolorosísimo. Tratere
prevenir eso, hablando por la Emisora de
Wasak entsa.

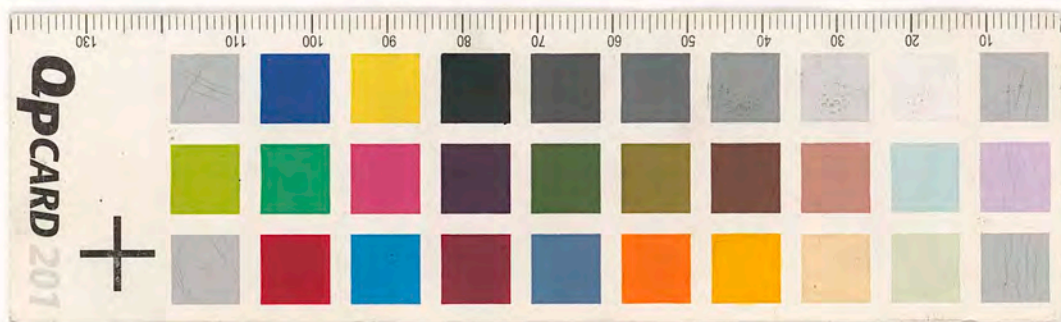
Me decía además el P. Edwin que esten-
do él en la Misión de Santiago, el enoche-
cer de los sábados, cantantes de shuar,
chicos y chicas llegaban a Santiago
en los discotecas y bailaban hasta
las horas pequeñas, y las chicas que no
tienen plata, se venden en un muchacho
o hispano o en los y se oculta luego
en ellos... Al día siguiente, domingo,
todos regresan a sus aldeas, después
de dormir...

Aquí, muchos shuar, venden sus tierras
y vienen a vivir en Macas, viviendo
de robos, los que no pueden trabajar, y
muchas chicas viven en la prostitución.
Queremos que prevengamos a los shuar y shuar
del Trans-Kutukú.

Viniendo de Kuchankas a Macas, salimos



en las Lente Méndez, y encontré a Mashu que en 1967 fue de profesor en Wichim Ichmar, ayudando al maestro, siempre shuar Achaniat. Luego el año siguiente, nos ayudó como maestro en Pimpinto, sucediendo a Pedro Juan de Zeish, originario de Sevilla, y merido de Masvint, sevillana, que fue la encargada del Intermato de chicos de Zeish, antes de que llegaran los Negritos, la Hermana de los Laprados Coraciones, del Beato Luis Variana, que llegaron a Zeish en 1973. Mashu vive en Utunkus (Asunción), y me dijo, con tristeza, (y hablábamos sólo en shuar) que la comunidad suya estaba dividida en dichos Barrios, divididos, con todos por distintas Religiones: Barrio de los Testigos de Jehová, Barrio de los Evangélicos, de los Nazarenos, de los católicos etc. aya cada grupo por su cuenta. Los Evangélicos de los 2 Comunas del frente, al otro lado del Upano, consiguen edep-tos regalando camisetas y otros regalos. Parece que el fenómeno de los Barrios ha atomizado el Pueblo



20 39

shuar, dividido y subdividido...

Lanchú K 11/8/2006. Cumpló hoy 74 años.

Agradezco a Jesús y a María la vida que me han dado, y la vocación a la cual me han llamado, habiéndome escogido, sin ningún mérito mío.

Con Diego Kiakwa llegamos al posado lunes 7/8, desde Puránchim.

Desde Macas, en avioneta con Diego llegamos a Wasakentsa en el Tirocinento Jaime, el miércoles 2/8 u.p. Sólo una noche pasamos en Wasakentsa con el P. Francisco Vinkum, un novicio Edwin, y Jaime.

Por media hora, en la noche, pude hablar por la Emisora sobre los problemas que vi en Macas, de los shuar, sus tierras vendidas y la prostitución. Les dije que supe que hay shuar que se meten en la prostitución. Luego les di la palabra por 15'.

El día siguiente, la avioneta nos dejó a mediodía así, en Tsuntintsa y 2 shuar: el etserin Kaitian y Kiakwa del finado Chóyat de Peritiat, me dejaron, nos acompañaron hacia el sur (Perú) y muy tarde, como a la 6 p.m. llega-



mos a la cecita del monte, de Ithakaim
de Wasump (se les dice "ténak" a los
campamentos de cacería). La chusita
está ya podrida.

No quisieron llevar morato, ya que
en 2 cosas, los mujeres de Ithakaim di-
jeron que no tenían morato...

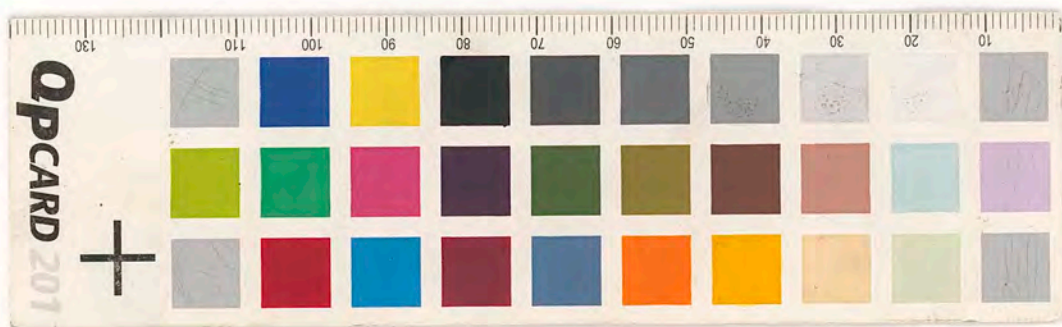
Habíamos andado unos 5 días, y tu-
vimos que dormir sin tomar nada,
sólo comimos según el estómago asado.

La mañana siguiente, sin comer ni
dormir, en 2 días, llegamos a Wasump.
Ya sabían que íbamos a llegar, ha-
biendo escuchado la Emisora de Wa-
sak entera. También escucharon en
Churús y en Puránchín.

Dormimos una noche en casa del
recién ederin, Jimpitit Use Itha-
mich. Damos la Palabra en la tar-
de y mañana.

Jimpitit ha finalmente la Palabra
sólo 2 días y se comprometió, en
la Comunidad, de hacerlo 3 días.

El mo acompañó en la espina lis-
ta Churús, ~~responsable~~^{me} la mo-
chila, y ~~eran~~ 2, que llevar.



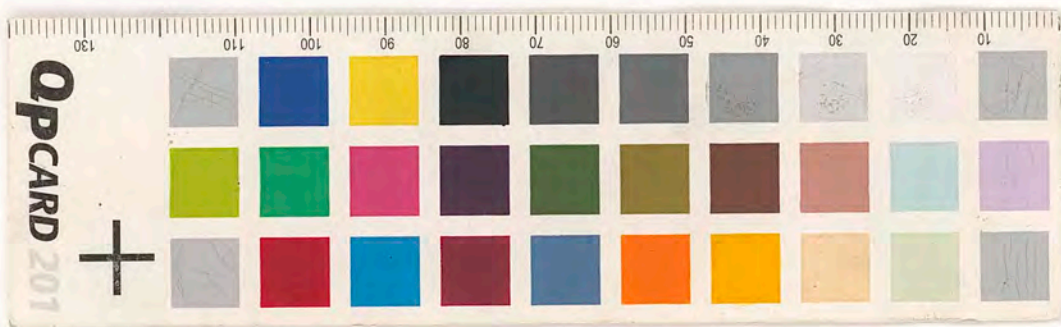
Siendo cerca, Diego cargó su mochila
nueva pesadita.

En Churús quedamos sólo una noche, ya
que faltaban el syurkardín Lántiak
y el etsérkardín Use Taish. Este se
había comprometido a preparar el
matrim. crist. a dos familias, que se
lo pidieron: Mashua y Brit, ambos
cristianos, y Chumpi cristiano, y la
mujer es "oyente". Lántiak sigue tra-
bajando de carpintero en Wisum, y
ni manda noticias sobre cuando va
a regresar a Churús, siendo el Mi-
nistro de la Eucaristía.

Reunimos la Comunidad y le entregamos
el micrófono de la radio que los
militares, hermanos de Luna Nueva, da-
raron, tratando de robarlo.

Hes que suñte sobre este tema, y lo que
hablamos en Churús, reunidos con los
etserin, al comienzo de julio.

Los militares, como siempre, ni antes-
taron a mi carta muy severa, dicién-
do (a los 2 ^{hombres} ~~as~~ que fueran no unidos,
sino separados en mi carta al Dest-
acamento): "ese es un extranjero,



y escribió mal la carta (riendo un papel de moderno, y no papel de oficio que tampoco había), además el que da-
 rón al microfono ya fue a Lima "un
 es siempre la misma forma de los mi-
 litares de encubrir sus malas acciones.
 Fui al Distrito (en la frontera del Chantkap), pero mi se-
 acordaban la fecha de lo sucedido,
 ni el mes etc. Tuve que dejar a pe-
 rer mió, ya que sin los detalles de lo
 sucedido, no se los puede denunciar al
 Comando de Nuevo Barranca del Mo-
 rona.

Son solo jóvenes, y no tienen capaci-
 dad de enfrentarse en los hechos graves
 que suceden. Basta ver que ni siquie-
 ra me avisaron, creo el suyo pasa-
 do cuando pasó ese hecho grave.
 La guerra antigua de los Achuar
 está nomida, falta respetarla.
 Llegamos a Puránchin el Domingo 6/8,
 y Chamik y Lampaish nos cargaron
 la mochila.

Los de Puránchin, evangélicos, esta-
 ban todos reunidos en la nueva casa



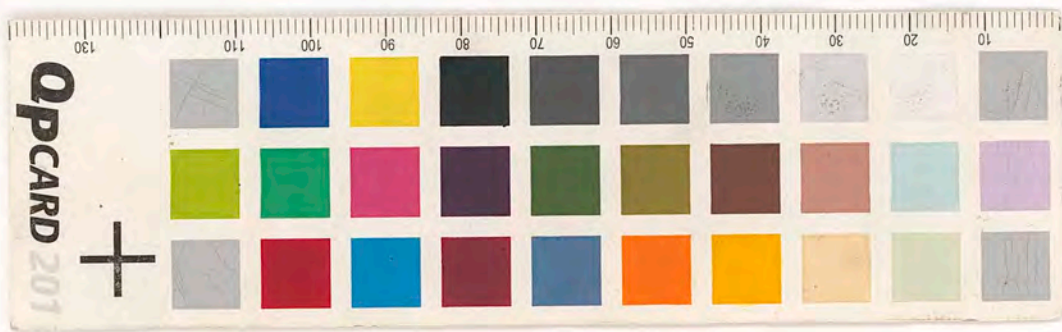
de Reunión, que es muy grande, pero sin una redonda.

En seguida, apenas me senté, el etserin de ellos Ghattai Antón me vino a invitar a darle la Telabra para la Tarde.

Por nuestro consejo, la nueva Capilla, ya no la hicieran en la plaza, como la anterior, que fue tumbarla por un ventarrón, no teniendo los 2 redondas. Esta como 100 m. para adentro, a parte. El mestizo, mi hermano Israel Pérez, la construyó con los pilares de cemento armado, y el techo de aluminio. Tiene 3 tijeras, al estilo echuar, pero sin los redondas.

Además poner las tablas como asiento sobre 2 rieles, como si fueran alumnos de una Escuela.

Nos dijo Israel que entró un costel de cemento por cada poste (es nada) y adentro de alambres de hierros sueltos con alambre pequeño. El posteo, mínimo y lo podremos hacer con el dinero que P. Ambrosio Lainayhi nos dio para Capillas (10 mil Dólares) Pero nosotros queremos los 2 redondas.



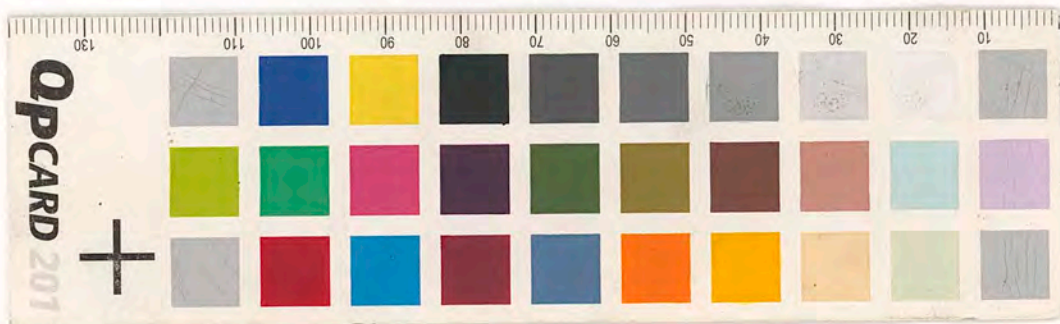
completas como debe ser la cosa a-
chuar, pero no en el techo de alumi-
nio que en pocos años se oxida y pudre
antes de los diez chapí (esto duran
10 años, cuidándolo). Quisiéramos
techo de plástico o de zinc mejor.
En el Colegio de Uxijint usaron uno
de plástico, pensamos que
duren. A la Telabra vino con do-
ña la Comunidad. Les leí de su
N.T. la aparición primera de Jesús a
los Apóstoles, según S. Lucas, después
de la Resurrección.

Estuvieron atentosísimos, y es una
Bendición del Señor para la causa
del Ecomenismo.

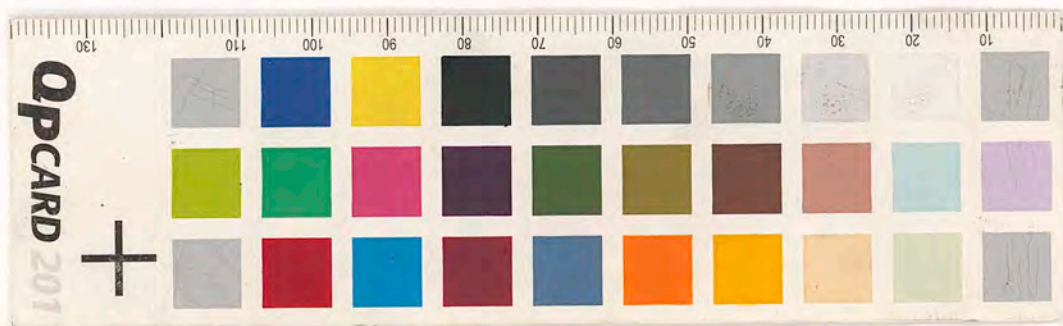
2 muchachos, el día siguiente, no
cargaron las mochilas hasta Wa-
yús entera, luego venimos solos, de-
jando ya la mochila más pesada.
Esta me la trajeronayer los 2 her-
manos, hijos de Irar, mi vecino:

Yayapí y Pinantás

Irar llegó antes de ayer en su expo-
sición que tiene en la mejilla de-
bajo del oído, un tumor. La de-



varon lueta el Hospital de Yurimaguas,
 y detectaron que es cancer. Le hizo hor-
 rible, todo con sangre, hasta que lo
 vi en el mes de Junio. Es una pena,
 viendo ella además la que nos cuida.
 Estamos viendo si la Hermana Berla
 y Laprarío no puedan traer de Lima
 la ~~menta~~ huaca blanca para el can-
 cer. Es la hierba o orbeido que
 el finado P. Theliga usaba para el can-
 cer, y logró curar a la sueciana
 Hermana Amparito de la Compañía
 Misionera. Los achuar piensan que
 si el alcalde les dará la plata, en
 Lima, fácilmente se curará.
 Le dijimos que no es así, y sólo la
 Medicina Natural podría curarlo,
 con las oraciones al Señor.
 Ayer al Diego Kiakva, en Miticap,
 nuestro vecino fue a Uxijint de vi-
 sita para ver a la Hermana Berla tb.
 que está terminando el curso de Me-
 dicina Natural.
 Recibí ayer una linda breve carta
 de mi paisano salesiano P. Guido Pöjer,
 y en una mapa de mi ciudad: Schio,



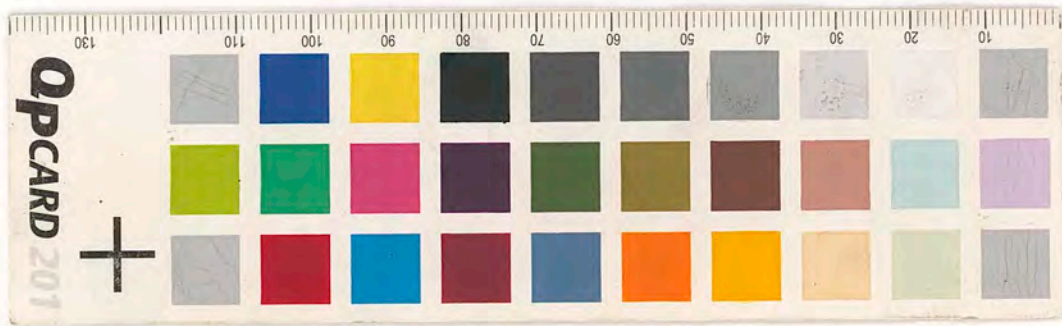
y un libro sobre los alpinos reunidos en el Monte Ordigora, recordando su 1º Encuentro en 1920, sobre el Altiplano de Anígo, en donde fueron trementas las masas de la 1ª Guerra Mundial.

Lanchiik 19/8/2006 Asunción de María.

Esta Comunidad celebró hoy la Asunción en mucha participación y alegría. Se ve como gracia de la Virgen María el regreso a la práctica de fe en el Señor de Yimpik, esposa Señor y jamás esposa de Washi Kat, que se confesaron espontáneamente en preparación a la Eucaristía.

Prácticamente la Telodra y la preparación de los antiguos mitos de desobediencia de hombres y mujeres como Kujancham y Tatatua, y las mujeres: Aija, Mukunt y Kuat.

Leímos el Texto del Proto-Evangelió del Génesis, y el Texto del Apocalipsis: La Mujer vestida de sol y el demonio bendito. El Texto del Evangelio de Lucas fue la presentación del Niño Je-



sus al Templo, en la Telabraz del Ance-
no Jiméon.

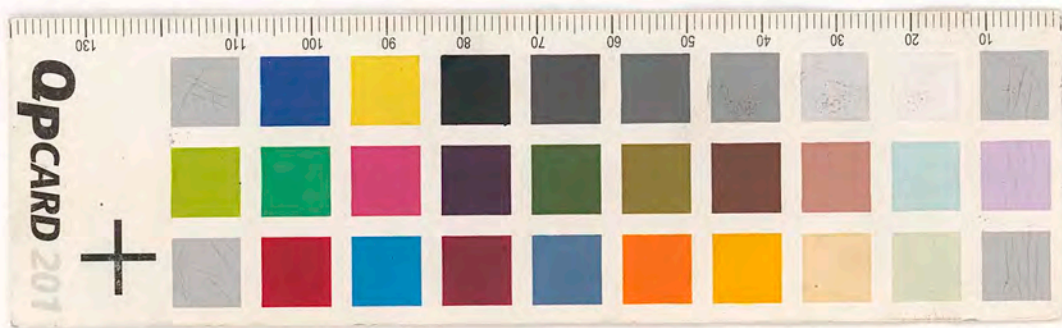
Al final poco, mujeres contaron los cuentos
a la Madre Tierra, como agradecimien-
to al Dios creador, que siempre pr
enun nos da la comida de cada
día. Solo 3 mujeres, hicieron la dan-
za de las mujeres, o María.

Vimos que debería haber un rito nuevo
, en clave cristiana, para quitar la ver-
guenza que corta la libertad y el ere-
cimiento de un Pueblo frente a los
retos actuales.

Théintiam y los otros supieron la
frase: "Jesusji natsantan aja paj!"
"En el poder Jesús a la vergüenza
luto", y luego se le espina y escupe
lejos, para quitar algo malo
de la persona afectada de vergüenza...

Lanchiik 22/8/2006 María Ylma Reina.

Ayer le equió el paleudismo a Diego
Kia Kua y ya tomó la 1ª dosis del
vívax, que siempre suele llevar, ya que
se le repetió el paleudismo varias



veces, desde el año 2001, cuando mis Hermanos Saleninos se establecieron en I. Lorenzo.

Ayer en la xayúz fui a la casa de Nuktas ausente (por haber ido a Ukijint para acompañar a su hija). Estaban 3 yerno: el último Masurash, y luego Kajekvi y Washikat (jefe de la Comun. y jefe de trabajo respectivamente).

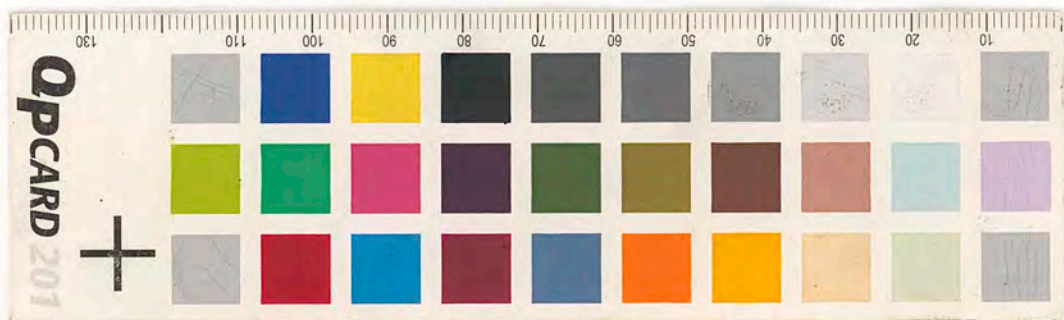
Kajekvi acaba de participar al Congreso schuar de I. Lorenzo.

Me informo luego diciendo que lograron reunirse unos 110 schuar. De ATI llegaron solo 22, pero más de Orachí.

Pitior Unti de Untum' (Fasam) pidió se le admitiera, queriendo luchar para socor a los Petroleos de su zona.

Del Ec. vinieron 40 schuar todos con el cabello largo amarrado.

Pocoron en 3 días el Tema Berri-torio, un solo Territorio entre Perú y Ecuador, en gran Autonomía, y sin permitir la entrada



de las Compañías.

Luego tocaron el tema de la Educación y establecieron que los profesores, schuar que cursaron, en los mestizos, shuar y mixajón, la educación mestiza de sus alumnos. Tengan el cabello largo y sustrato, se pinten y sostengan los valores schuar.

Pituvr Undi, el sijmatin de Untum pidió la ayuda de la Asamblea para socorrer a los Petroleros.

Luego se confirmó que el único candidato schuar para las Elecciones Administrativas del 19/11 pr. sea Piniantsa de Washintsa. Esto ya fue establecido en Kuyuntsa.

En cambio volvieron a elejir al Coordinador de Nutsaich - Cobnaep del norte: Zeish Alejandro Moga-prua Nákaimp.

Luego los del sur acusaron al Coordinador del sur: Jitkam Lucas Irar Mink de varias cosas, entre ellas el maltrato de dinero entreposto por Reimnos de Unturahui. No pudo defenderse y en su lugar

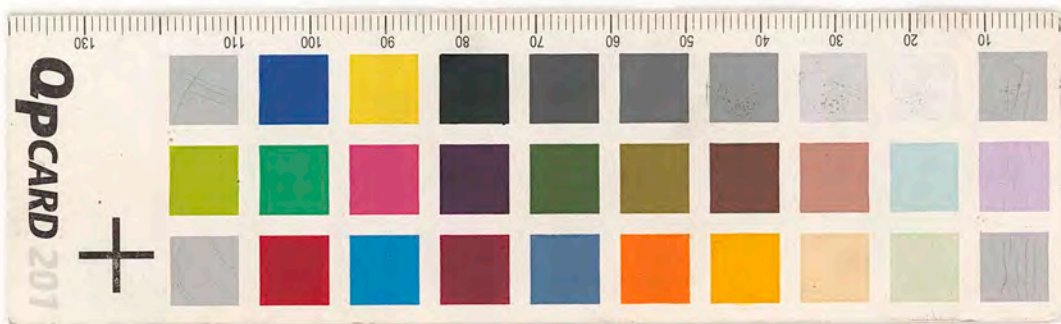


eligieron a Ampush Lucas Thixiar
de Puránchim, actual Director de
la Primaria de Uxijint.

Hicieron una gran demostración
por las calles de S. Lorenzo, y los
Mestizos los aplaudieron muchísimo.

Los " siempre despreciaron a los
Indígenas, queriendo sólo mestizar-
los, pero viendo como están orga-
nizados y en sus terrenos propios,
ahora los temen. Yo sé bien que la
nueva Provincia de Datem (S. Lo-
renzo es la Capital) tiene el 83%
de Indígenas, y el nuestro Dis-
trito de Andoas, Capital Nueva
Alianza, los Indígenas son el 99%.

La Hermana Bertha, que dirigió
el último Curso de Medicina Natu-
ral en Uxijint, fue licenciendo a
Diego Kikba y a las otras 2 Her-
manas de Uxijint, que el partici-
pante al curso, venido del Norte
(Kasak entra en Andoas, Becario
Sanitario, como dicen aquí):
Mikvink, hijo de Mayak de
Pumpuints, y primo hermano pa-



26 51

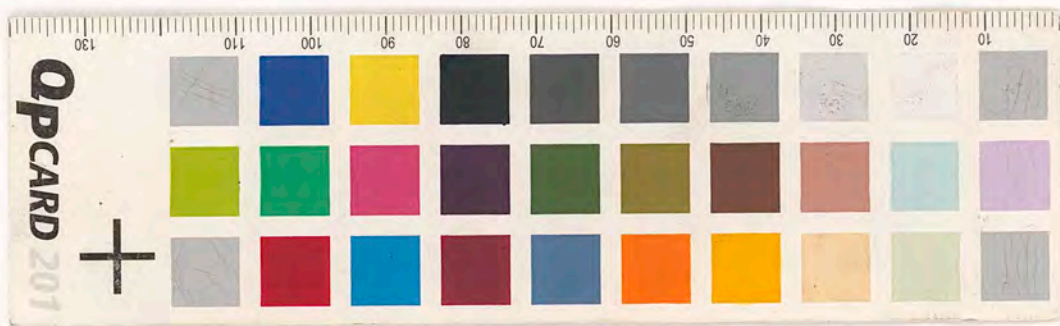
terno con Puanchí de Ukijint, ha-
bría dicho al curso: "Nosotros los
Achuar, Tendremos un solo Terri-
torio: Norte y Sur, y nos separaremos
del Ecuador y del Perú, forma-
do una Nueva Nación..."

Cuando Kiá Kua me refirió eso, le
dije que debía ser falso, ya que los
achuar lo que quieren es una gran
autonomía, y nunca hablaron de
secesión uo Independencia.

La Herra. Berta siempre decía que
como los Achuar del norte ya no
tienen Tierras y cacerías, quieren
ocupar el sur achuar (Perú.)

Le decía a Diego, que esto es ~~falso~~
falso totalmente, ya que los achuar
fronterizos no quieren la cacería,
pesca y tello de madera en la
zona sur...

Le decía a Diego: "o la Hermana
está mal informada, y supone esas
cosas, o los traductores usaron
terminología equivocada, al tradu-
cir del achuar al castellano.
En la xagüs Kajaktvi me dijo que

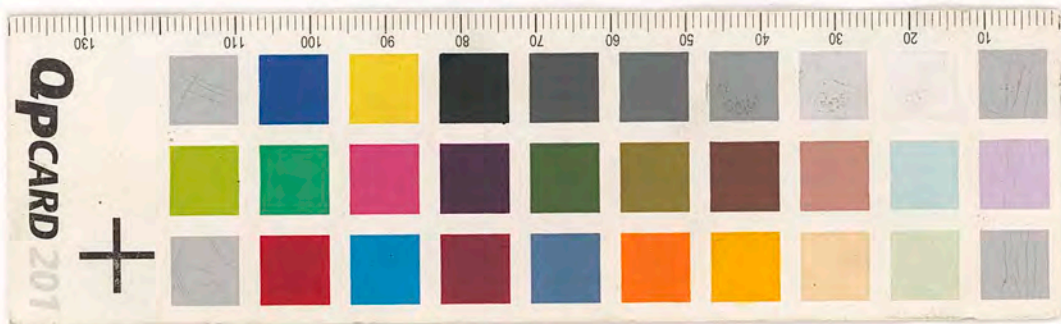


esto es totalmente falso y lejos
de las intenciones de Autonomía,
de los Acheuar.

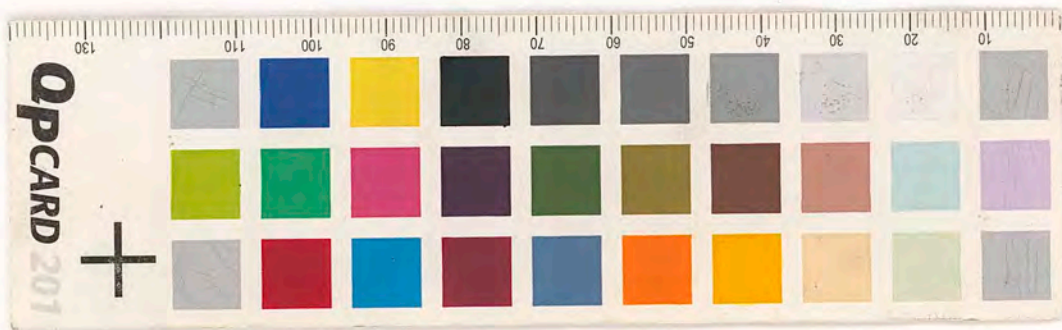
Lanchiik 30/8/06.

Esta mañana nos visitó
Daniel Fast. Ayer llegó aquí, a la casa de
Nukas, ya muy tarde, y hoy regresó a
Wampints en Ande caró 2 poros.
La hermana Elisabeth nos pidió que
le pidiéramos si podía hacerles unos poros
en el colegio de Uxijint, que no tiene
chore nada, y el motor creo, no les
funciona sin poro el agua.

Hicimos con él, una linda conversación.
El, ~~niño~~^{es} hijo de Gerardo Fast que con
la esposa norteamericana fundó la Igle-
sia Evangélica Suiza en Rubina y luego
en Puránchim. Son Bautistas. Han
3 años que no nos veíamos. Sus pa-
dres están en Estados Unidos: Gerar-
do es alemán y acaba de cumplir los
80 años, pero está perdiendo la me-
moria; la esposa, mamá de Daniel
tiene 84 años, pero está bien de sa-
bera, y discretamente de salud.



Ofrecio 3 pesos para el Colegio de Uxi-
 jint: 300 Soles, cada uno (90 Dólares)
 más 200 Soles por la mano de la
 obra. Trabajaría Chumpiú, su discípulo
 de masonería de Rubina. Total 1.500 Soles.
 Además se necesitan 5 lotos de poroli-
 na y un palón de aceite, para lle-
 var a Chumpiú desde Rubina aquí,
 y luego devolverles en el pique-peque.
 Los materiales, los muchachos del
 Colegio los llevarían por Tierra desde
 aquí (unos 10-12 jóvenes).
 Le admiró de nuestro ímpak nuevo,
 bellísimo. Convenimos que si nuestros
 capillos tuvieran los 4 postes cen-
 trales, de cemento armado, como
 vimos en Puránchim, todo el resto
 sería de madera y techo de hoja,
 ya que el comijén blanco y rojo
 no podría ya subir arriba.
 A los 10-15 años se reedificará
 sólo la paja del techo, y algún
 tirante en mal estado.
 Conversamos largo. Está para regresar
 en septiembre a Rubina y luego
 a la Tierra de sus padres. Carolina

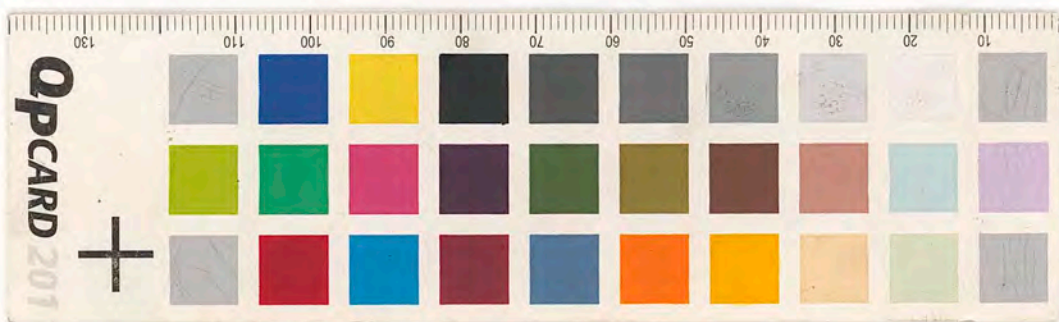


del Norte U.S.A.

Lanchiik 3/9/2006. Ayer la Comunidad celebró "el día del Pueblo Achuar" y mañana, lunes, empezará el trabajo de los Camineros, primero el camino hacia Chichirát.

Hace pocos días el otro lado, el grupo que quiso separarse de aquí en Yurintías, hermanos menor de Tháinkéam, estuvo tomando morato. Yurintías se emborrachó, y bien tomado empezó a jugar diciendo que el ir ahora a S. Lorenzo se metió en una mujer shuaruna. Esto suscitó la ira de su esposa Masvink, que le pegó y gritó. Entonces Yurintías copió la carolina diciendo que iba a matarse en ella. Los hermanos de papá: Aintsum, le quitó la carolina y el cartucho. Esto me lo confirmó su papá 'Tútkup' antes de ayer.

Recordé a 'Tútkup' que él, con su hijo Yurintías son responsables del intento de separación del grupo del otro lado del Lanchiik. A este grupo lo llaman Yámpik, que fue el papá de



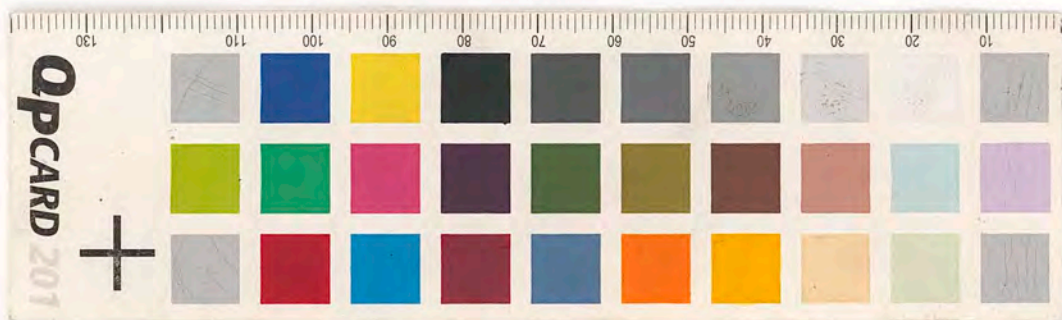
Zikup, de Nukas, de equi, y del fincho
matado Jernant...

Le insistí a Zikup, que para su-
vizar las situación del conflicto
entre los del otro lado y los de equi,
viniera ayer para el Día del Pueblo
Achuar. Fue lindo todo el programa
realizado: Historia de los Aints o ji-
beros, Historia de los Achuar, y sus
Organizaciones, y el recorrido de
esta Comunidad de Lanchiik, en
1988, cuando por 1ª vez participó
en la Asamblea de ATI, en mayo 1º.

Entre los números fueron de la
Cultura Achuar. Terminamos a
las 6 p.m. en con una hora y $\frac{1}{2}$
de Danza Achuar. Nada de
cultura shibemba.

No nos pozamos.

En Uxijint ayer los Alumnos del
Colegio Warush debían trabajar el
camino largo hacia ~~Haga~~ Nayampitza
Mañana terminarán, si no lo ter-
minaron. Los de la Comun. de Uxi-
jint mañana empujarán el camino
hacia equi y hacia Wisum. Varias

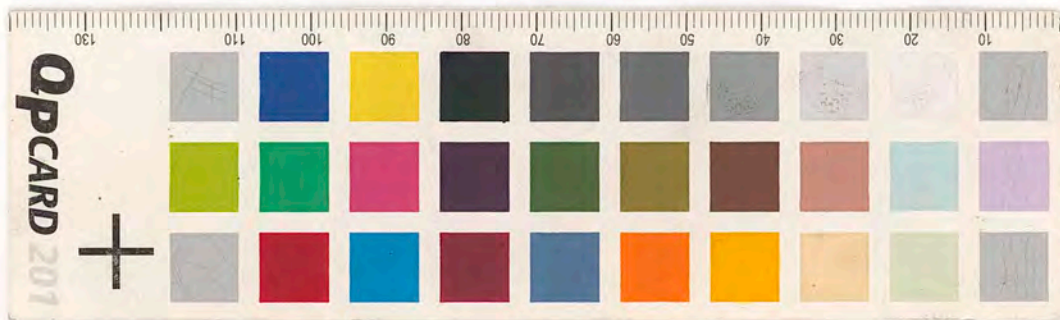


Comun. & deberian trabajar manana
en Cominos.

Ayer, bien tarde llegó la canoa de
Kuyuntsa, en Kabep Manchu, y
Péay Wámpash, que hoy deberian lle-
varse Kiátwa Diego en todo, las
cosas que podemos enviar.

Salieron el martes pasado, y hoy es
domingo 3/9. Antes de las 11 a.m.
logramos preparar todo y empaquetaron
todo para ir a Kiátwa.

Trajeron sólo 5 latas de posolina
(una lata son 5 polones) y que
las 4 latas que nos dejó en
Kuyuntsa el carpintero achuar
Pichiantsa de Wisum, y Taish de
Kuji, hoy Vice - Presd. de A.T.I.
Prácticamente, con la excusa que
el Alcalde Achuar, Mashua Mateo,
nos iba a enviar las 4 latas,
nos la han quitado. Así no ha-
brá posolina para venir a llevar-
me en el 2º viaje, con las cosas
que se han quedado. Deberé dejar
las cosas, que no son muchas, y
dejar a pie a Kuyuntsa.



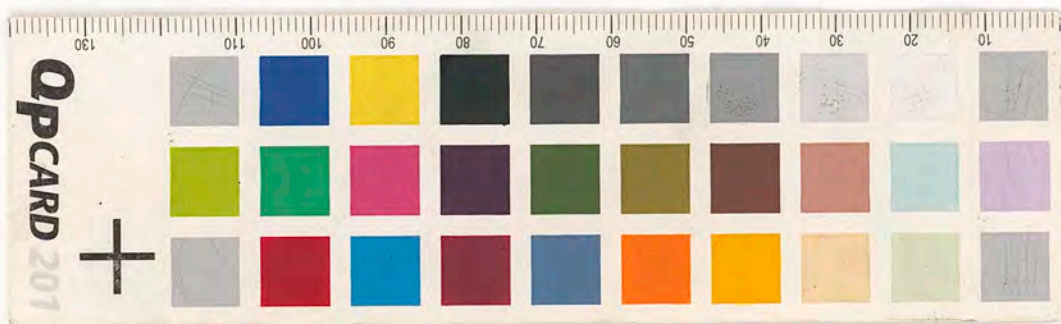
Mañana, mientras los ~~niños~~ mayores tra-
 bajen el camino hacia Chichirí, yo
 con los muchachos de aquí, limpiaré-
 mos el camino hacia Yémyk de No-
 kas, que la semana pasada no logra-
 mos terminar.

Una buena noticia es que los de Yu-
 rinkias, del otro lado del Lanchik,
 decidieron trabajar el camino del
 otro lado, pero llevándolo hasta
 el lindero del Bajo Lanchik, con
 Bsekuntsa y en Yémyk, Uxin-
 tsa. Los de aquí harán sólo
 los 3 caminos de este lado: ha-
 cia Chichirí, hacia Wampint,
 y hacia Wayú entre.

Se me está estrechando el corazón,
 debiendo dejar esta Comunidad,
 en donde nací bastante, pero feliz
 como misionero, ya el camino en
 todos, y a por de todo...

Pero este momento debió llegar...
 la próxima semana, o algo más.

¡Buen fin de semana! El próximo vier-
 nes 7/9 vendrá a visitarme.



El camino que les del otro lado
lleva hasta el lindero con Tsetun-
tsa y Jempho, en el afluyente Shukin-
ntson, no es corto, es un buen
trabajo largo.

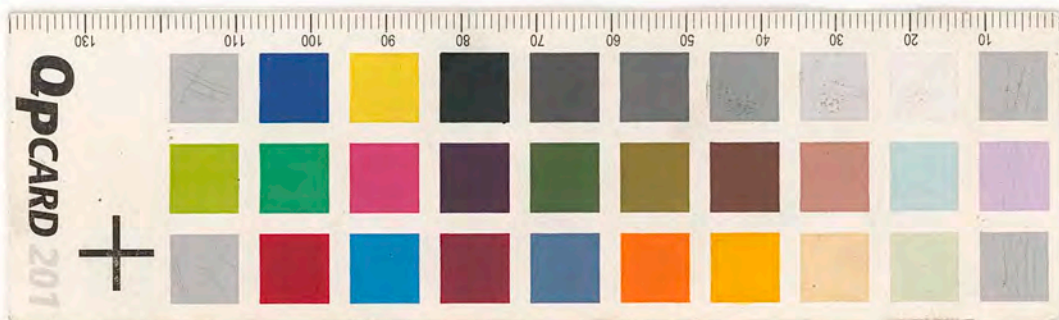
2 Tristes noticias: en Wampint murie-
ron 2 niños en esa enfermedad
de Wasump, en Ande murieron 3
niños: disenteria, por tifidea...
Leperamente es por el agua de
los pequeños afluentes, no toman-
do de vertiente, como nosotros
aquí, y por el verano que rebaja
mucho el nivel del afluyente.

Alto Churús (en Wasump) y el
Chinto, en Wampint.

Uxijint 17/9/2006. Domingo

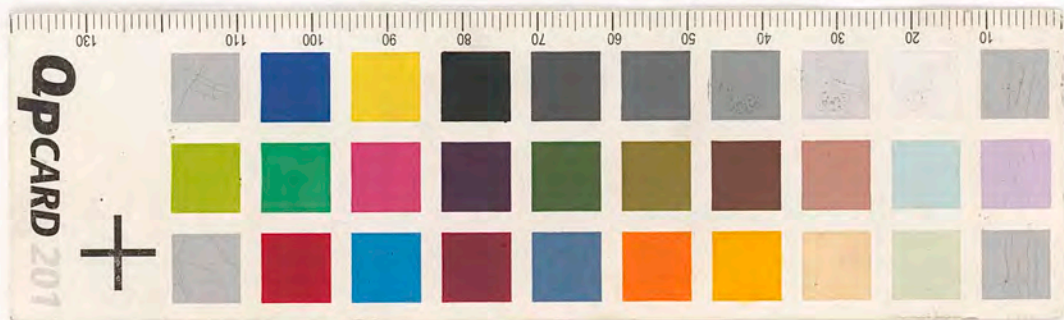
Después ayer, de-
jando en pena en forma definitiva la
Residencia Misionera de Lanchik, para
pasar a Kuyuntsa.

11 años y 3 meses y $\frac{1}{2}$ en Lanchik, no
son pocos, en ese tiempo breve de esta-
da en este mundo que el Señor me
concedió en su Bondad y Providencia.



Los jóvenes; Kayap' y Tharup' vinieron acompañandome hasta el Chichí o afluente Chirichiri. En la celebración mariana del día sábado de ayer, vino un grupo numeroso de familias y muchachos que se despidieron con pena. Mi vecino Trar se quedó a dormir en el camino hacia Chichirist, en Pushúkim', camino que terminaron antes de ayer viernes, en 9 días. Lo hubieran terminado en 5, máximo 6 días, si la mayoría hubiera permanecido en Pushúkim'.

Varios que dejaron la práctica cristiana en estos últimos 2-3 años, volvieron a la I. Congregación. Hasta Ganchiú de Chirap, cristiana, que se unió hace 3 años y $\frac{1}{2}$ con el no cristiano Chumpi, $\frac{2}{3}$ de Zúrup' del otro lado del Ganchiú, vino en el deseo de pedir la Bendición Matrimonial, la I. Congregación y la Eucaristía, volviendo a participar a las celebraciones. Han entendido la ventaja que tenían de poderse casar, y que ahora su sacerdote se irá.

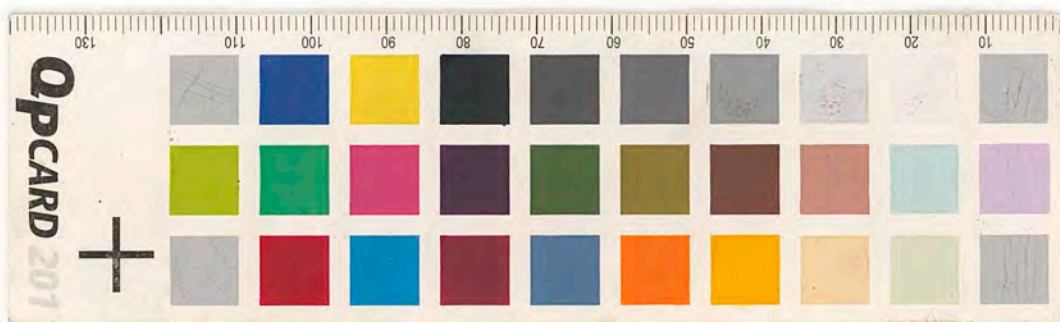


lejos, y lo mismo Diego Kiatua.

Kasap de Manchu, en Peas de Wam-
pash 20 etserin de Kuyuntsa, por río
llegaron el sábado 2/9, y el 3/9,
Domingo, en Diego Kiatua, a las
11 a.m. Dejaron en su peque-peque
lucia Kuyuntsa. Emplearon 6 días,
llegando a Kuyuntsa el viernes 8/9,
(Natividad de María). Por radio
nos hablamos. Pasó 4 noches en Ku-
yuntsa, y en el peque-peque de nue-
vos, dejó a S. Lorenzo el día 12/9,
y llegó a S. Lorenzo, entre de ayer,
viernes, 15/9.

yo dejó todo empleado para que com-
prando el combustible Diego en S.
Lorenzo / Pinianta, el carpintero
de Wisum, y Taish Kuji el Vicepres.
de ATI, tendrían que llevarnos las
4 lates que nos llevaron sin arista,
en el mes de Abril (ca). Cada lata
tiene 5 polones. Son 20 polones y
valen 62 Dólares.

Mucho más allá del Chirichiri los mu-
chos de aquí: Thaash y Machkin,
en el joven deseo voluntario misionero



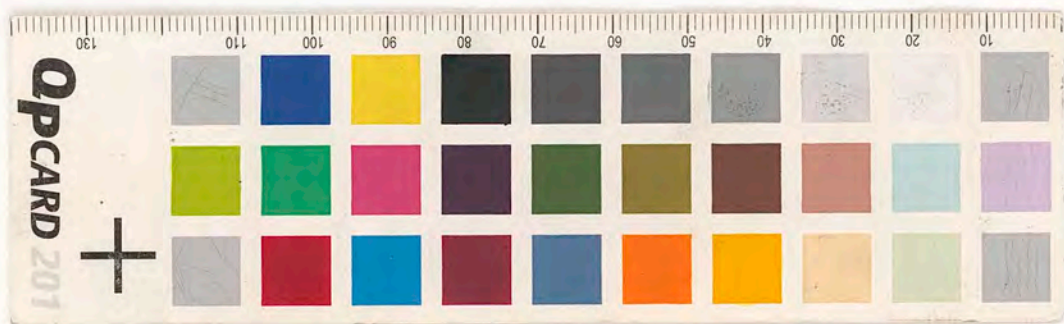
31 81

Unai, no encontraron, así Yayap y
Sharup regresaron en seguida.
En Unai, que el día pasado vini-
to Uxijint, desde Lima, sin en-
contrarme, fuimos charlando los 3-
4 horas de viaje, hacia Uxijint.
El vino desde el Ecuador, y desde Wa-
sak entre vino a pie hasta aquí, en
peña Shakai, ayikartín shuar, pero
que vive en los achuar, desde mu-
chísimo.

Unai tuvo un interés enorme sobre el Pueblo
Achuar: cultura achuar, educación, historia
etc.

Kuyuntsa 28/9/2006 Muchos acontecimientos
han surgido.

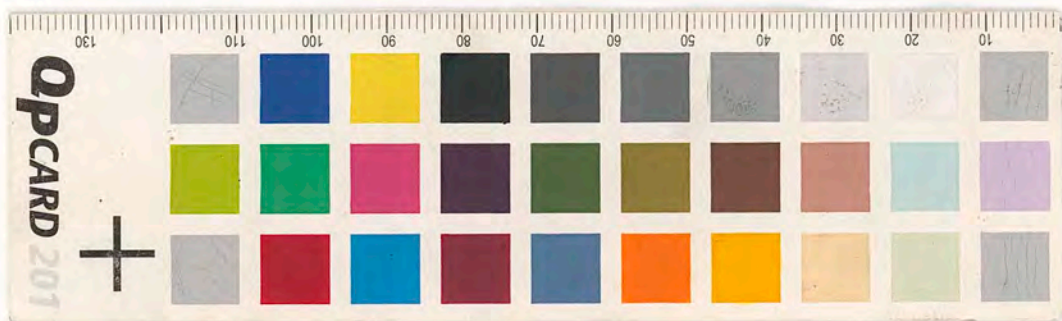
Pase 4 noches en Uxijint. Muchas si-
tuaciones difíciles en el colegio "Achuar
Warush". Las Hermanas, son solamente
3: Elisabeth, Yudi y Jacqueline. Las
encontré mejor que la otra vez, más
serenas. Pero la grave diarrea con neu-
monía siguiente que ya mato 14 niños
tiempo de varias Comunid. ha sufrido
mucho a la Hermana Yudi para a-



Tender a los muchos enfermos graves. Además el Técnico Sanitario Oto, a veces es borracho y cura al revés, dando cápsulas para oídos, y causando la muerte de los criaturas. Es una pena. Yo no lo vi, ya que dejó a Yurima, pues en esos días.

Estando yo recién llegado, ya de noche Kaitián de Mashiant, esteticismo y Tsapik de París me esporn, cristiano me llamaron para bautizar y su niño ya prove (un año de edad). Kaitián no pudo aceptar el ofrecimiento de la Hermana Judi para curarle el niño, y al cuanecer se le murió. Una gran pena. El día que volí solo a pie para Wisum, el hijito del motorista de las Hermanas Wisum Mashiant, presente en S. Lorenzo, estuvo muriendo y la mamá Namipetui, hija de París me pidió le bautizara al niño de 9 meses. Murió luego, creo en la noche.

La Hermana Judi dice que es una bacteria, que en el calor del verano, sigue creciendo... Oramos mu-



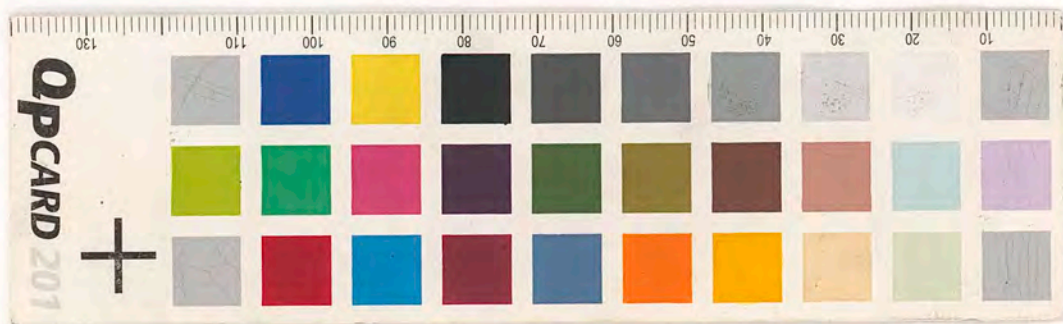
elo, invocando la Misericordia del
Señor, y de nuestros Santos y Beatos, tam-
bién Amerindios.

Después a Wisum y encontré que los e-
tsberin Péas y Pitsajin, han seguido
los catequesis para el catecumenado,
y el ayurkartin Sántiak, que así de-
jó el Ministerio como dijimos,
prometió acompañar a Sanchim hasta
Mamús en el viaje misionero de los
antiguos ayurkartin. Puanchí y Shain-
Kiam ya fueron por aquí y visitaron
Uxintsa, antes de ir, y hoy de-
berían regresar. El camino debe ser
muy malo.

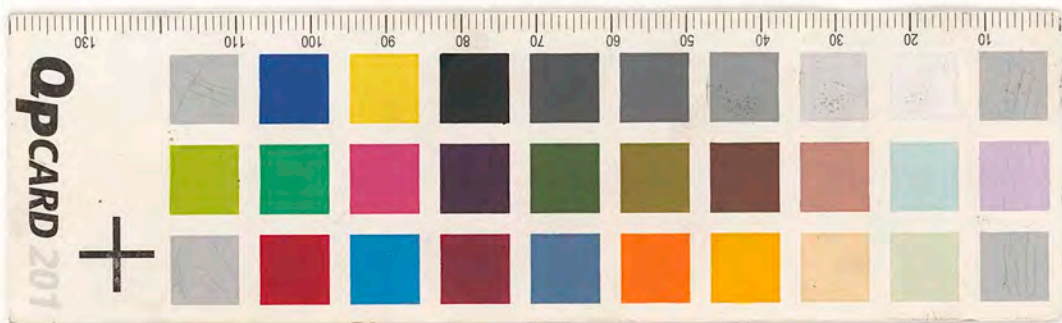
De Wisum, el carpintero schuer Pi-
niantsa, ofreció llevarme hasta Wá-
Kiach por río en su peque-peque.

Los acompañó su esposa y Káyk.

Pero por falta de unidad, al querer
meter la parolina pura para el peque-
peque, se dieron cuenta que habían
llevar otra poma con parolina
mezclada con el aceite rojo para
la moto sierra. Tuvinos que bajar
en pelo largo, ya que no llevaron



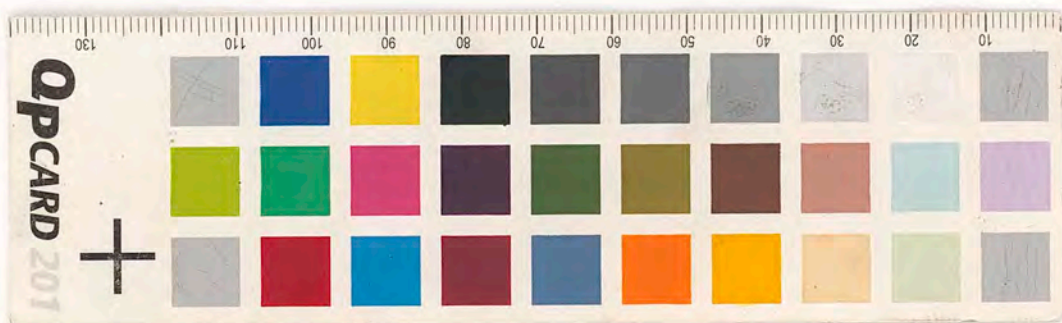
ni remo, ni hacha, ni machete. Yo en
 Wisum les había dicho que llevaran los
 3 rocas. Llegamos al medio-día
 a Wákiach. El maestro (medioc-
 xaperado siempre) Peas ~~Peas~~ Ayui,
 hermano del Alcalde Mashua, y de
 Piniantsa, no trudo muy bien, y
 no sé de comer y me hizo acompa-
 ñar por 2 alumnos hasta el río
 Chirichiri. Llegué solo a Chintu.
 Encontré casi de noche al Presid.
 Latte de ATI, y el vice Pres. Taish
 Kiji Puxar. Les dije sobre la Tula-
 bra en la Escuela, ya que el umpak
 está en parte caído. De noche las
 autoridades quisieron hacer reunión.
 Taish me dijo que la 3 lutas de pu-
 zolina que nos copieron ya se está
 desvolviendo: una ya desuelta y
 las 2, Piniantsa de Wisum las de-
 jara en la boca del Chintu, a donde
 Mejsant. Luego me dijo que el día
 anterior: el xampis Sotir de Ampam
 en la frontera shuar con el Ecuador,
 en el río Santiago, en diciembre
 tendrá que irse para siempre con



su mujer ochuer, hija de Kuji, su
papa, y su hijo ~~Yurinkias~~ Yurinkias,
que lo bracho, el día anterior golpeó
al visitante Mantu Anton de Chu-
xintar que había venido para iniri-
tar el día civil de la Primavera
y de la Juventud (sus fiestas inútiles
que hacen).

Peas Kashiint Payanchua, un joven trato
defender a Mantu, pero el joven esador
Yurinkias lo golpeó también. Como Yurin-
kias menasó a su negro, que es el
Vice-Pres. de ATI: Taish Kuji, el cual
también estaba tomado, este menasó
al yerno Yurinkias de matarle. El pa-
pá de Yurinkias: el xampis-shuar
Solis, entonces, defendió al hijo, pero
él siempre promovía las borracheras o-
bligando a todos a terminar tantos
pates / tsapa), y esto causaba las
borracheras y los peleas.

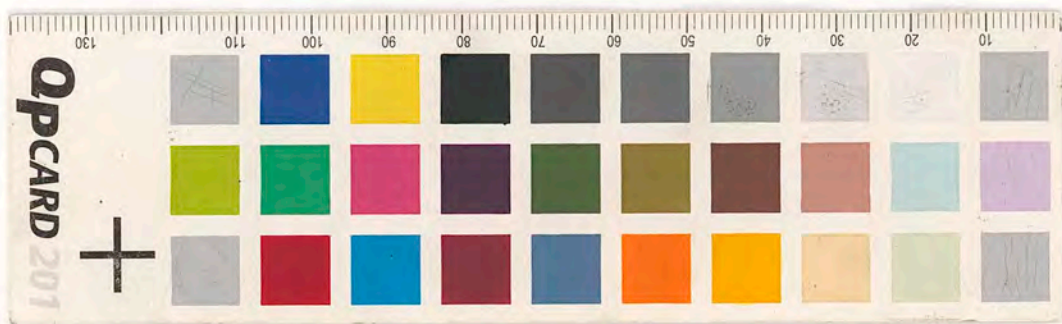
Entonces, la mañana se reunió la co-
munidad de Chinto y las autoridades
Lathe y Taish decretaron expulsar
a Solis y al hijo Yurinkias para
siempre, para que volvieran él a su tier-



ru xampis el Diciembre próximo. Podía llevarse la mujer y todos los hijos, y Yurinkias debía abandonar a su esposa, que es bautizada pero no es nada cristianamente: Suxaintur, que nació aquí en Kuyuntsa, en Anale Taish Kiji con los 2 hijos del Tarix finado: Yátris y Waxar.

Me dio pena esta decisión radical, espero que hasta Diciembre haya irridantes. En efecto el día siguiente con todos vinieron a la Telabra.

Al final la joven Suxaintur se me ocurrió diciendo que su papa le impuso dejar que su esposa Yurinkias la dejara para siempre, y ella no lo quiere dejar, pero tampoco irse a la lejania zona xampis, del Alto Rio Santiago. Le dije que no podía aconsejarle que abandonara a su esposa, al cual debía unirse con el Sacramento y no lo hizo, y además no podía aconsejarla que fuera a la zona mestiza. Hay que tener en cuenta que Lotis y su hijo Yurinkias muchas veces robaron en esa hornachera.



Otro gran acontecimiento fue la visita desde S. Lorenzo: del Técnico Turinés, hijo de veneto: Lucca Periotto, enviado por el Rector Mayor: Pascual Chávez, y los 2 Técnicos del P. Jesús Jurado el Vicario Inspectorial de Lima:

Christian (que ya llegó aquí en 1996 con el P. Vicente Santilli), y un nuestro joven sacerdote de S. Lorenzo:

José Kamsa (Chumap' en achuar) polaco. Una inmensa alegría.

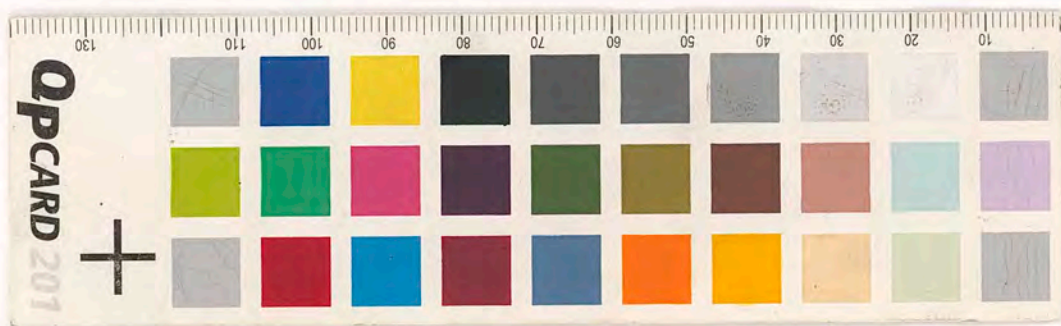
Aquí dormí apenas, solo, 2 noches y ellos llegaron. Nuestra casa aquí es estupefacta, prende, de palmito el techo (en achuar Kampānak).

Puede que arreglar la, como (4) y algún río para poner la casa encima. Toda la Comuna lo aquí

se presta para que hagan un video etc. La única dificultad es que con

todos se visten como mestizos, pocos los linajes en cabellera enmarañada etc. En todo exponiendo

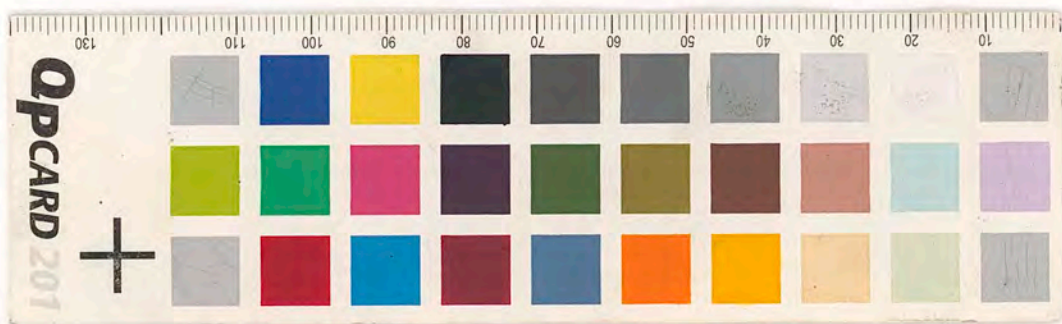
que resulte para la gloria de Dios, la Iglesia Misionera y Amazónica, y entusiamente las vocaciones.



Después de 2 noches, regresaron ayer temprano (6,30 a.m.) hacia la boca del Chintu (4 horas) para embarcarse vía S. Lorenzo.

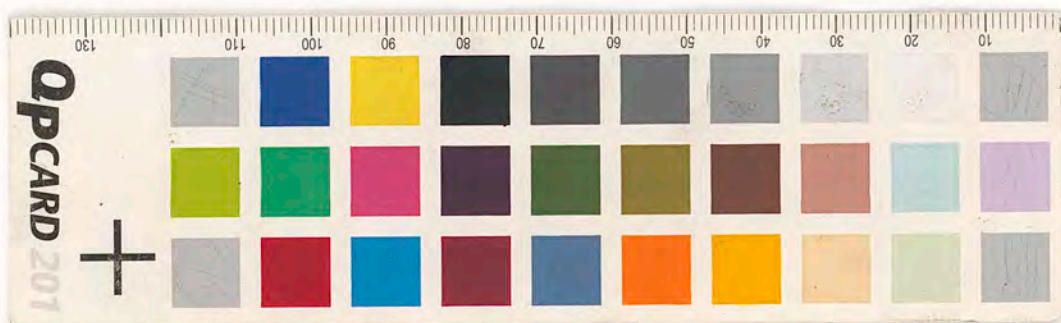
No sentimos todos muy amigos. El 2° de Lima era Dani. Sólo hay pueblo respirar.

Kuyuntsa 5/10/2006. A noche, a pesar que la Radio-Fonía de aquí tiene problemas en la antena, pude hablar por radio con P. José Chumapí, con Esere Juénito, P. Francisco de Wá-sakentsa, y con Kiákwa Diego. Este me habló desde Papayacu, en el Alto Pastaza, de lejos de Andas viejo, comunidad de lengua quechua, siendo descendiente de los Indígenas reducidos en la Reducción de Andas, (exactamente la Reducción fue en nuestra Comunidad de Aaimentsa), y que fueron lingüísticamente incasados por los Misioneros Jesuites, para que no fueran esclavizados por los Españoles y Portugueses. Diego Kiákwa hizo bautismos, Matrimonios, y 1ª Comuniones con los Mes-

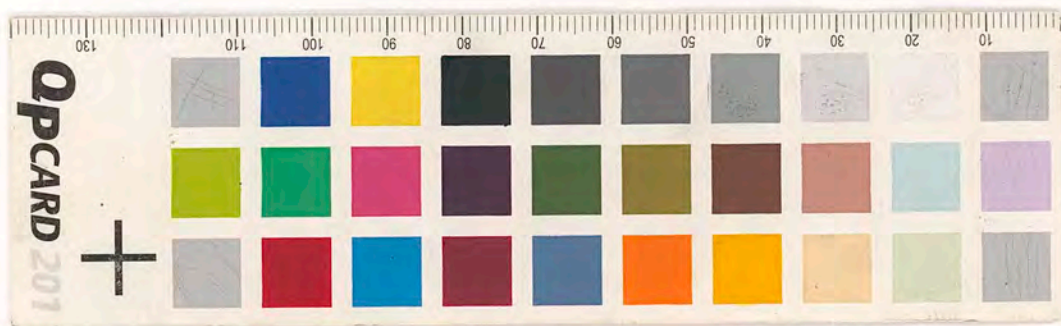


tizo de Ambas Nuevo, luego en los que-
 chues de Ambas Viejo y de Papayacu.
 Hoy debe bajar a Alianza Cristiana, del
 Bañi Chankap-Huasaga. A la semana,
 bajaría a la locana del Maki-Hat
 Huituyacu, para el 1º Encuentro de etserin
 Cantoshi en Pifaya. Hacia el 16-17/10
 subiría a la boca del Chintu, y a pie
 vendría acá. Muchísimo su trabajo
 misionero, naturalmente sin poder
 residir en los Grupos Indígenas, sino
 visitándolos ocasionalmente 2 veces
 al año.

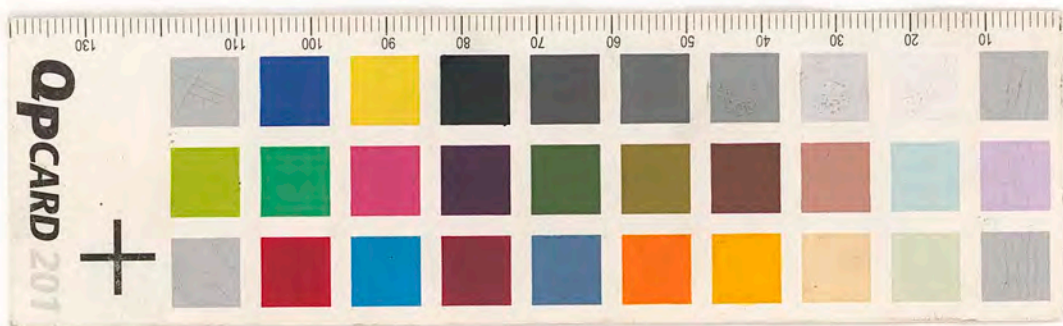
La Radio-fonia de aquí, hace 2-3
 meses, y eso por 2ª vez, no estando
 desconectada la antena, fue golpeada
 por un ~~rayo~~ rayo. Milagrosamente
 no se quemó el aparato, en cam-
 bio la puntita del enchufe a rosca
 de la antena al aparato quedó
 un poco quebrado. La falta de en-
 tado, no permite la salida de la
 emisión, y a veces no nos escuchan.
 La batería que les dimos por 2ª vez,
 es casi nueva y muy buena.
 Los 5 mestizo que con el maestro de



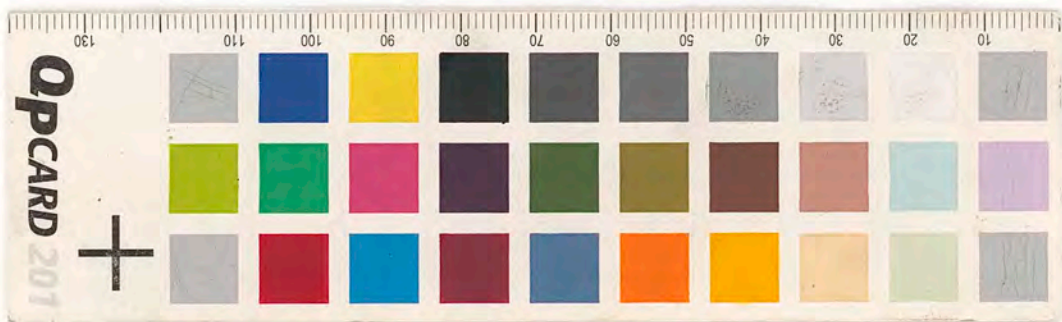
obra, construyeron en 1 mes y $\frac{1}{2}$, los
 los culas en material concreto, repre-
 seronayer con la escua y el poppe-
 peque de squi. De squi lejaran a Y
 Lorenzo: el motorista Kasep, Usik'
 y su joven hijo Chuji, y Gántiak de
 Gontiaa. Al regresar Kasep debería
 ir en seguida a Ganchik a traer
 nuestras cosas que se han quedado.
 Aquí hubo el problema de la joven cris-
 tiana Chinkias del sijmatin Lon-
 kaa que se metió (a pesar que nunca
 tuvo problema morales, y no fue alum-
 na de la Escuela) con el joven Yumav
 de Wämpash (el hijo mayor de
 Torir finado de squi, fundador en
 Mashutak de esta comun.).
 Ella tiene 19 años y él 21.
 Por parte de la mamá Maaser, Chin-
 kias es Kajerri (prima cruzada con
 Yumav) y por lo tanto "yajauri"
 (pariente de la otra mitad de parentes-
 co con matrimonio de preferen-
 cia), pero por parte del papá Gontiaa,
 Chinkias es nuturi: tía por el papá,
 de Yumav. La tribu o familia am-



pliada de Lunkáa, tuvo muchos ince-
 sos muy graves, y esto perjudicó gra-
 vemente a esta Comunidad muy
 grande. Lunkáa, en la Xayú, el
 saber de la joven cristiana Nampe-
 Kui (hija ilegítima de Chias, her-
 mana de Maaser, esposa de Lunkáa,
 se enojó furiosamente y en la rabia
 dijo a Nampekui de causar el a-
 borto a Chintkiás, que ya que lo
 encinta. Naturalmente los 2 jóve-
 nes, siendo cristianos, no lo hicie-
 ron, educándose que el papá y tío
 (apáachiri) ~~era~~ paterno, siendo
 cristiano y sijmatin, fuera se-
 mejante orden. En estos días varias
 veces vinieron para hablarme de eso
 Kasep, Wámpash, papá de Yumau,
 Lunkáa, papá de Chintkiás, Maaser,
 mamá cristiana de Chintkiás,
 y esposa de Lunkáa, está en Vixjint,
 como Maestra de artesanía dehua
 para las alumnas del Colegio Achusa
 Wárush. El Domingo, después de
 la Eucaristía nos reunimos en el
 úmpak: Lunkáa, Chintkiás, Nam-



petkú, Yumav, y el Ayúrkartin Mashín-
 Kash'. Dialogamos bastante, pero vimos
 que la Bendición Matrimonial cristiana,
 podía perjudicar los futuros incestos,
 y se decidió esperar a Máaser, y en
 todo caso, romper este compromi-
 so, pero viendo la criatura que fe-
 hería nacer. Pero esa misma noche,
 Chinkias' escapó con Yumav.
 Acomó el día siguiente y Yunkaa
 enojado fue a vivir en la casa
 cercanísima, de su hijo Jindia.
 Yumav y Chinkias' están en la casa
 del papá Yunkaa (en donde está se-
 pultado mi Maestro achuar: Peas
 Kantash' tshtik', papá de Maaser
 y Chias', y suegro de Yunkaa).
 Casi seguramente seguirán unidos
 sin Matrimonio cristiano (pedido
 por Chinkias'), por el incesto y re-
 chazo del papá Yunkaa de entregar
 a su hijo. Wámpash favorable a la
 unión de los dos, reconoció el in-
 cestos. Kasep el sábado pasado 30/3,
 en la Kayus trató pedir a Chinkias'
 para Yumav, siendo Kasep primo



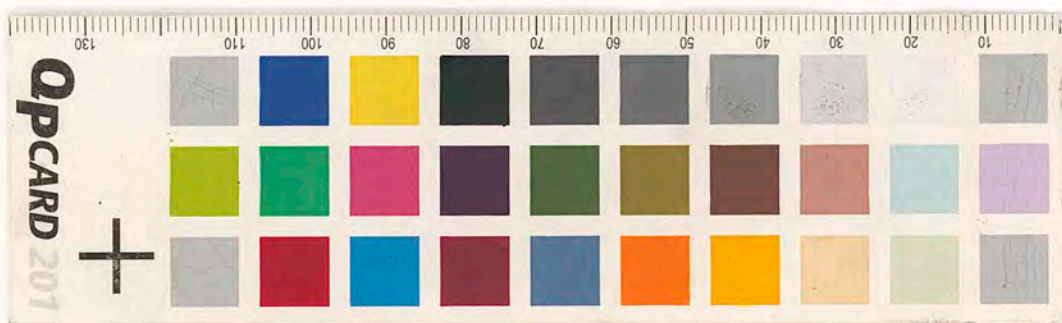
hermano paralelo en Wámpash.

Lunkáa fue inflexible y rechazó el pedido. Realmente los hermanos y papá de Lunkáa, por parte del mismo papá Chau, cometieron muchos incestos graves, y sólo Lunkáa, el joven Timiás, y el finado Jivkam, no cayeron en esos incestos. Empezó eso el mismo Chau ~~papá de Jivkam~~ casado en Puxar. De esta unión nacieron: Jivkam, finado, Yampia finado, Lunkáa, y Lukhut finado de Chumpiú, propio hermano de Naichapi, Zeriz y Mashutak de aquí todos mi queridos hermanos finados). Pero Chau casó su antenada Zatsemi hija de Lumpinanchi y de Puxar, esposa de Chau.

De Chau y Zatsemi nacieron Timiás de aquí, Yumav o Mantsam, y el finado Manto, y la finada Terentnia, mamá del ayurkartin Mashinkash.

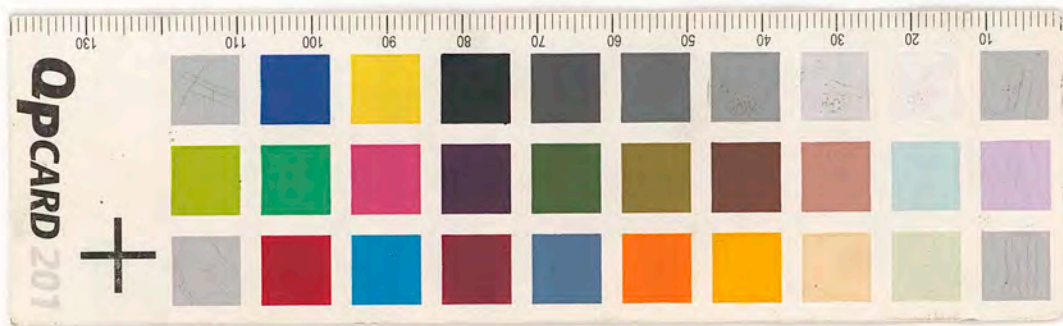
Es increíble la serie de incestos de algunos de los hijos de Chau: hijos de Puxar o de Zatsemi.

Mantsam o Yumav casó una sobrina, lo mismo Yampia. Lo por



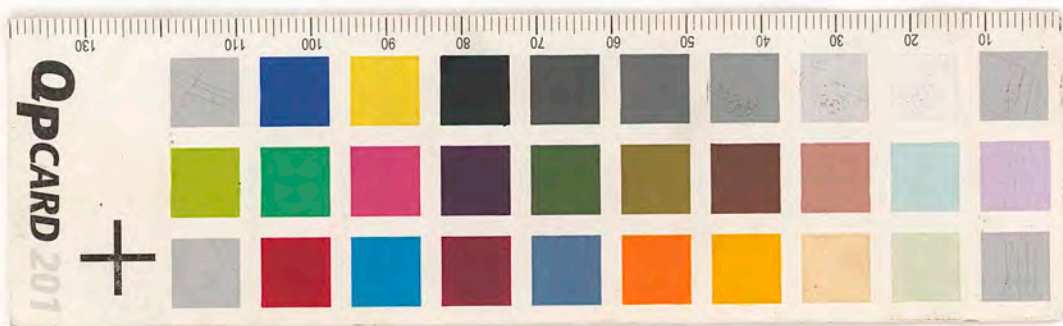
fue el finado Mantu (lo dejé escrito
 apenas llegué aquí en marzo 1984),
 que casó a su hermana Yapan, recién
 finada, hijo de su madre Tatsemi, pro-
 de otro papá, el finado Uxa, que eno-
 ció; luego Mantu Chau Tatsemi,
 intentó casar la otra hermana de
 mamá Tatsemi y de Uxa, luego la dejó
 esta con 2 hijos, ambas finadas.
 la 1ª Intiásak es la que bauticé de
 urgencia hace 2 años, en casa de Ku-
 sep del otro lado de Achuntz - Man-
 cheri, y que murió santamente en
 forma comovedora, siendo la 2ª
 mujer de Shiki de Chuxintar, asi-
 botada por el marido.
 Los de aquí se preocupan mucho por mí y
 me preguntan: "¿has comido?", hasta los
 niños de mis vecinos me preguntan lo mis-
 mo.

Kuyontsa 10/10/2006. Tristísima la
 noticia que por ra-
 dio comunicaron esta mañana desde San-
 chiik: el fallecimiento de nuestra her-
 mana Jesús schuar: Yapáchat, 1ª



mujer de Chuji Wishu, que vive al otro
lado del Río Lanchüik. Espero me confir-
men esta noticia, pero la creo ya cierta.
Yaparehat, gran mujer de fe en el Señor,
estuvo enferma todo el año pasado, y
algunos hijos y parientes la obligaron
ir a los curanderos más famosos, todo
el año pasado, y el año del antepasado.
Fue adonde Jempets, Tii, Juxáv, su
papá en Washintsa, y Patásar, el es-
piritista de arriba: Wáknir.

Todo inútil, con mil promesas, pero
seguían sus dolores. En este año, por
el mes de abril creo, finalmente re-
presó a Lanchüik: recibió la Unción
de los Enfermos, presente Thāinkiam
y Yanchim, en mi casa, haciendo
fobriso el úmpak. Nos dijo que iba
a dejar para siempre a los natem y
ixianchin wáinhuri (espiritistas)
pero, sin avisarnos fue el casi-espi-
ritista evangélico Lumpaish, hijo
de Seerik, de la nueva pequeña co-
munidad de Kustanchi, que se separó
de la vecina Tsetuntsa. Ese Lumpaish
es de esos curadores evangélicos que

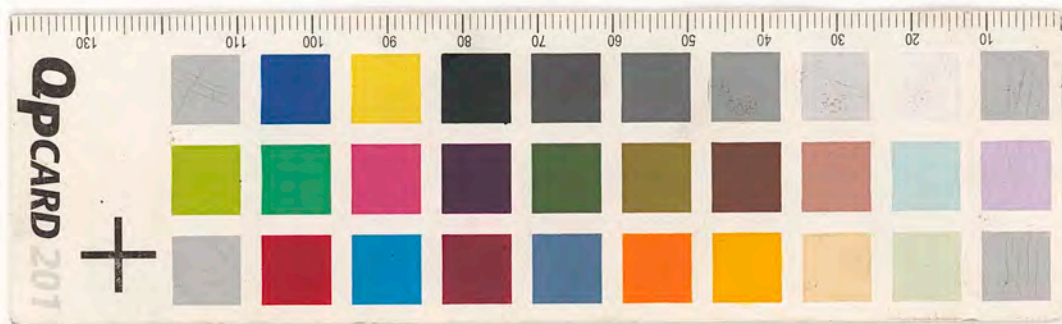


rezan sólo a Dios, pero usan el mismo sistema de los shamane, haciendo que-
lar en meses y meses a los
enfermos, para peñonar a Dios para que
cure al enfermo. Además suelen
decir que ven a los Ángeles y a los
Demónios.

Varias veces mandé a llamar a apa-
perchat para que representara, y confien-
do en la Eucaristía, que es el mis-
mo Cristo Jesús, tratara usar me-
dicinas naturales, es donde Nanki-
ti de Wampint, o a donde la Her-
mana Yudi de Vixijint.

Hace unos 2 meses supe que Lumpaish
de Kustanch' le dijo que se guetara
el año entero y así se curaría...
Qué pena! qué pena infinita! Pese-
ya hoy la S. Misa por ella.

En los 2-3 años de su catequismo-
do, a pesar de vivir al otro lado
del 'Lanchiuk', con leña encendida,
o sapatar (lumbre), venía en las
mañanas para las catequesis o la
Eucaristía, o las celebraciones de la
Palabra. Venía una constancia he-

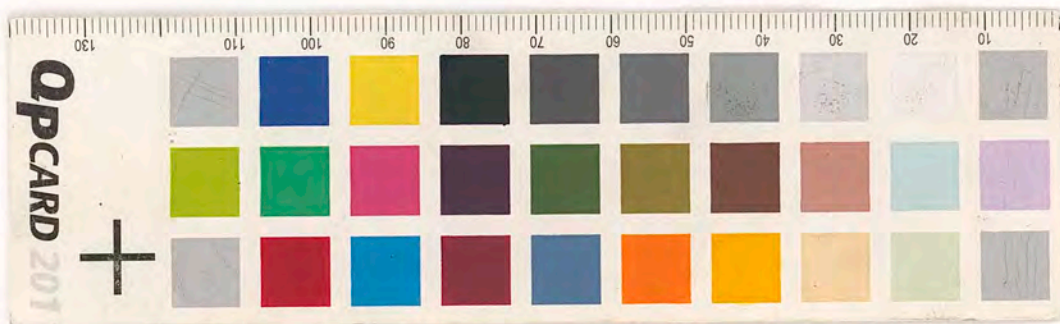


rica. El marido Chuji, persona violenta y curandero desde hace unos 5-7 años, no la quería con nada, y la acusaba de ir de noche a las celebraciones para meterse con otro hombre. Pero ella se le enfrentaba con coraje y gran fe. La enfermedad la probó muchísimo, pero ella siempre oraba y confiaba en el Señor...
 Sentí mucho su partida, y pido al Señor por ella, y para que sea nuestra interesadora en el cielo.

Era hijo de Juxáu, que aún vive en Washintsa (y debe tener 80-85 años) y de Masuk.

Debería haber nacido en el Chantkap (Huasapa) peruano.

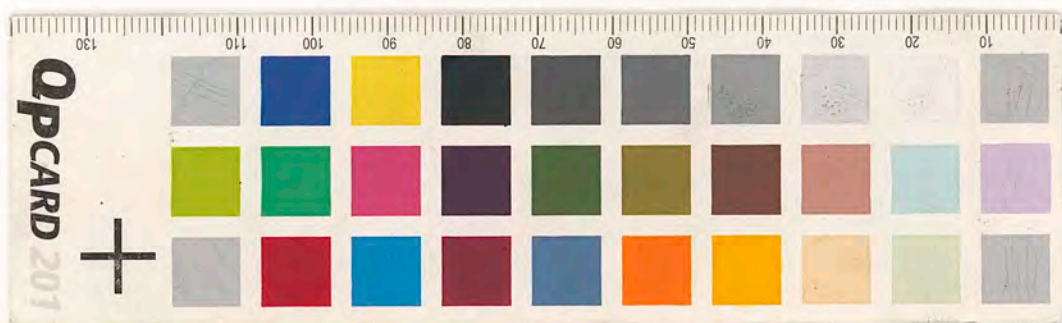
Kuyuntsa 18/10/2006 Por 4 días, a los alumnos de la Primaria, por 2,30 horas trate de dar clase bilingüe, y trate de hacerles hablar en castellano, sin escribir nada. El 1º día los hice reuniendo a ~~los~~ todos los alumnos en un sólo salón, ya que el maes-



78 tro Zontuam Jeremías, originario
de Wisum, pero ahora en Tausantza
(Thansho), en Amle coo a lías,
una hija del mayor Chumpi, y son
totos evangélicos.

El maestro no pudo dar clase el 1º
día, ya que el día siguiente debía ir
a Washintza, al Encuentro del
Presid. de Orachí Kamiju, para las
Elecciones Municipales del próx. 19/11.
Me ayudó el suplente Wámanchi del
finquero Mashutak, de aquí, que sin
preparación casi, está dando clase.
Después 3 días más traté dar clase
a parte, a los 3 últimos Grados: 4º-5º
y 6º, y aparte a los primeros 3.

A los niños acostumbrados a hacer lo
que quieren, sin con obedecer nada,
tuve que ajustarlos diciéndoles que
les quería ayudar un poco, pero exi-
giendo un mínimo de disciplina.
No han entendido, especialmente los
mayoritos. Wámanchi repasa en
los 3 primeros Grados, su libro
en castellano para los chules,
ya que siempre así aprendieron en la



40 79

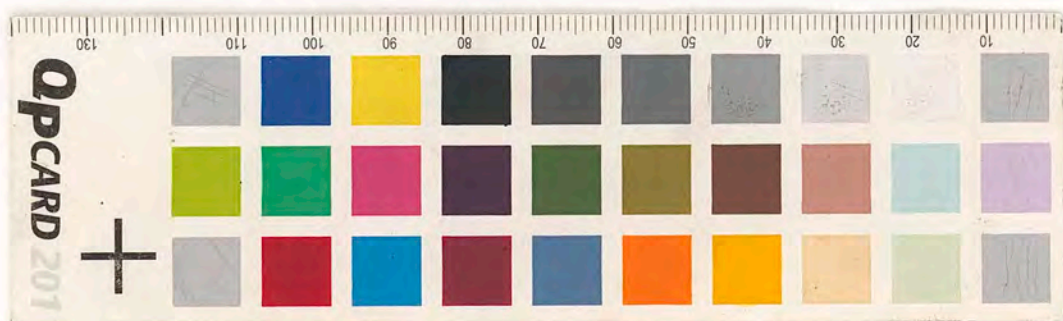
Primaria - Le dije que el Reglamento del Ministerio de Educación, exige los 3 primeros grados, hacerlo escribir sólo en achuar, y también la Aritmética. En cambio la realidad es otra, y los niños de los 3 primeros grados ~~no~~ como que nunca los enseñaron a escribir en achuar. Es una pena. Probé hacerlo, y hacerlos hablar en castellano sin escribirlo.

En cambio hoy a los últimos 3 grados le hice bilingüe el hablar y el escribir.

Aprendieron el himno achuar ^{peruano}, la 1ª parte, y la 1ª parte del Himno del Pueblo achuar. Los cantan ya de cabeza, varios niños, ya que antes cantaban solo la octava baja.

Hoy

Kuyuntsa 23/10/2006 Ayer Domingo, hacia la 1 p.m. llegó el laico Jorge Unai, llamado por los achuar Ushap desde Chintu. Es el joven de 30 años que vino a pie desde Wa-



80 sak entsa hasta Uxijint, llamado por
Diego Kiakua, cuando este suyo se encontró
con él en Guayaquil. Diego le ofreció ayu-
dar a los Hermanos de Uxijint aseso-
nando a los Estudiantes schuar de la
Universidad de los Maristas en Lima.

Champagna. Lo encuentre cuando vine
la última vez por Uxijint.

Es entusiasta del Pueblo Achuar, pero como
perteneciente a una minoría étnica, como
es la basca, tiene mucha sensibilidad
para ayudar a los schuar en su
cultura, sin perder sus raíces.

Quedará aquí hasta el pr. Domingo.

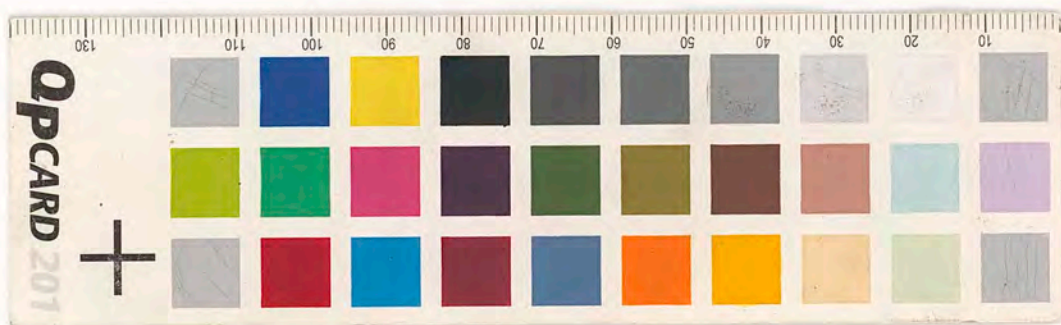
Espero Juanito debería llegar el día
prox. Jueves 26/10, para regresar con
él el Domingo 29/10.

Tiene interés por todo lo nuestro, nues-
tra historia, nuestros libros y el diario
etc.

Aún no llega Kiakua desde Pifayal,
del Bajo Maki condoshi.

Kuyuntsa 25/10/2006

Kiakua llegó el
lunes por la tarde antes de ayer, 23/10

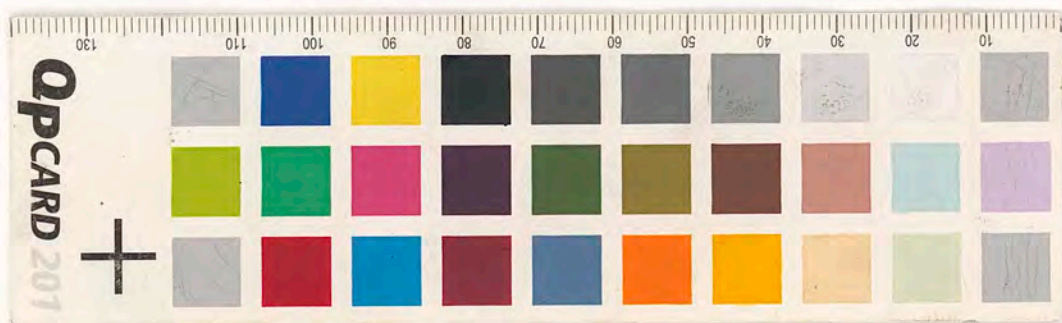


41 81

Arribando en Chambira (sandoshi),
la Comunidad última sandoshi, antes de
los achuar de Mamús. Kiakva logró su-
bir con su motorista hasta la boca del
río Chintu. Devolvió su motorista a G.
Lorenzo y vino a pie encontrando algu-
nos achuar de aquí que estaban lim-
piando el camino.

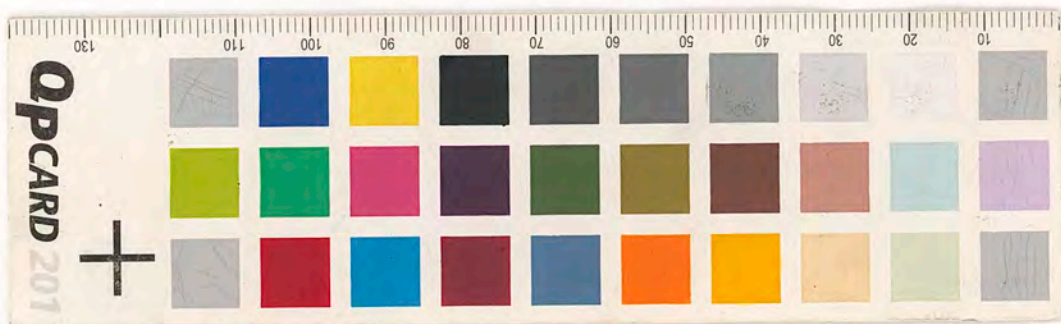
Muy alegre nuestro saludo y abrazo.
Hoy todos fueron a pescar con "masu",
abajo en el Achunt - Manchari;
fueron también Kiakva y Unai que
en Uxijint bautizaron con el
nombre de Ushap.

Ushap mucho toca el tema de la
educación equivocada de los Prima-
rios y la Secundaria de Uxijint.
El es vasco y rechaza de ser
español, y tiene mucha sensi-
bilidad de minoría étnica, como
me siento yo como "minoría véne-
ta", pero tiende a criticar mu-
cho, y puede causar un rechazo
de parte de los achuar ya que él
acaba de llegar a los achuar, y la
comprensión de un Pueblo tan dis-



22
Tinto como los achuar, es muy lenta.
Kiakua nos habló de los bautizos que
pudo realizar entre los quechuas de
Andas Viejo, cerro Pañayacu, y Alian-
za Cristiana. Luego, me parece 10
días entre los Candoshi en Pifayal,
río Maki-Huituyacu, con el 1º En-
cuentro de los Animadores candoshi,
1 animador de cada una de las
7 Comun. y candoshi del Maki o
Huituyacu: Chimar, S. Fernando,
Progreso, Nuevo Ucayali, Pifayal,
Chambira. Falta una Comunidad.
En Pifayal empezó un nuevo 1º Cur-
so de Secundaria, con un profesor
mestizo y su esposa.

Una pena infinita es que varios can-
doshi al tener una recién nacida
niña la matan, hasta en caroli-
na "porque luego causará problemas",
eso el motivo, o la entregan a
una mujer mestiza, en U'payacu,
como regalándola. Es decir el
grupo Candoshi tiende a desaparecer,
en matrimonios mixtos con que-
chuas o mestizos. Además la se-



42 83

xualidad, debe ser aceptada, y no sólo en relaciones con su mujer, sino con cualquier niña o muchacha, es decir, libertad sexual...

Kuyuntsa 30/10/2006. Ayer Domingo, muy pocas entraron al "im-pak", ya que los representantes de las 7 comunidades, que apoyan el comienzo del 1º curso de la Secundaria, aquí, para el próximo año, estuvieron de fiesta hasta la Medianoche.

Además llegó el prof. Pedro Villacorta, Director de esta área de Educación, y uno de los 7 candidatos para Alcalde del nuevo Distrito Andas, en capital en Alianza Cristiana. Pedro Villacorta es de madre quechua, y padre mestizo, y habla quechua. El sábado pasado estuvimos en Reunión con los representantes de las 7 comun.² y los de aquí, para el Nuevo "Colegio Achuar MASHUTAK de Kuyuntsa". Le pusieron de acuerdo y Pedro Villacorta apoyó totalmente, luego le dejaron a 2 de Chuxintar: hacer propaganda para el candidato



schuar para Alcalde del Nuevo Distrito

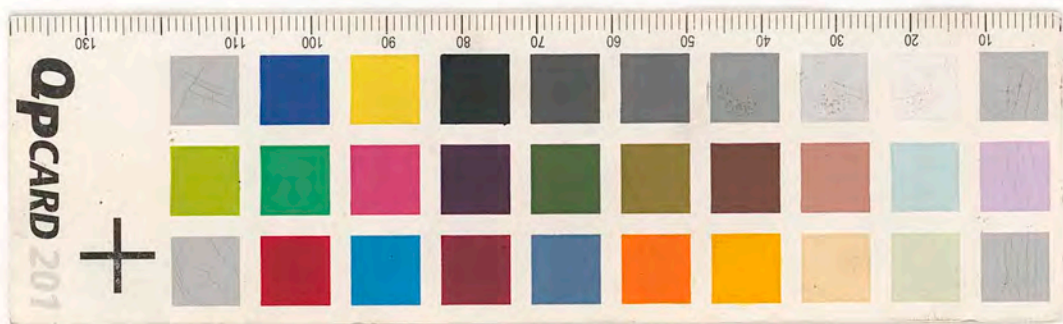
Ambos: Venancio Kunchim Tsanimp, y
para el Alcalde de la Nueva Provincia
de Datem, en capit. S. Lorenzo, para
Mateo Mashna Peas Ayúí.

Los de aquí no quisieron a ninguno de
los 2, ya que los dirigentes máximos
schuar: Jikam Lucas Ixar Mík,
antes Coordinador de Nutsaich -
Cobnaep, el Presid. de la Fenap.

Lumpash Jorge Fachín Tapayuri
(siendo schuar de Uxijint este tie-
ne exillidos: italo-véneto y shakí...)
y el Alcalde del Pastaza: Mateo Mash-
na, a pesar de haber sido elegidos por
sus bases, les vinieron los espaldas, y
por su soberbia separaron a todos los de-
schuar en varios partidos.

Además Mashna Mateo se unió a pen-
te de Cajamarca como si fuera
cualquier candidato mestizo. Es una
pena.

Pedro Villacorta solo por 20' pudo hacer-
se propaganda, y demostró de ser
el mejor candidato en un Programa
bien definido, que impresionó la Asam-

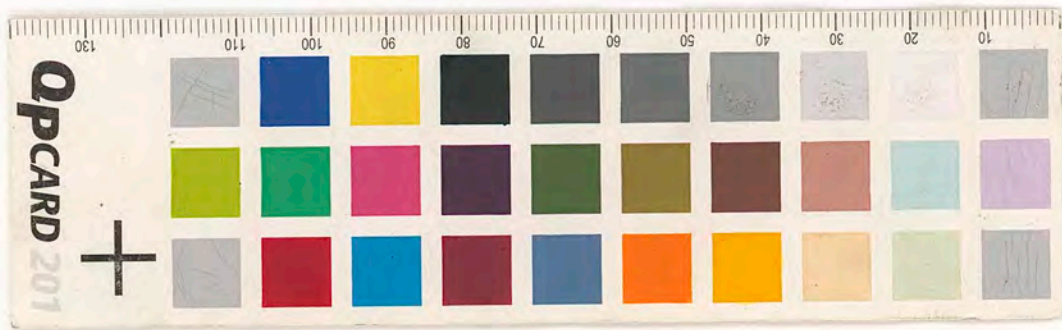


43 85

blea de aquí. Tiene que hacerle de inter-
prete inmediato cada 2-3 frases,
para evitar que hable largo en castella-
no, y esto le obligó a ser corto y
resumido.

La batería de la Comuna, usada para
la radio y para las fiestas, y música
mestiza de 4-5 días de la semana,
está casi spotada. La misma muestra
Batería cortísima traída de Lima
está spotada, por haber estado des-
conectado un polo del panel solar,
por tocarle cada día el encargado locu-
tor. Es una pena.

Ellos, los de aquí, establecerán de sever-
do en Pedro Villacorta que el Director
del 1º Curso de Secun. del próximo año,
sea Juan Juárez Chacín, para nosotros
Tsere, que está en Uxijint, y su
auxiliar el joven de aquí: Miticap
Tiinch Chau, que terminó en Uxijint
la Secundaria, en buenos votos, y
es hijo del finado Chumpi, hermano
menor de Naichapí (de Uxijintsa), de
Zorir y de Mashutak, de aquí, todos
finados. Esperan que el joven vasco

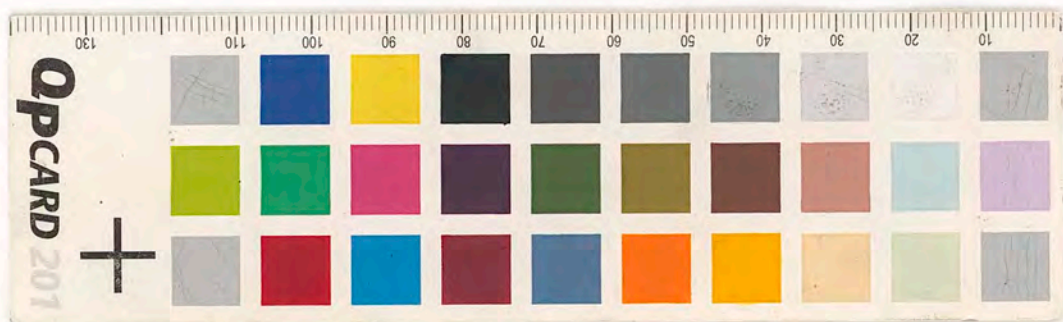


Unay, dicho Ushap, que vino acá, y
regresó hoy a Uxijint, para colaborar
del próximo año, desde julio hasta
diciembre, tal vez.

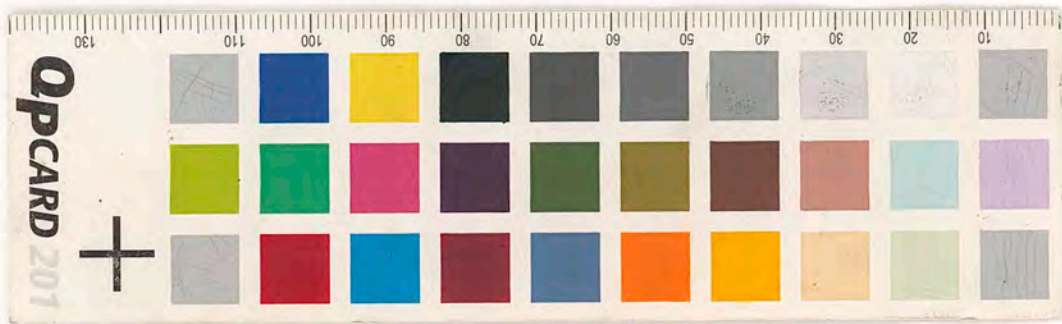
Fue muy lindo cuando Unay, en la
Asamblea de los 7 Com.s, en el pizarrón
les hizo una prueba, en lengua vasca,
para sumar 2 números, de 2 cifras
cada uno, y yo en seguida, les sumé
en lengua achuar; ya que ningún
achuar, ni maestro, enseñan y a-
prenden a contar las operaciones en
lengua achuar, que ellos no aprecian.
Fue un gran testimonio de valorar
la lengua materna, y la aritmética
en lengua achuar.

Creo que dije ya, que los hermanos
no permitieron a Tsere, Juanito,
venidos a visitar.

Kuyuntsa lunes 13/11/06. El sábado pasado,
antes de ayer,
en la mañana hubo la conclusión del En-
cuentro de los Etserin (el 3° del año presen-
te). Kiatua con los etserin que vinieron
de arriba fue a pie hasta Wisom, ayer



llegó a Vixijint, y mañana con Unái
 subirá a Nagumpéntsa, Yankuntich,
 Lápapéntsa, Macas, de donde irá por
 la carretera a la frontera del Morona
 para el curso de algunos etserin xampis
 en Lucía, la visita a los comun. y
 shuar-xampis del Morona, peruano,
 luego nuestros schuer del Valle del
 Morona (Parintsa, etc.) y representaría
 a nuestra zona para nuestra Etapa
 6ª para los Imiákratin (diáconos),
 en Sanchiik, el 10/1/07 pr.
 Los 2 misioneros con los 3 etserin
 de aquí, Mashintash', Lunkáa y Pear
 salimos el 3/11 u.p. para subir al
 Alto Manchari-Achunts, visitan-
 do la Comun. de Wátnir, que es
 bastante reciente. Los evangelizadores en
 2 ocasiones, con sus puñterros tra-
 taron establecerse allá, más que todo
 por 1-2 hijos del mayor Patásar,
 hermano menor de Kuji de Chintu,
 y herm. mayor de Pittiur " " "
 papá de Pape Titia.
 No todos vinieron a la Palabra del
 día siguiente, en la enorme casa

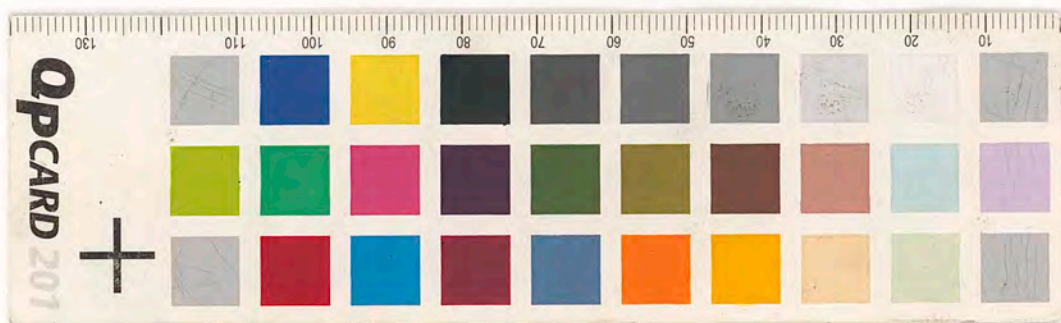


de Reunión, recién terminada, de
hoja Katura (pero no bien hecha).
Sin embargo Pitsajin, yerno de Puanchi
Yaxá de spu, y su cuñado Lixixit
Tayujint, hijos de Puanchi Yaxá de
spu, quisieron nuestra Palabra, según
lo establecido en varios Encuentros en
los de Wáknir. Puanchi de Vixijint
el ayurkartin, los visitó 2 veces
en este año, y también 2 "
Mashinkash Shirap de spu.
En la tarde no hemos podido dar-
les la Palabra del Señor, ya que por
el verano muy intenso, pescaron
hasta casi el anochecer.

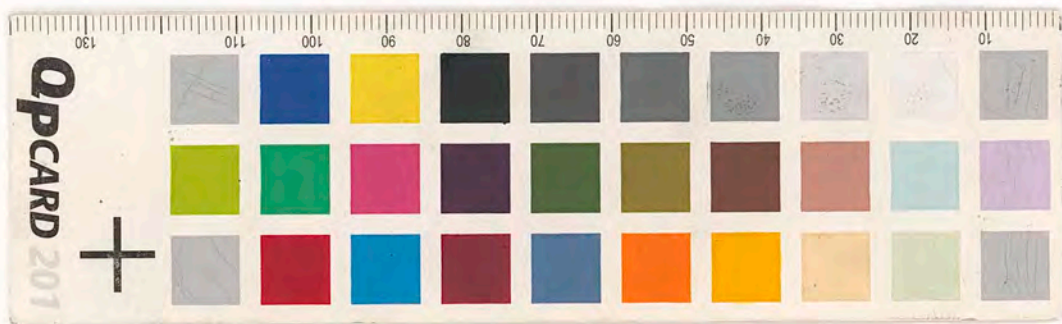
Fue un gran logro esa visita.

El día siguiente, sí, terminando
la Celebración, y luego la Asamblea
en la Comunidad, fuimos a Chintu,
en cerca de 3,30 horas o mejor
3 horas.

Faltaban varias familias. En Ká-
Kva dormimos en casa de Entsalwa,
cuñado de Kuji, y al anochecer,
en su casa, sus 3 yernos y sus fami-
lias, escucharon la Palabra con mu-



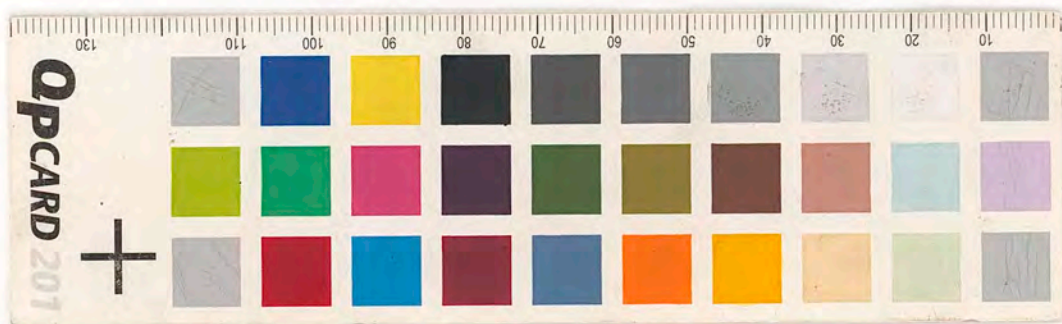
cha atención. También el suanecer,
 dimos la Palabra en la vieja Escuela
 de hoja chapi (yarina en loreta-
 no). El nuevo Ayur Kartin: Pape Ti-
 tiá, lo dejamos en Iyuyuntsa, y
 se fue a S. Lorenzo para ir al fa-
 moso curandero abwaruna Oracio,
 por la forma grave rehumática, en la
 piernas, de la mujer de Pape Titia.
 Pinchu, cuñado de Pape Titia, quiso
 acompañarlos a S. Lorenzo, pidiendo
 plata squi, y a Chintu, para peper
 a Oracio. Este naturalmente reci-
 bió la plata, y dijo que le
 quitó el maleficio a la esposa de
 Pape Titia, y naturalmente, dijo
 lo que ya sabemos, que la mujer
 tenía reumatismo. Pape Titia
 regresó en el Tres. Latte, recibió 4
 latas de gasolina de nuestros her-
 manos Salesianos (por carta les di-
 je que apoyaran al regreso de Pape,
 que era Ayur Kartin).
 Ahora Pinchu ya está squi, con
 los forunculos, y Pape Titia en
 la mujer quedó en Chuxintar, para



curarlo del reumatismo, en el Centro de Salud de Tsérem David. La mujer de Pape T. se llama Suxáinkur.

En 4 horas llegamos a Chuxintar desde Chintu. La Comunidad estaba reunida con 2 doctores de visita, muy jóvenes, y presente Tsérem David y su ayudante Uxiti Yumau (este vino con nosotros a Lima en marzo u. p. acompañando al enfermo y etsér Karin de Chuxintar Timiás Mejeant).

Por fin supimos que Timiás sufre de úlcera estomacal y se está curando con medicina natural. Así este hallazgo que loparamos en Lima, en la prueba del interior del estómago, demuestra que el dinero y el tiempo que los achuar emplean para acudir a sus curanderos, o a los curanderos de otras etnias, es desproporcionado al hecho que la causa de sus enfermedades, es casi siempre de enfermedades naturales, menos las enfermedades psicológicas, que son solo autosugestiones, y que el curandero fácilmente cura, por ser un buen psicólogo.

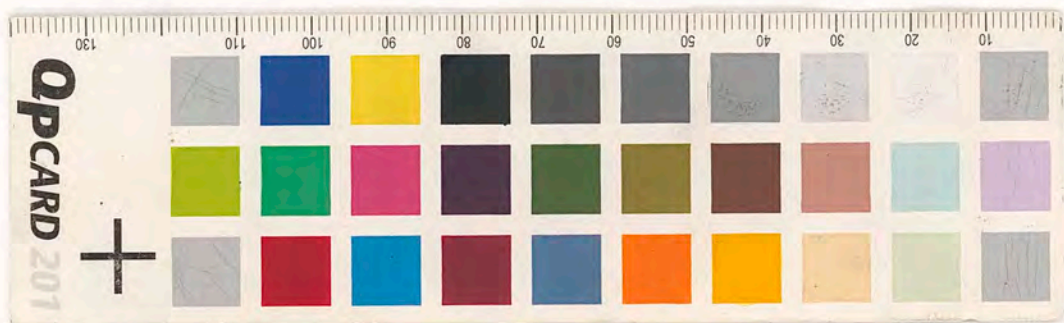


Nos reunimos 25 etserin, contando
 los 2 sacerdotes. Wánanchi y Jamp de
 Chichirat se perdieron por enfermedad,
 y vino sólo el ayjmartin Mashna.
 Otro gran pena que la perdida de Use y
 Karink de Churús, que dijeron al
 ayjmartin Lántiak que iban a salir
 con ellos, y lo engañaron. Otro gran
 pena a yjmart que sólo fue a S. Loren-
 zo, poco días antes del Encuentro
 de Chuxintar, sólo para ~~comprar~~
 acompañar al enfermero señor
 Mikvink, de Kasakentsa, hijo de
 Máyak de Pumpints, y primo-herma-
 no del ayjmartin Puanchi de Uxijint.
 Nunca yjmart hizo eso.

Mukvink llegado a Panintsa quedó
 1 o 2 semanas, y podía bajar an-
 te a S. Lorenzo, o podía ir a Pa-
 nintsa acompañarlo.

Paati de Itatira parece que dejó al
 Ministerio, y Maatis, que sí de-
 bía venir se perdió.

En cambio llegaron Mashiant de Chá-
 yat, y Mase de Nayumpentsa.
 También se perdió Yasar de Pan-



Kintsa, y los 2 de Uxintsa: Yayash' schuar, y Rafael Manjia Kuyach quechua-riberaño.

No reunimos 4 días enteros, en lugar de 5, por las próximas Elecciones del 18/11 pr.

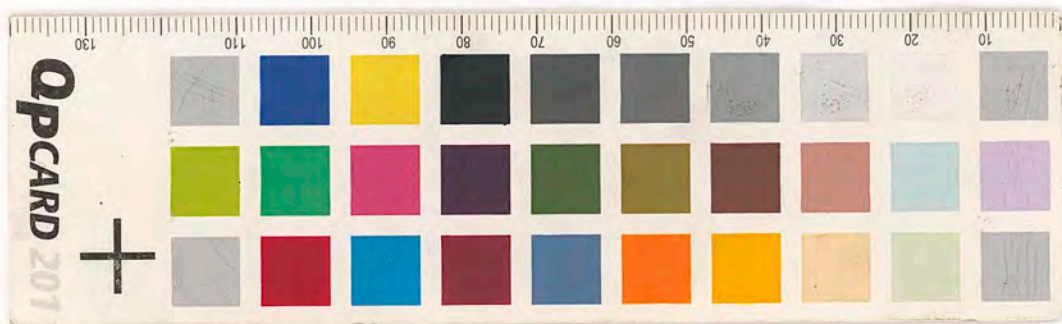
Los de aquí, un buen grupo está obligado a votar aún a Ullpayacu, otros con 50 en Waktiachi - Nuevo Perú.

Es interesante como algunos de los candidatos están dando regolitos como baterías y talves ^{radio} -fonos, ya que los que tendrán la alcaldía del Pastaza, ya no tendrán que ver nada con los que pertenecen al nuevo Distrito de Andoas - Alianza Cristiana.

Praté hacerles entender que es un absurdo ir a votar a Ullpayacu, por la gran distancia, y por ser otro Distrito, ya no achuar.

Kuyuntsa 18/11/2006

Mañana Domingo serán las Elecciones Provinciales, de la Nueva Provincia de Datem de S. Lorenzo,



y del Nuestro Distrito Andoas en capital Alianza Cristiana. Muchos achuar tuvieron que irse a 4-5 días de distancia, a Ullpayacu, que es Distrito del Pastaza, sólo porque las autoridades Mestizas, en forma rápida, no les permitieron el cambio de residencia, de Ullpayacu - Pastaza a Alianza Cristiana del Wasaga.

Los achuar, todos de acuerdo, debían establecer no irse a Ullpayacu, siendo ya la capital del Distrito Viejo, el cual no pertenecen ya. Pero los candidatos, no todos les daban reglas: porolina para regresar, y 2-3 baterías para sus aparatos y probadores, y en se fueran con todos. Otros muchos fueron a Wákiachi-Nuevo Perú, ya mucho más cercano para algunos comuneros, pero lejano para otros, pero como quiera es en Territorio de ATI, nuestra Organización. Los del Elón-Kuap, en el cambio de residencia, fueron a Alianza Cristiana. Mashinkash, mi cuñado y vecino, debía ir a Alianza Crist. pero no fue, y Wana, mi esposa, debía ir a Wákiachi y no fue. Quedamos poquitos en la Comunidad.

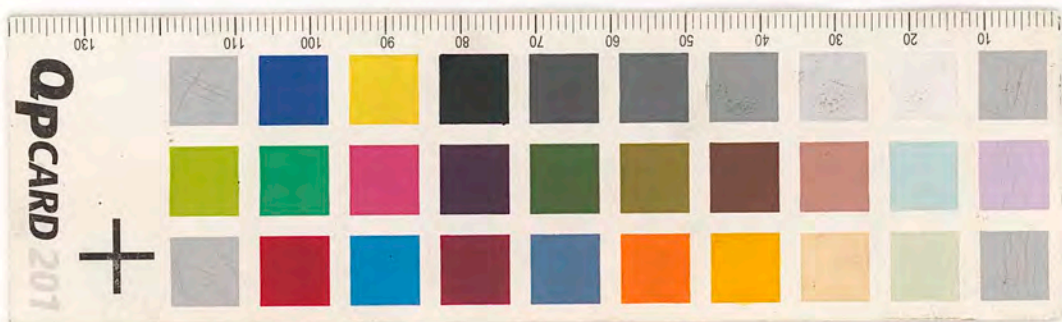


El Domingo pasado me infecté en un pie,
 al aplastar un pequeño brinquito, sin lavarlo
 y lavarme. Me fastidia aún, y no me
 dejó limpiar la hierba al rededor de la
 cama. En cambio pude corregir por 3 vez,
 el libro de Mundo Achaar 1°, que esta-
 mos volviendo a publicar en Lima, por
 ayuda del P. Vicente Santilli, y el enser-
 pado de la Imprenta de la Inspección,
 el P. José Zepeda.

Trataremos enviar el paquete a P. Loren-
 zo, en persona segura.

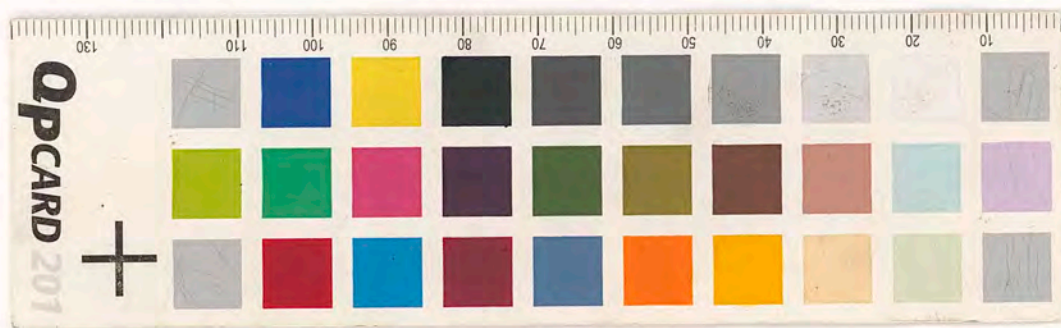
Es una pena ver como los achuar, por
 algunos reglitos, aceptan de ir tan lejos
 para las Elecciones, además estando los
 Candidatos achuar tan divididos, y
 varios quechuas. Así el sistema de lucha
 política de los mestizos, para manipular
 la plata del gobierno, está poniendo
 a los Dirigentes achuar, que como In-
 dígenas debían seguir otro sistema,
 en mucha más dignidad.

Me han dicho los etserin del Morona
 que hay 3 Candidatos achuar en el
 Distrito Morona, cap. Puerto América:
 Wánanchi Angel Zaish de Panintsa,



Yámpit, de Taásham de Achu-Kuna,
y Péas Kaísar Chintkiás de Yankuntich.
Es una pena, ya que los achuar del
Morona (afluentes, ya que en las riberas
del Morona están los Yámpit-shuar)
hasta hace 2-3 años no llegaban a
1.000.

Kuyuntsa 23/11/2006 Ayer, S. Cecilia vir-
gen y mártir de Ro-
ma, se cumplieron los 53 años de nuestra
1ª salida misionera, desde el Puerto de Génova.
Agradecí al Señor su don inefable, de
la llamada misionera, de la perseveran-
cia en la vida del Mundo de los Aboríge-
nes. Hace 3 días la culebra matkanchi,
el jergón, picó en un solo colmillo por
la Bondad del Señor, al niño Bónim
(es la Constelación del Cazador) hijo de
mi vecino Pinchu Chumpi). Tuve que cor-
rer apenas me avisó la mamá Chasu,
pero hacerle un pequeño corte en una na-
vajita, pero apenas lo presé, hacerlo. El
niño se está recuperando. Tiene casi
8 años. La culebra además estaba llena
de comida, en descanso, y se sabe que

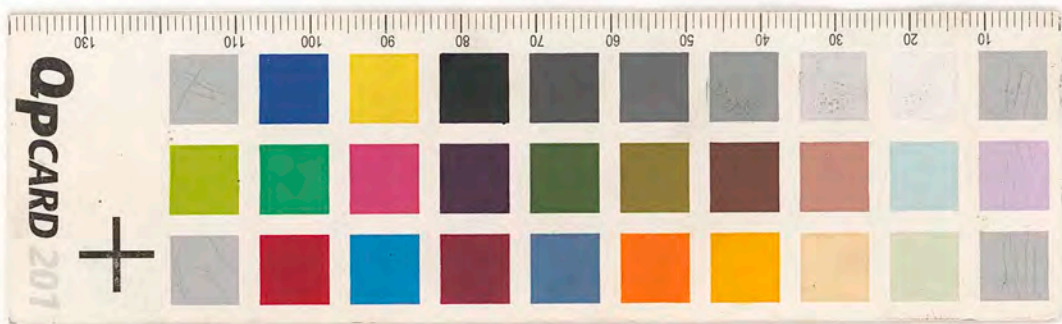


en esa situación tiene poco veneno.

Me parece de no haber dicho que el Chum-
pi Titrik de aquí, tuvo una caída
en plena noche, golpeando la cabeza
contra la base de un poste de la ca-
sa, perdiendo el sentido en plena noche.

El hijo Urumpik y el yerno Yarranta en
una canoita a remo lo llevaron hacia
abajo. Se está recuperando en Ullpagacu,
pero varios de aquí, siguen diciendo que
fue brujado por Ramu de aquí. Este, ya
lo dije, desde ya hace unos 14-15 años
no toma el natem, pero los ixishin
y espiritistas siguen curándolo de
brujear, y según ellos, él es la causa
de todas las enfermedades y las muertes.
Lo mismo Laris, su hijo, cuya mujer
Wayen, estuvo en una grave diarrea,
al consultar los curanderos, recibe el
mismo responso: "Ramu lo ha brujado".
Lo mismo Pape Titik por la enfermedad
suya, y de su esposa.

Sobre este tema, la enfermedad y la muer-
te, el achuar no quiere cambiar. Cam-
bió en tantísimas cosas, imitando el
mestizo: vestidos, adornos, fiestas y



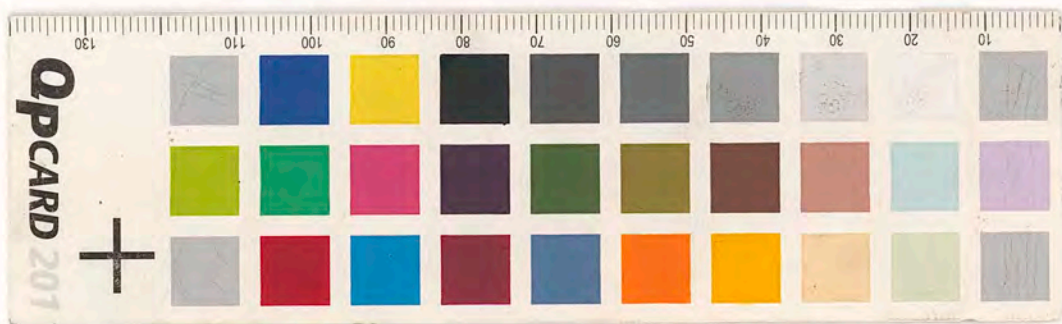
49 97

briles, Escuela etc... pero en el tema
de la enfermedad y la muerte, no quiere
buscar la verdad, a la luz de la
Escritura, y sigue creyendo ciega-
mente al curandero, o espiritista.

Kuyuntsa 28/11/2006 Martes.

El Papa está ahora en
Torquía y seguimos, en lo posible, tratando es-
cuchar noticias y orando por él...

El niño Túnim está mejor. Poniendo Tierra
profunda, virgen en 2 días, empezó a
desinflar la pierna, por la mordedura de
la culebra. Hicimos rezar a los niños, ya que
el papa Pincho, a pesar de ser cristiano
en todos sus hijos, ya es tiempo que no
participa a las celebraciones. A pesar que
vivo que su hijito, de casi 8 años, ya está fue-
ra de peligro, como decidió irse, no habrá
quién le cambie la idea. Con todo hay otro
problema de Pirísant, jovenida hija cristiana
de Kantashí de aquí, el cual lleva hace 2
semanas y $\frac{1}{2}$ a su hijo que escupa sangre
a Ullpagacu. Los doctores no la encontraron
positiva, ya que estaban en el tema
de las Elecciones Municipales. Kantashí,



por insistencia de Usuk' y Kasep le seguí,
no quiso ir en la hija al hospital de G. Lo-
renzo y se regresó ayer acá en Usuk'.

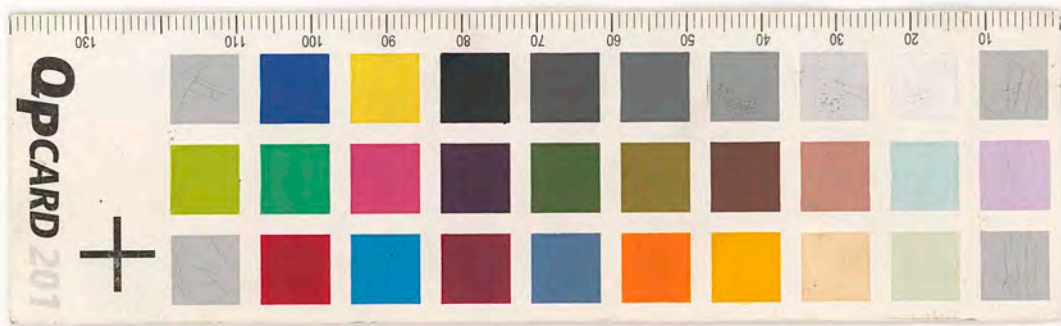
Como se operó, y dicen que fue porque
cayó la fruta apuaje (achu) ahora
Kantash en la hija y mi prima está
bajando con Pinchu. Con todo trato de
aceptar en la fe y así el amor hacia mis
hermanos, achuar todo, estas contradicci-
ones. Fui de mañana a ver al niño.

Está suando y ya mueve la piernita,
no hay signo de gangrena. Así
lo esperamos. Antes era imposible mo-
verla, y quedó inmóvil desde hace 8
días. Los gastos serán fuerte. Pa-
ciencia. les dire el regreso, que segu-
rándose siembre cereales, tratando
de tener un fondo pro-enfermos.

Una parte de los gastos, niños tratarían
de devolverlos y la mitad sería para
ese fondo de la caridad.

Kuyuntsa 6/12/2006 Miércoles.

Hoy
hemos bendecido 3 parejas de Unión
Mixta: el joven Tsujijint cristiano,



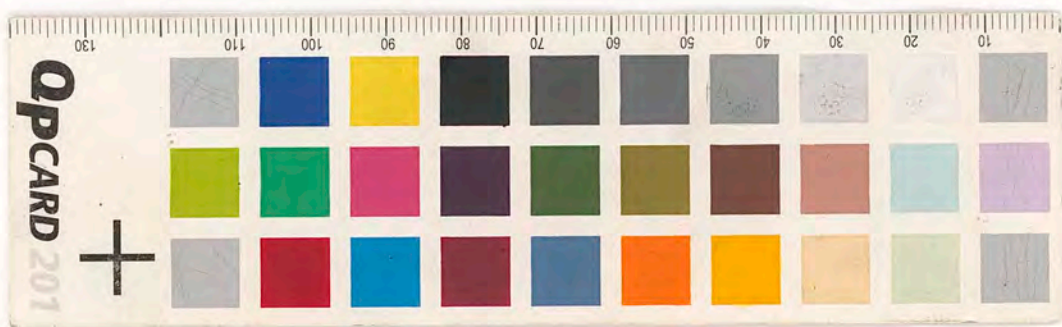
50 99

la joven Lenta, no cristiana, Yuxá del
mejor de aquí Panchí, cristiano, con
la ex viuda Urit de Ramu, de la cual
acaba de perder el único hijo nacido,
en esa parte de los niños que exotó
la zona. Urit no es cristiana.

Por último el joven Yúmau de Wám-
pashí no cristiano, con la joven
cristiana Chintkiás, hija del Añj-
matin Lunkáa.

Muy seguida la celebración y preparados
los jóvenes que contestaron a las pre-
guntas del Rito.

Antes hubo un problema prove, ya que
la pareja de 2 bautizados que debía
participar el Rito: ~~El~~ Wánanchí
hijo del finado Mashítak, y la jo-
ven Luxáinkur del ausente engrano
Chumpi, el último momento se
separaron. Se habían conferado el
día anterior, pero la joven empezó
a enojarse con Wánanchí (queda-
ron los 4 parejas casi una semana
sin dormir juntos, antes de la Ben-
dición Matrimonial, y por el Rito
del Tobaco, en la noche, a la noche



nosotros empujamos a los verones).

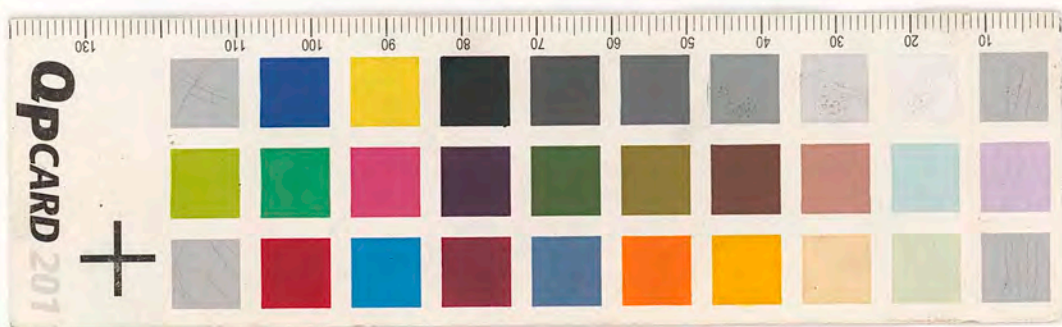
La joven Luxaintur empezó a decir al joven, que ella había querido casarse con otro joven, el cual había quitado el Documento oficial de identidad, para tener la foto. El joven, creo es Paati, y la tía Tsuntsemanchi, hermana de la finada mamá, se reclamó a Luxaintur, la devolución del Documento de Identidad. Ella no lo quiso devolver, entonces, Tsuntsemanchi le dio sólo un golpe en ^{un} el pelo.

Luxaintur se enojó y regresó a su casa, la casa del papá Chumpi.

Por eso no participaron al Rito, y era más que lógico, si bien penoso.

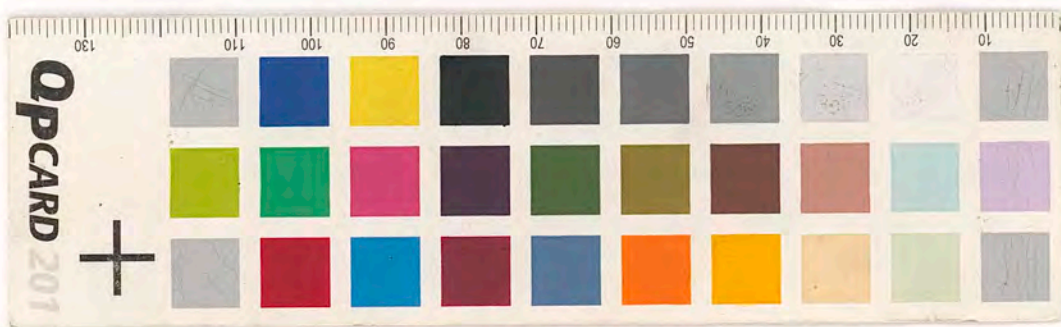
Pinchu, con su hermano Tsunanchi y su hijo Tsampaniak, con Tsanteshi y la hija Tsiska Pirisaut, fueron a S. Lorenzo, con 3 botas de parolina, que tuve que prestarle, y llevando por pendiente al niño Tsinim, picado por culebra.

Por radio, nos avisó antes de ayer en la noche: P. José Chumap, que habían llegado. El niño hospitalizado



ya estaba fuera de peligro, pero la joven Pirísant, no querían tomar la medicina, ya que llegó con un colerín (nuestro lo curaríamos con carbón de cocina machacado y en agua). Además estaban haciendo los exámenes para la tuberculosis. Es muy atento el P. José y el P. Roman. Me dijeron que el próximo año no vendrá un nuevo sacerdote con nosotros, y que siguiéramos pidiéndolo al Ecuador ("campa cavallo che l'erba cresce", decimos en italiano). No hay noticias de Kiakva, ciertamente por en las Comunidades y campos del Morona, en donde está, no hay radio, y no hay butería...

Una orden improvisa del Director de la Upel de S. Lorenzo: Unidad Gestión Educativa S. Lorenzo, obliga a todos los Maestros y Profes. de Primaria y Secundaria, bajar a un curso en S. Lorenzo, del 18 al 20 del actual mes. Así que los Maestros, que recién regresaron de las Elecciones, deben abandonar sus Escuelas, y concluir en seguida el año escolar... Es una



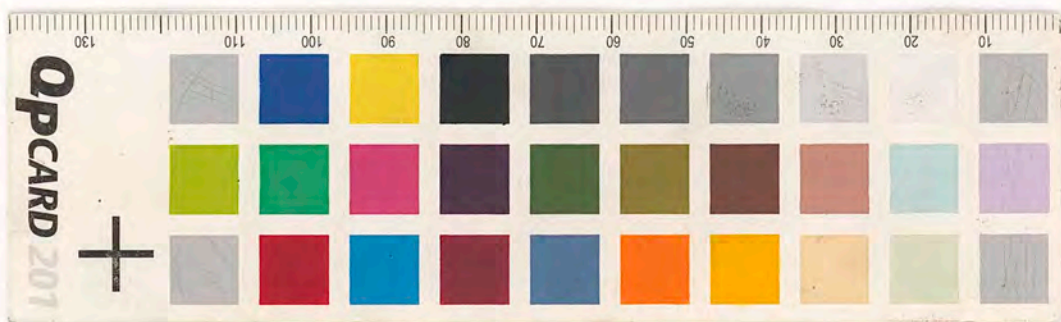
pena ver eso en la zona peruana. Por eso se comprende que el Perú está en el último o penúltimo nivel, en el Tema Educativo...

⊗ Todos los jóvenes, y algunos mayores, de aquí fueron a jugar el fútbol en Wáknir ayer y hoy están jugando en plena lluvia... y luego la noche con la borrachera y los baile, mestizos.

Por lo nuevo, en lugar de jugar el 8/12 próximo, fecha elegida / Fiesta Civil, por fiesta de la Virgen Inmaculada, como son muchas de las Fiestas cristianas, que han sido localizadas o organizadas en los Olanteles, dichos de Educación..., ya están jugando, y el 8/12 pr. trataremos celebrar el Día de la Inmaculada.

Sin embargo, Zuntuan, el maestro evangélico de aquí, ya el mismo 8/12 pr. porado mañana, concluirá el año escolar.

Da pena ver que los niños de los 3 primeros grados no aprenden la Escritura, Lectura y Aritmética en su lengua; así no aprenden ni el

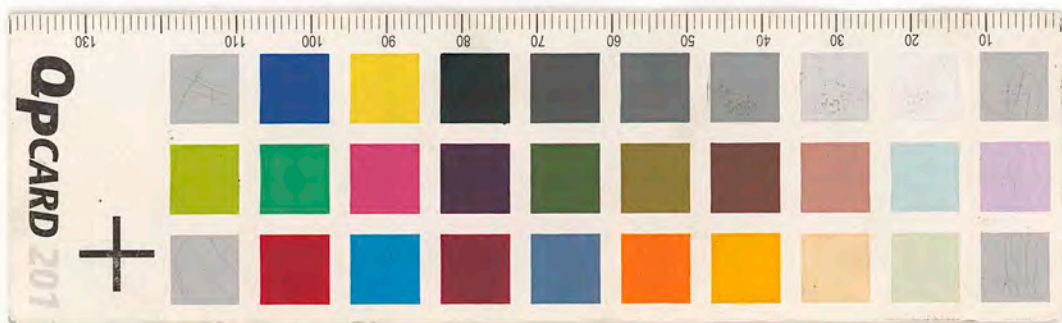


castellano. Se lo dije más de una vez
a los 2 maestros achuar: Tuntuam,
y Wánandi (este no está prepara-
do para maestro) dicen los sordos.
Ligüe lloviendo toda la semana, y
hace más de 10 años, está este el mes
de los ríos más bajos del año.

El cambio climático es impresionante.
El poco frejol ^{19^{ve}} sembré, y repueña-
pua en algunos niños, por 5 días,
por un verano imprevisto en noviem-
bre, ahora por las lluvias, en pleno
florecer se está dañando.

Aquí, a 3 horas más abajo, por el
río Manchari-Achunt, viven varios
achuar jóvenes, mecos, ^TImpikit,
hijo del finado hermano mío Peas,
el ciego. Esas pocas familias:

Impikit, su yerno Wánandi,
luego Taki, el joven Manchu, hijo
de Rafael Manfia de Uxintsa, ^Qsi-
pue pidiendo mercadería al mestizo
Ricardo Zuesta, de S. María,
a cambio de maderas, antes cedro
y ahora Tsempe. Todo eso prohibi-
do por la Organ. ATL. Me quejo



varias veces. Luego viendo como los
jóvenes de aquí, muertos los mejores
como Zaria, Mashitak, Péas, Jivikam
verdaderos fundadores de Kuyuntsa y
con fundadores de ATI, siguen,
flojos en el trabajo, en combio fiestas
mestizas nocturnas, olvidando que
ya no saben la danza schuer, y
un poco la solitud en la cual me
encuentro... me hizo sentir un fuer-
te deshaliento, vorisimo en mi
vida, en donde siempre, en la ayu-
da del Señor y de la Virgen María,
pude esperar. Ciertamente la di-
juventud pesa más. Trate reser-
var en la oración.

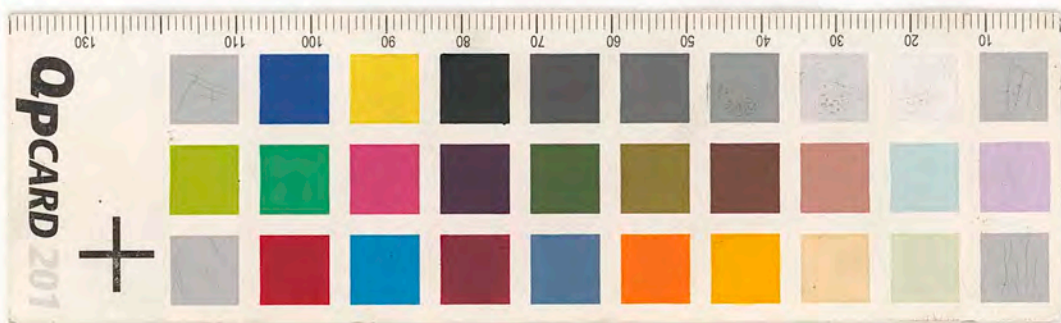
El Señor me tuvo compasión, por
esto mejor.

¡Solo Jesús convierte y cambia el cora-
zón y salva.

Otro punto es el tema del Curandero.

Siguen los Curanderos schuer y mes-
tizo a acudir a Ramu de aquí.

Ahora lo hace también la mestiza
Amelia de Vllpayacu; ya los de aquí
no van a Anile Jimpets, que ahora



crecen que brujas y esta enferma.

Es un milagro que Ramu aún viva, en todas la veces que vinieron para matarlo.

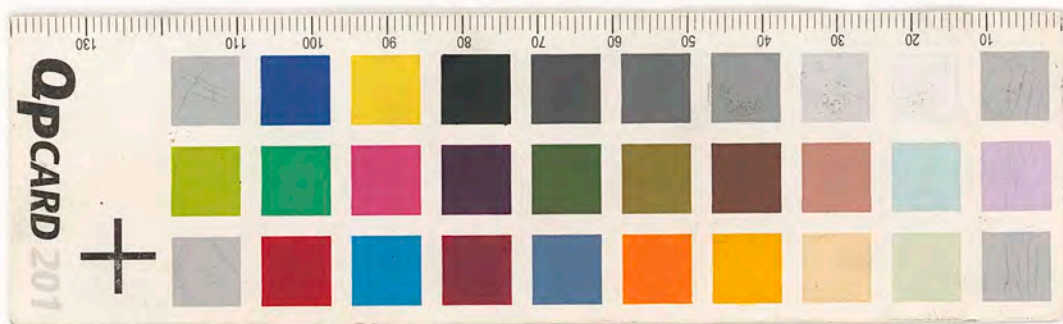
Todo eso hace más grande mi 4ª Juventud. Que el Señor me ayude a no perder su paz y alegría.

En Mashintash y Lunka ya corregimos 10 Cap. y 1 de Mateo y sigo revisando el N. 2 Test. para la Publicación. Ya revise Marcos y 2/3 de Lucas.

Kuyuntsa 11/12/2006. Mañana será la Virgen de Guadalupe.

Estoy pasando un periodo un poco difícil de cierto abstinimiento, sintiendo, ciertamente por la edad de mi 4ª juventud, cierta soledad. Es falta de fe por mi parte. Busca la ayuda del Señor en la oración, y la luz y fuerza de María S.P.M.

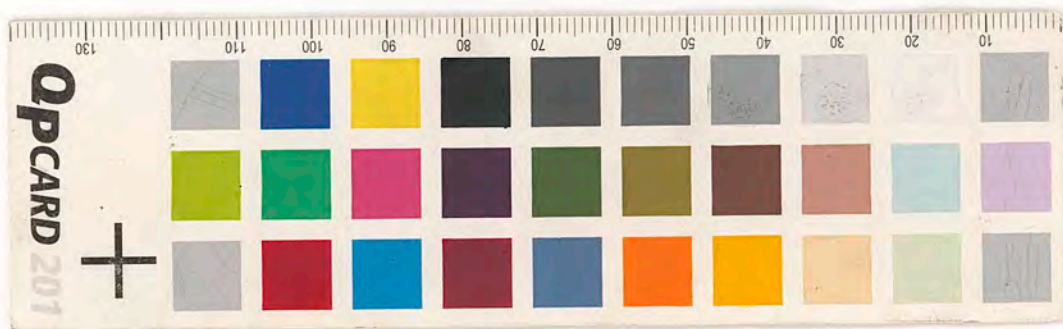
Me da pena ver que mi hija cercana Wana (Mashintash) fue a Uxijint para traer a su hija Terentia, pronto mañana, por terminarse el Colegio. Wana es muy placadora, a veces se e-



noja duro, y sin embargo dice que no
puede decir una frase de oración espontánea,
para su familia, diciendo que se le sierra
la garganta, y esto lo veo muy co-
mún en los mujeres cristianas de aquí.

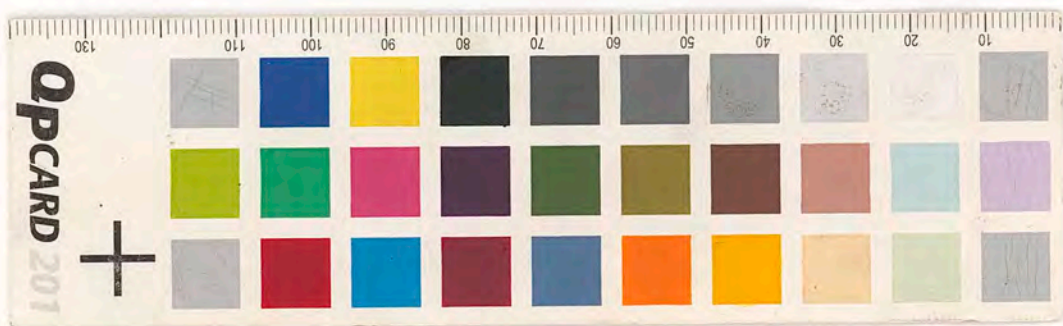
En cambio los 2 etserin, Mashinkash,
y igualmente el aijmatin Lunkaa,
siempre oran al amanecer, y al o-
menecer, lo mismo se que lo hace
Usók' y Lántiek. Pero, parece que la
mayoría no logran decir en su lengua:
Jesús mío, yo te amo, ten piedad de
mí. Es una pena ver esas contradic-
ciones, ya que en las celebraciones mun-
da dialogan, con el predicador: el ú-
nico que lo hace es siempre Lunkaa,
que tiene, a pesar de ser analfabeta,
una gran dominio de los textos
del Evangelio, igualmente, y es
como una columna aquí de la Igle-
sia local, y de la Iglesia Achuar.

Una noticia de ayer: Zimiaz, el 2º
etserin de Unkum nos dijo en la me-
dia hora de los etserin (el día do-
mingo a las 4,30 p.m.) que su co-
munidad de Unkum ya solía do-



talmente del convenio antiguo de Osham
(y hoy también sería Fasam) con la
Compañía Oxi. Hace 3 días, lo es-
tablecieron en Katira, en donde siempre
tienen los Asambleas. Participan tam-
bién 1 o más de Tápap entsa: Kúsar
(del Ecuador). Los demás y pocas comu-
nidades de Fasam (Panintsa y los
campes de Shinkiatom & siguen se-
parados, y manteniendo la Osham, con
2 más comun. s. . .) quitaron por
reparación el Colegio de Secundaria a
Unkum que pasó a Katira. Más
divididos que en, no podían ser los
separatistas de la antigua Osham, que
se entregó a la Compañía Occiden-
tal. Lo bueno es que los de Unkum
ya están libres, y en su territorio no
permitirán la entrada de los Petroleros.
Espero que los demás se vuelvan libres,
los ayudan. Puede ser que otros, comu-
nidades, hagan lo mismo!

Ayer, domingo, por radio, Juanito
Esere me dijo que no podía venir
aquí a Kuyentza, para acompañarme,
pero trató de hacerlo lo mismo,



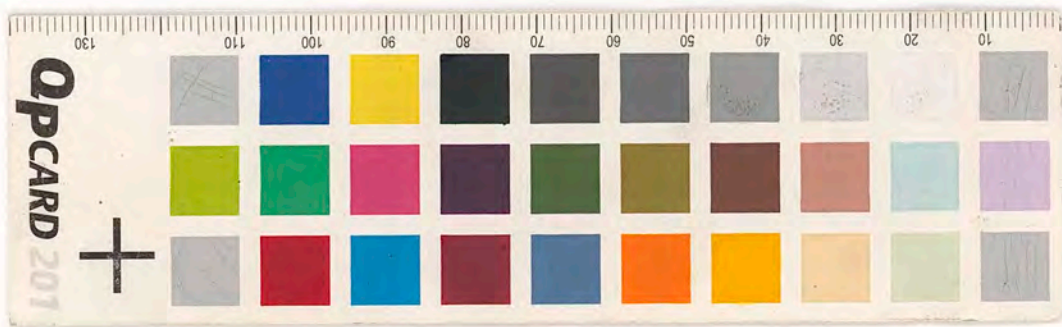
108

dejando el 13/12 pr. a G. Lorenzo,
con Gántiak de Manchu. Dorán un
examen, y los dos regresarían en se-
parado. Por radio hablé con P. José
Chumay que está visitando el río
Apaga y Petro de los axajún. Varios
evangelistas como que lo rechazan
por ser católico. Aiso entender que
está sufriendo por eso. Lo suima-
mos por radio, en Juvenio Isere.

Kuyuntsa 15/12/2006 Viernes.

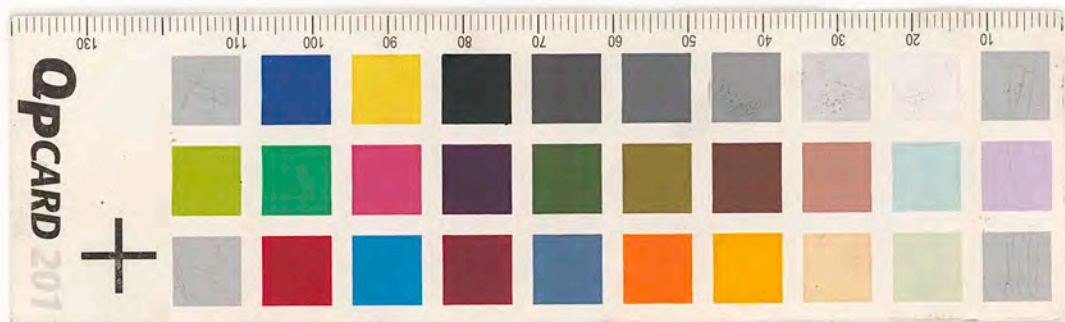
Hoy, como solemos
hacer, celebramos la Eucaristía en un
buen grupo de Jesús achuar. En la kayús
fuí a la casa del jefe de la Comum. Mantu
hijo del finado Zarir, y hermano mayor
del Ores. Lake.

Me dijo que en la Asamblea Extraordina-
ria de Wisum, que recién terminó hace
3 días, Puxáinchir de Churús, que es
consejero de ATI, reveló que el curandero
Bii de Tsekentsa - Putuim, en el río
Cháinkuap (Huasaga), llamado por los
de Churús, en donde murieron 6-7 niños,
de esa forma de tífidea y neumonía ful-



minante, fue, y supongo sacó al "pituk",
la botella enterrada, causa de las muertes.
Naturalmente el curandero busca la forma,
sin que nadie lo sepa, ni lo vea, de po-
ner el objeto o botella. Le pagaron 2 pa-
nados para eso. Pero luego hice 3-4 días,
por radio no dijeron que a la familia
cristiana de Coxits, le murió otro ni-
ño de 4 años. Al Coxits, pobrecito le mu-
rieron como 4-5 niños. Realmente se
casó con una mujer poriente muy cereana,
y para mí esta es la causa. Claro
ahora hay aún esta epidemia de los
niños, muy grave. En otras partes ya no
muere ningún niño, si bien sigue algu-
no con la diarrea.

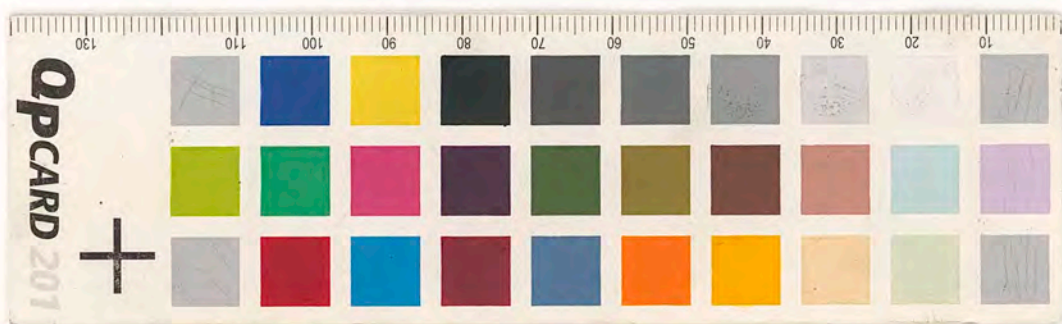
Fueron de nuevo, los de Churús, a consul-
tar al natem Tii. Entonces este, que
en su viaje a Churús, seguramente se
lo contaron, sacó el problema que tuvimos
en Churús, con los militares peruanos
de Nuevo-Luna, ya que para robar el
micrófono de nuestra Radio-Fonía, la
denaron al sacarlo. Arriba hablé de
eso, en el Encuentro de los etserin en
Churús, y de la corta dura que monté



a los militares, pero que pagaran los 80 dólares, que nos pedían en Macas para un micrófono nuevo. Ahora el Tii sacó que hay un curandero brujo en el Destacamen- to de Nuevo Luna, y que este por el problema del micrófono brujó a los niños. Es el colmo de la mentira.

Los de Churús, Wámpuk y Wasump, como que se están preparando para matar a di- chos militares brujo. El Consejero, en Wisum, dijo que no se podía hacer eso, por los militares, y desaconsejó to- talmente hacerlo.

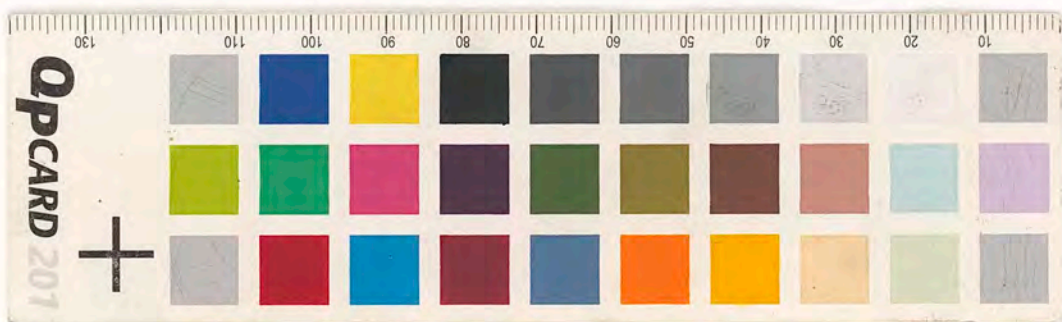
Wasump y Churús propiciaron la matanza del pobre ixishin Wánanchi, y se dan cuenta que ahora están muy por de- ntes. El grupo de Churús tiene una Comunid. cristiana consistente, pero, lo sabemos, en el tema de la muerte, el edivino y el brujo manipulan la verdad, y el achuar, no curandero, se somete a sus afirmaciones, y deja tam- bién en la fe cristiana, de creer en el Señor de la vida.



56 III

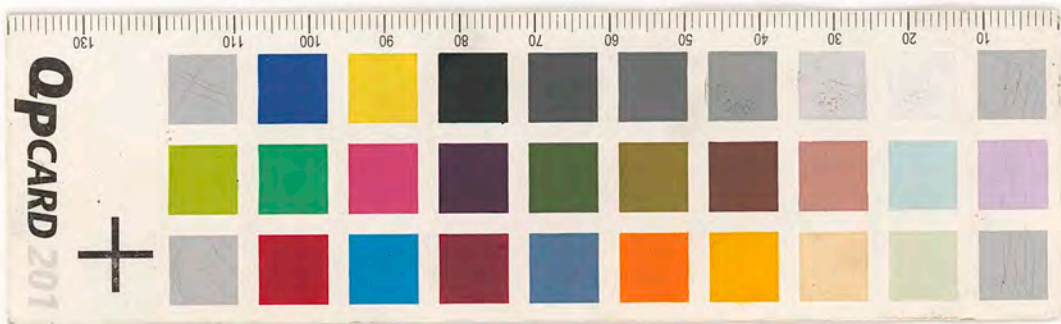
Kuyuntsa 24/12/06 Vigilia de Navidad.

En este tiempo de prueba que he tenido, y en parte superada por la Misericordia del Señor, de la Virgen, y de nuestros Santos, me cuesta mucho volver a escribir. Seguramente es una prueba por la edad que tengo (4 juventud, pero con 74 años...), por los cambios grandes que me parecen bastante negativos, de los jóvenes achuar, y muchachos, ya que han muerto o pasado a mejor vida) los varios mayores de mi edad que fundaron la Iglesia Achuar, y fundaron la Orphan. ATL. Todo esto me hace sentir un vacío enorme y el deseo de ir a otro pueblo virgen, que no conoce el Evangelio, y anunciarlo a él también las riquezas de Jesús Hijo de Dios. Por otro lado sigo corrigiendo el N. 2, ya para su Publicación, y corregiré hasta el Cap. 18 S. Mateo. Es un trabajo largo, y otro libro o libros de la Historia de la Iglesia Achuar, y luego de la Historia del Pueblo Achuar. No hasta la vida... El Domingo pasado 17/12 les dije que rezaran por mí, y se



le dije a todos los hombres y varias mujeres presentes. Les dije que no me sentía de seguir con los ochuer, pero sin embargo quería hacer la Voluntad del Señor, y creía y creo que El me hará entender lo que quiere de mí. Además el trabajo que tengo entre manos, es de mucha responsabilidad y exige mucho tiempo. Los jóvenes de aquí, han dejado bastante usar los aparatos modernos, muy costoso para la música loreteña etc. cosa que los hacía quedar de noche hasta la 1 de la madrugada.

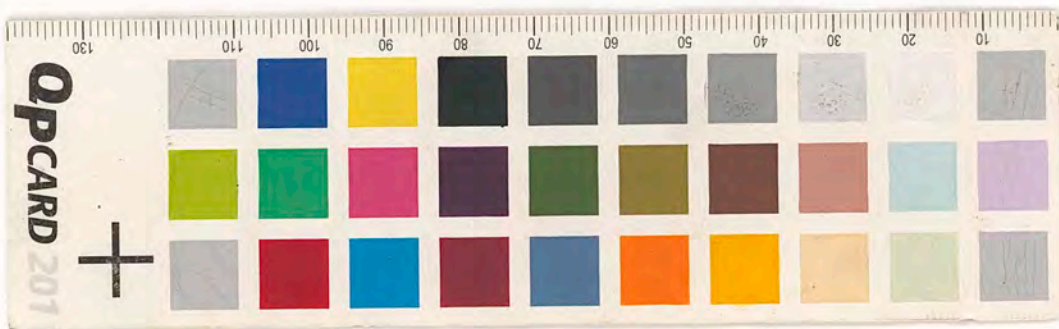
Mis críticas como que les impactaron, viendo que la pérdida de sus tradiciones antiguas, para expresar la alegría en la cultura ochuer, les estaba causando graves pérdidas de tiempo y dejando el trabajo con. Cuanto no duermen con de noche, el día siguiente si es trabajo comunitario, vienen a trabajar a las 10-11 de la mañana. Yo les digo como trabajo bueno en Wichim y en Wampit: A las 6, 30 a.m. máximo a las 7 a.m. se empezaba el trabajo, después de do-



muer el masato por 10-15'. Aquí se reu-
nen en la mañana desde las 8-8,30 a.m.
y toman 2-3 horas, esperando que
vengan los otros... En Wichim,
así esperando el trabajo, se tra-
bajaban 2-3 horas, con energía.
20' de descanso (aquí descanso
en la mitad del trabajo como 1-1,30
horas...) y a trabajar. A las 2 p.m.
se representaba para buscar comer y así,
poder trabajar temprano al día si-
guiente. En Wámpikera lo mismo.
Hay Totus y casi los comun. y volver
del sur (Teri), usan el mismo sis-
tema que noto arriba: Trabajo a
las 9,30-10 a.m., una hora y $\frac{1}{2}$ de
descanso, y a las 3 p.m. ya dejan de
trabajar.

Estamos en la Navidad. El Señor Jesús
y la Sagrada Familia nos concedan
su Bendición, la Paz y la Alegría,
de una vida digna, y posible en este
Mundo presente.

Pienso y oro por mis 4 hermanos de Ita-
lia. Olinto y especialmente Giovanni es-
tán muy de salud. Que Jesús les con-



ceda la Paz y la Alegría, que sólo el
Señor Jesús y su Madre nos pueden
conceder.

Kuyuntsa 29/12/2006

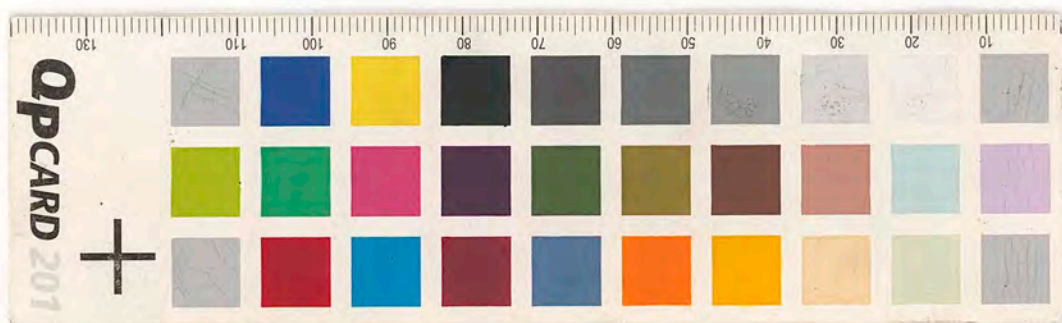
Participó casi to-
da la Comunidad de aquí, a la Cele-
bración de los 2 de la noche, con le-
vantada a la medianoche.

Agradecemos al Señor, ya que el Miste-
rio de la Encarnación es muy sentido
por los achuar, aunque no piden
de entrar en el catecumenado y no
entren en nuestra Capilla, durante to-
do el año.

Ha sido sobre el ofrecimiento para
los 9 virreyes que tiene la prinsa
Comunidad de Kuyuntsa. Tal vez
porque los cristianos casi no asis-
tieron a eso. Durante el año litúr-
gico hacemos solo 2 ofertas en
las celebraciones cristianas:

Navidad y Jueves Santo.

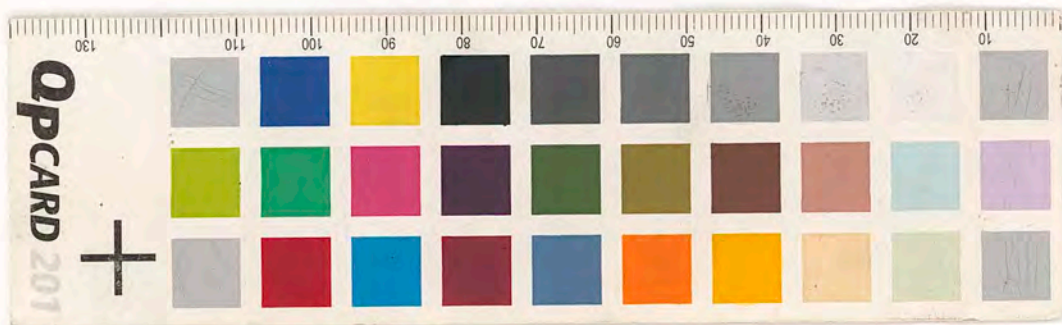
El jefe de aquí Mantu, con 2 meses
fue el Encuentro de Autoridades
achuar de Orach y ATI a Pu-



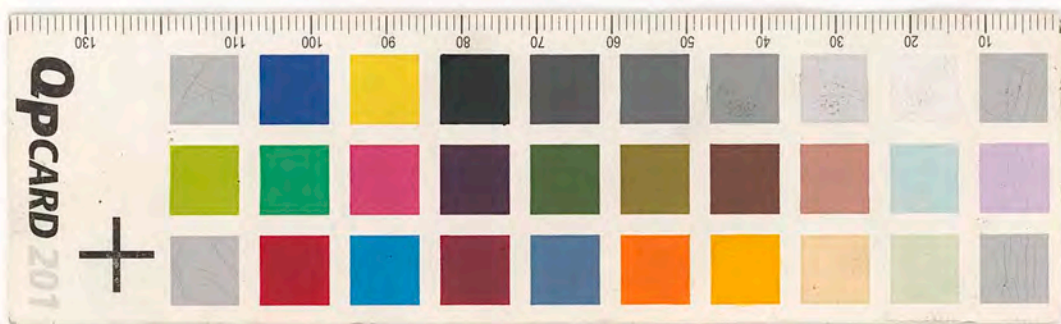
bina, cerquísima de Washintsa, en
 el Río Chánkuapí - Huasapa.
 Kasep con 'Tsáa y el hijo de Yoman
 que fueron por río a Lanchúik, para
 traer las cosas que dejó, deberían
 llegar hoy o mañana. Salieron de
 Lanchúik el mismo lunes, día de Na-
 vidad.

Con la ayuda del Señor, y de la Vir-
 gen María, me estoy recuperando
 de los días pasados, vividos en cierta
 crisis. Confíame más en el Señor.

Esta mañana vino el ex-curandero
 Ramu Chiróp de aquí, para decirme que
 el Domingo pr. 31/12, irá abajo a
 Uxintsa con su hijo Masé, que es Maes-
 tro en Titiyacu - Tsapantsa, arriba
 de Andoag Nuevo. Bajarán con el bo-
 te, es decir canoa grande de Uxin-
 tsa y su motor peque-peque a G. Lo-
 renzo. Ramu pagará 500 Soles para
 que el famoso curandero Oracio,
 Ahuwaruna, le vea si aún tiene
 poderes para brujear (ixawéik) y
 para quitarle todos los poderes cu-
 rativos (tsenttsak) y ponerlos



116 libre de las acusaciones que todos
los curanderos y espiritistas le hacen,
a pesar que son años que los habría
perdido. Fue en esa famosa ocasión
cuando el falso curandero-espi-
ritista Federico, mestizo, le quitó
las piedras (natemán Kayariño o
yukari), cuando yo estaba aquí
en mi casa antigua. Lo escribí más
arriba. Toda la Comuna de aquí
se había reunido en la casa anti-
gua del luego finado Tarir, para
que Federico hiciera eso. En
esa ocasión Federico tenía una
fama enorme de salvador, así como
la tiene ahora ese Oracio.
Conte como yo escuchaba desde
mi casa los gritos y aplausos de
los 150 y más achuar, presentes
en la casa del jefe Tarir, herma-
no mayor de Mashútak.
El finado Pentáa de Sáachi dio a
Federico una hija, que nunca le
pudo dar un hijo / por eso 3 mu-
jeres mestizas habían abando-
nado a ese Federico que luego



coys en desgracia con la Comunidad.
Es lo que seaba de posarle el famoso
curandero Jémpet, del Chánthap,
que ya, después de acusar al Jirnant
de Lanchik y al Ramu de spuiz
a otros, ahora es acusado también
él. Así es ese camino de creencias
milenarias, en las cuales todo que-
da atrás, en 2º plano, aún entre
propios hermanos.

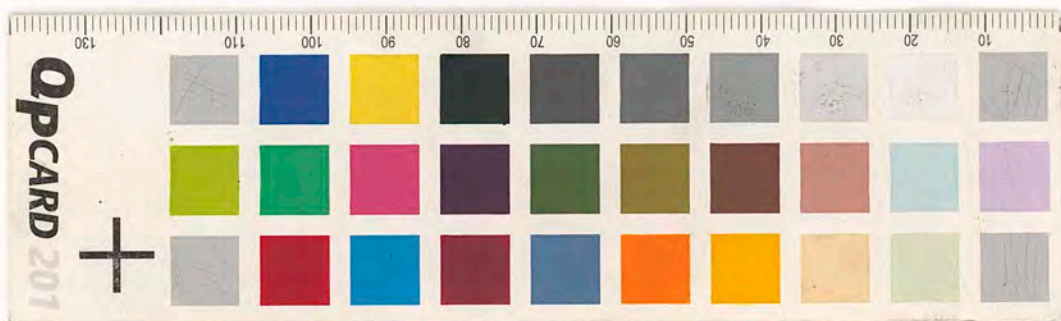
Kuyuntsa 1/1/2007 Santa María

Madre de Dios.

Hermosa la solemne participación de
esta Fiesta Mariana, y del Día de la
Paz, al comienzo de este Año.

Lo único que no pudieron hacer, al
finel de la Celebración Eucaríst. fue
la danza a María. Solo la viuda,
mi hermano Pítruna danzó, y mi
poco Terentia, hija del ayór Kartin
Mashinkash mi vecino.

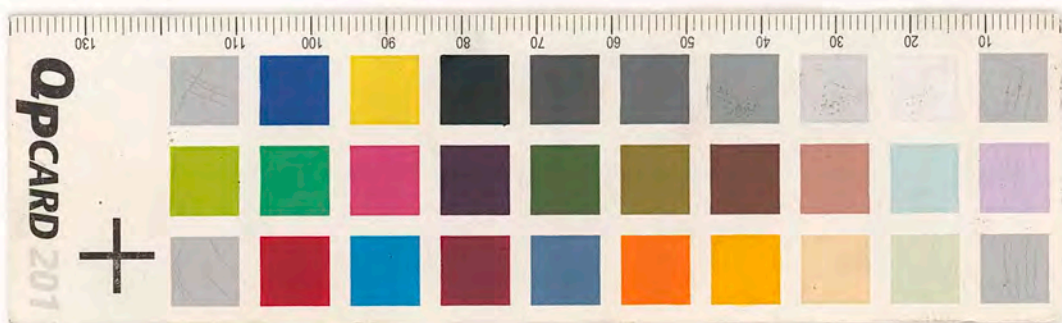
Ahora, en el día, están jugando al fut-
bol y mañana en la tarde a las 4 p.m.
con los toques de Tuntui se iniciará
el catecumenado. Será para los bauti-



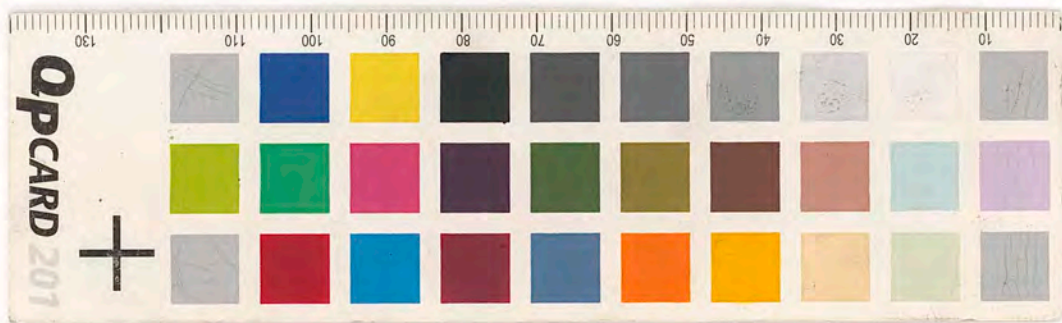
todos hijos de cristianos, y para los
adultos que pidieron entrar.
El día viernes 5/1 pr. con los mucha-
chos irán a Lanchik para el 6° En-
cuentro de preparación al Biceonato.
Acaba de llegar el carpintero Chue-
xint de opui, hijo de , que
y vino de Panintsa y sus hijos que
Masshintash' y Wánach' su hermano,
que hicieron entrar la Compañía Oxi,
ya entendieron los augurios de la
misma, y la están secando de su
territorio. Es buena noticia, pero
lo difícil entender antes que los Pe-
troleros engañaron. Parece que los
pocos de Fasam, quedados se están
pleando.

Wisum 7/1/07.

Lali antes de ser en Tsaa,
hijo de Lunkán, y en Chayot de Wampiu,
de Chuexintar y de Puánich del finado
Jiukam de Kuyontsa, botado por Wampiu,
apenas llegó a Kuyontsa en 1986.
El camino de Wisum es horrible, ya
que una parte, eso son 5-6 años que



no la trabajan, y una parte unos 4 años.
 Un horrido tremendo. Decidimos dormir
 aquí 2 noche. Ayer en la tarde
~~me~~ dijeron que por radio, desde Sanchiit
 que había muerto, a Anib el curande-
 ro, pienso Zii de Putuim - Zsekuntsa,
 el mimito de pocos meses, del 2 ayur-
 kartin Sanchim. Una gran pena.
 Ayer por la mañana, después de la tela-
 bra, presente Pape Titia que hace a-
 penas una semana regresó a Chintu,
 después de 2 meses casi de tratar de
 curar su esposa Luxaintur en Chu-
 xintar, por radio me llamó Zere
 Jeranito. Luxaintur está algo mejor
 de su fuerte reuma en las piernas.
 Animé a los dos, como pude, siendo
 Pape ayurkartin, desde el río ya-
 sabo. En mayo.
 Zere está en S. Lorenzo, para el e-
 xamen de mañoma, ordenado por
 el Presidente Alan García, para
 hacerlo a todos los Maestros y Profe-
 sores del Perú, por el siguiente nivel
 de la Educación en el Perú.
 Me dijo que en el Archivo de la

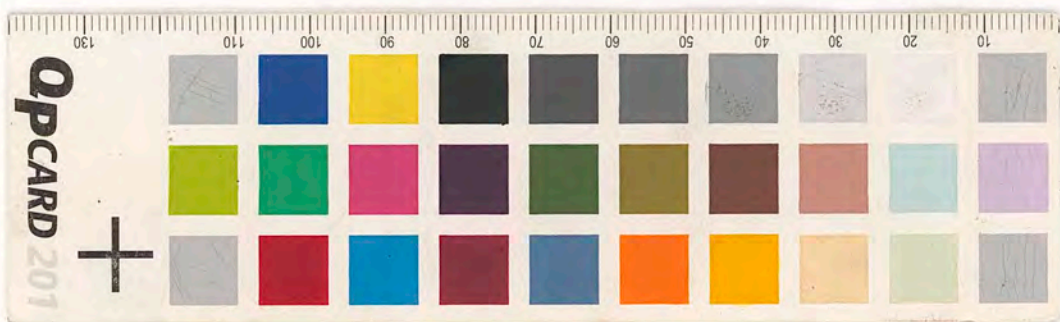


Ógel de S. Lorenzo (Unidad de educación de S. Lorenzo) no está aún el pedido del 1º Curso en Kuyuntsa de un Anexo del Colegio de Uxijint. Pedro Villacorta, quejándose que los achuar no lo eligieron alcalde del Nuevo Distrito de Andoas, (con Sede en Alianza Cristiana), no hizo adelantar las prácticas para el Colegio de Secundaria de Kuyuntsa. Esto me demuestra siempre lo difícil que es en el Perú, tratar los asuntos e intereses de su Selva, que es el 50% del Territorio peruano.

Esere pidió ser profesor de la Primaria en Chintu el próximo año. Sería lindo, tener un voluntario misionero nuestro, tan cerca, después de los 18-19 años que trabaja en los selvas.

Los de Chintu están de acuerdo, y también el Pres. Salte Tiñch Yámpis. Mañana esperamos llegar a Lanchúit, directamente vía Wampits.

Esere me dijo que la pila misio

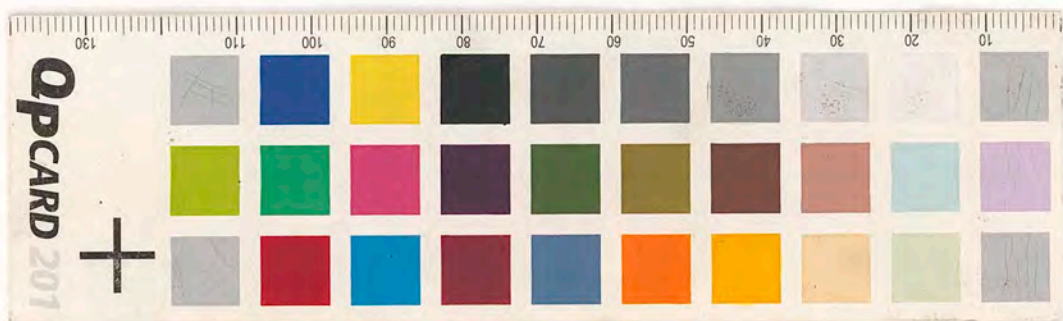


61 121

nera de Diego Kiakua, se hizo muy
pesada: como írimos después de
le ríos de Convenio con la Oxi.
Wananchi Angel Taish de Panintsa,
que con su hermano Mashintash,
causó la entrada de la Compañía
de Oxi, en su zona de Panintsa,
etc. quedo endeudado con los
Petroles, o Abogados por su pelea
con los de Fasam, después que el
causó los conflictos y la división
de ATI. Zsehe me dijo que estaba
llorando, por miedo que lo metan
en la cárcel. Kiakua Diego no
dirá muchas cosas. Han recopi-
do lo que han sembrado: en la
plata, despilfero, divisiones
y conflictos sus hermanos achuar.

Vxijint 17/1/2007 Sólo hoy puedo eno-
ter algo.

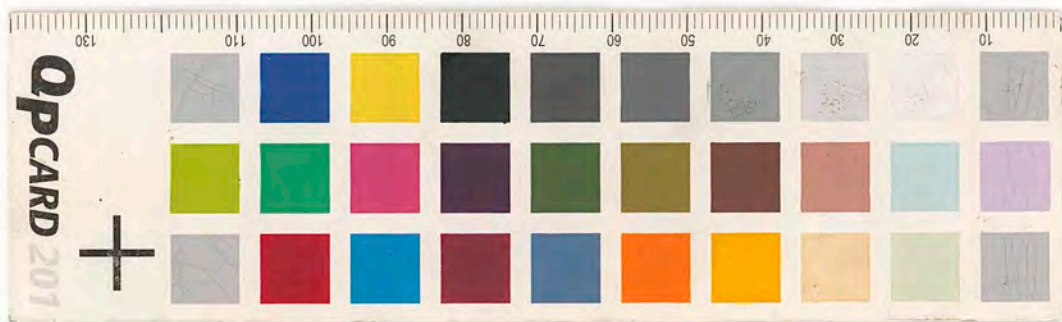
Tosé spm 2 noches y mañana, con la canoa
y el motor 15 del Prof. Santiak Manchu,
me bajarán por este río hasta la boca del
Chintu; luego en 3-4 horas se puede
llegar a Iyuntsa. Desde Wisum, por su



camino ísimo llegamos el suochera a Lanchik, vía Wampint. Kiakua Diego había llegado en la mañana desde Pu-ránchik, visitando las comunidades schuer del Morona: Panintsa, Vinkum, Katira, Anas, Shaktain (Yankunts), Yankuntich, Chayat.

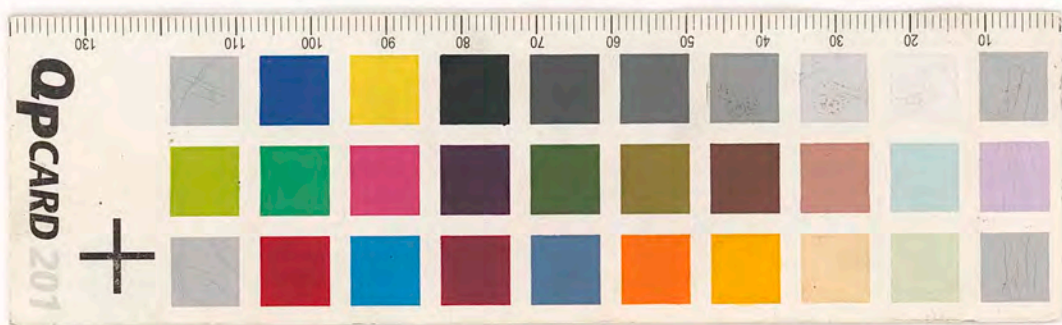
Camino cerradoísimo los del Morona. Los muertos mucho mejores, nuevo el territorio de Wisum.

Intensa y hermosa la 6ª Etapa para Imiakatin (Dicono) con los primeros Ayurkartin: Puanchi, Lanchim, Shainkiam, Yurank y Lantiak Use de Churiy. Fueron 4 días intensos. Puanchi al ser preguntado si pediría se admitido al Diconado, tiró para atrás. En cambio Lantiak, a pesar que no participó a la 5 Etapa, y Shainkiam, con Yurank, aceptaron. Lanchim nuevo, pero vio que debían entregarse, ya que su ejemplo serviría a los que vienen de atrás, en el camino ministerial: 3 ayurkartin, y 5 etsérkartin. Mucho debemos orar. Ya se les en-



Después el Reso de 2 horas Litúrgicas,
 en lengua achuar: Laudes y Vísperas.
 ya dominaron fácilmente el Texto.
 La Comunidad de Lanchik, nos re-
 cibió muy bien. El próximo Encuen-
 tro de todos nuestros etserin será
 el 1/3 pr. en Chichirat. Espero su-
 lir aquí por el Maki, desde la Boca
 del Chintu.

Cuando llegamos aquí, antes de ayer
 ya estaba el motorista Tito de S. Lo-
 renzo, con los 2 Teólogos jóvenes,
 solerios: Daniel Corneil que es-
 tuvo 2 años y meses de misionero
 en S. Lorenzo, y Elmer. Durmieron
 una noche aquí, y a las 5 a.m. sa-
 lieron para S. Lorenzo, en el nuevo
 chalupa, adquirida por Diego; an-
 tes era de la Hermana Sagrario.
 Daniel ya pidió, al ser ordenado
 sacerdote después del 3 año, de es-
 tudiar Misiónología en la Univer-
 sidad Católica de Chile, y luego
 volver de misionero al Vicariato.
 Elmer también tiene simpatía en
 el Vicariato, y Nelson, que hizo el



Ciudad en S. Lorenzo, compañero de Daniel, de Geología.

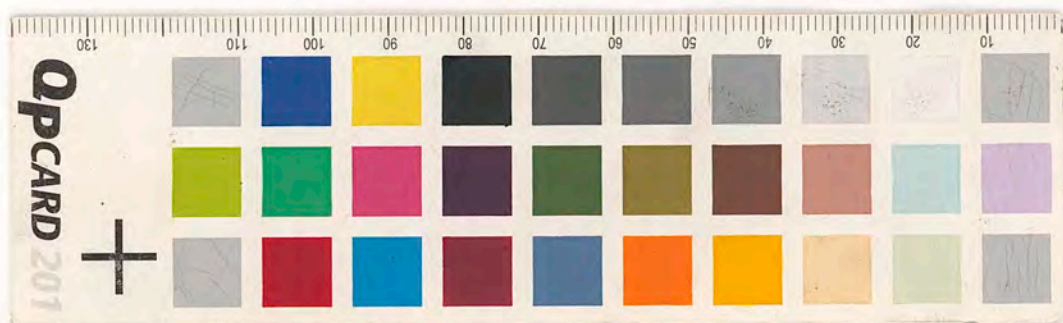
Kyuntsa 26/1/2007: J.J. Timoteo y Tito

Me dejaron en motor por el río Maki (Huituyacu) a donde Mejeant Lumpa, en la bocana del Chintu. Me acompañaron Wisum y Mashiant, motorista de los Hermanos, y como puntero Yampik Yaur, amigo de Vixijint. El motor 15 era del Prof.

Santiak Manchú, y el combustible es dejado a donde los Hermanos, de Vixijint, por Diego Kiakua.

Santiak Manchú, el próximo 18/2, desde la bocana del Chintu, me subirá en su motor hasta Vixijint, para participar en Chichirat, al Encuentro de los etserin nuestros. Quedó de Diego, una lata (5 galones) de combustible, y el resto lo pondría Santiak Manchú. Eso quedó en Vixijint, en el depósito de los Hermanos ausentes.

En estos días empecé a escribir a máquina el Evangelio de Mateo, que dejamos corregido aquí, con Mashintash,



Lunkaá y Timiás, antes de irme a San -
chúik. Estoy en el 8º capítulo.

Supimos de Diego, que en S. Lorenzo se
espera hablar en la Upel, pero el 1º
Curso (de una Sesión del Colegio de
Vixijant) aquí, el próximo abril.

Los profesores mestizos, los conseguirían
nuestros misioneros salesianos de S. Lo-
renzo, pagando nosotros como un me-
dio sueldo, hasta julio, y después pa-
garía la Upel. (Educación de S. Lorenzo).

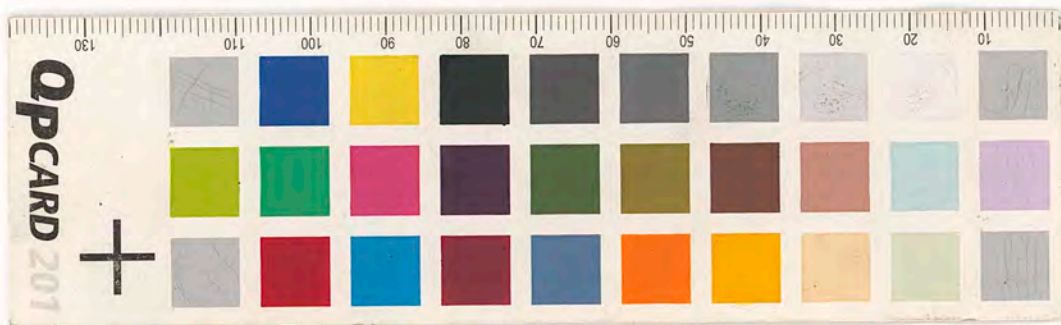
Además habrá un profesor schuar.

Estoy esperando la carta de Diego Kúa-
Kwappue esta viniendo con Trar Ma-
shutak de aquí, que ^{de} S. Lorenzo está
subiendo en el Técnico Sanitario

de aquí: Rogher (no se como se escri-
birá).

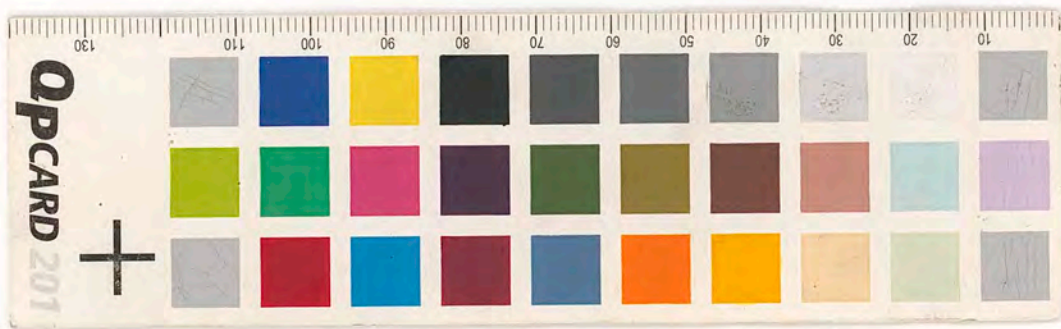
Aquí ha habido peleas entre los jóvenes,
y algunos corados, en día de trabajo, me-
dio tomados, con la música de esos
aparatos, modernos (de 140 Dólares).

En la Asamblea del Municipio pasado no
negaron eso, y como que el jefe Man-
tu, Tomadito instó a los jóvenes
a pelear a puñetes. Algunos ya los



126

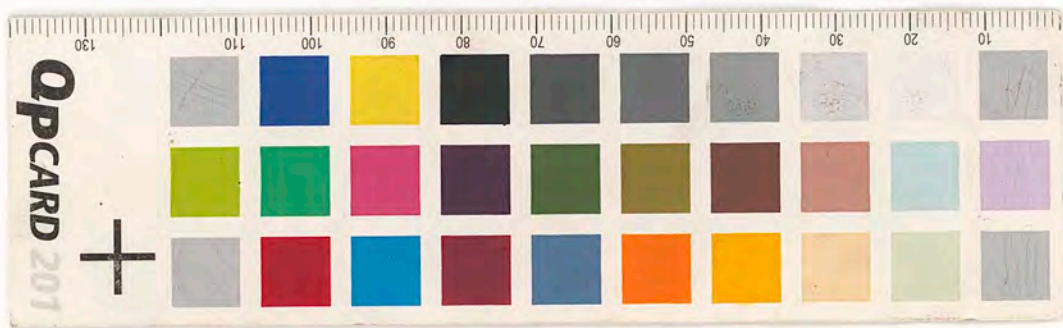
mandaron por 2 días a la selva, para
 el Rito Penitencial del Tabaco.
 Una buena noticia. El Domingo pa-
 sado 21/1, después de la Eucaristía,
 el ayurkartin Mashinkash Shirap, a-
 nimado por su esposa Wana, mis ve-
 cino, en el aijmatin Lunkas, empezó
 la 1ª gira misionera de este año y la
 2ª será el 1/6 pr.) de las Comunidades
 achuar de Chuxintar, Pankintsa,
 Mamús y Uxintsa. Hicó la Eucaris-
 tía y por 2 mañana celebró el Rito de
 la Palabra y de la Comunión en Chuxin-
 tar. Yasar, el etserin de Pankintsa, es-
 taba trabajando en Chuxintar, pro-
 después de 2 noches, fueron a pie a Pan-
 kintsa y durmieron 2 noches. La co-
 munidad difícil de Pankintsa, antes-
 to bien; por varios participaron en las
 celebraciones, y luego reunión en do-
 la la Comunidad. Estando necesitando
 los afluentes, en el camino de Pankin-
 tsa a Mamús, decidieron ayer, volver
 aquí, y por mañana bajarían en ca-
 noa chupita hasta la mitad del ca-
 mino que de aquí va a Uxintsa.



de Mancho. Desde Vixintsa, irán al
Río Maki-Huitoyacu, por el antiguo
camino que iba al finado Tharup,
en donde cruzarán el Maki, y en 3-4
horas estarán en Mamús. Represarán
por el mismo camino.

Los contentos, de su alegría por la
del misionero, la presencia del Se-
ñor Jesús y de su Espíritu...

Usik' de aquí, represo de S. Lorenzo,
y un compañero de viaje: Jintia
de Lunkán de aquí, me dijo ayer que
es muy triste lo que sucede en Vixin-
tsa de Mancho. Prácticamente todos
los verones están trabajando la made-
ra, pagados por el mestizo Oscar
(que es serrano) y por el mestizo Mor-
mundo, hijo de Ricardo Buesta,
que me visitó antes de irme a San-
chúik. Es una gran pena. Ver como
desprecian lo establecido por la Orga-
nización ATL, Orach y la Nac
del Ecuador. Como que algunos están
vendiendo hasta 80 Trozos, en
lugar de los 4 trozos de troncos que
el comensal habían establecido.

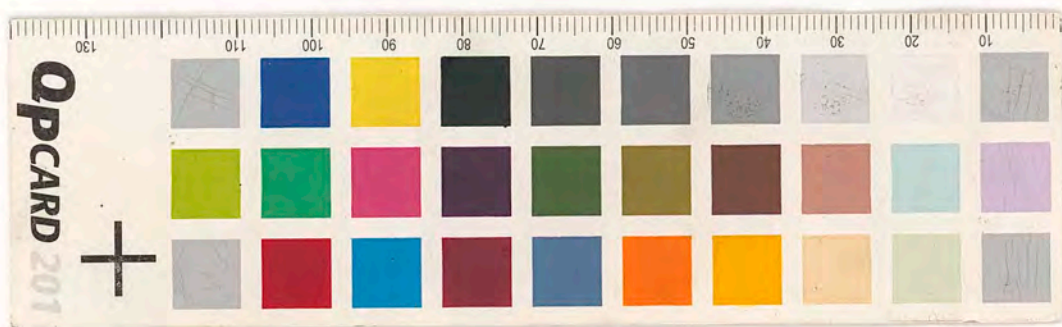


128

Los 2-3 mestizos de ella, están aprovechando todo eso para sacarle el pu jugo a los achueros, que suelen pedir fiado, para pegar después en la madera, los artículos pedidos, y seguirán en deuda. Es lo mismo que sucedía antes de 1985, con la Fundación de ATI.

Kuyuntsa 1/2/2007 los Difuntos Salesianos.

Ayer por la tarde repesaron los 2 misioneros Mashinkash Shirap y Lunkán, el sijmatin. Desde aquí habían dejado en canoa puesta Zaki de elajo en territorio de Kuyuntsa, donde la Telabra a los hijos del finado Zunki que murió el año pasado. Luego en canoa siempre llegaron a Uxintsa. No pudieron ir a pie por la enorme creiente, ya debida al cambio climático, creiente que hace 10-12 años era en el mes de junio. Encontraron poca gente en Uxintsa, ya que están trabajando la madera, por esa familia de Ricardo.



Questa y sus hijos: Normando y Richard.

Es una pena. En todo logró ver a Manchú, el mayor, primo hermano de mi maestro achuar Páez Kantash. Manchú, en su hijo Vixint, dicho

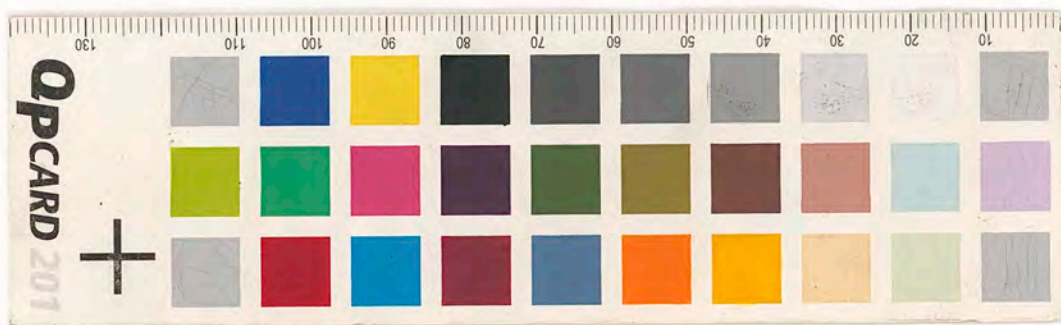
Baldomiro empujaron el trabajo de la madera, en los de Mamús.

Así aprovechó el comerciante Oscar, que es de Chichayo, y buscó la vida por aquí. Lo temen los achuar por ser espiritista y temen impedirle el trabajo del cedro.

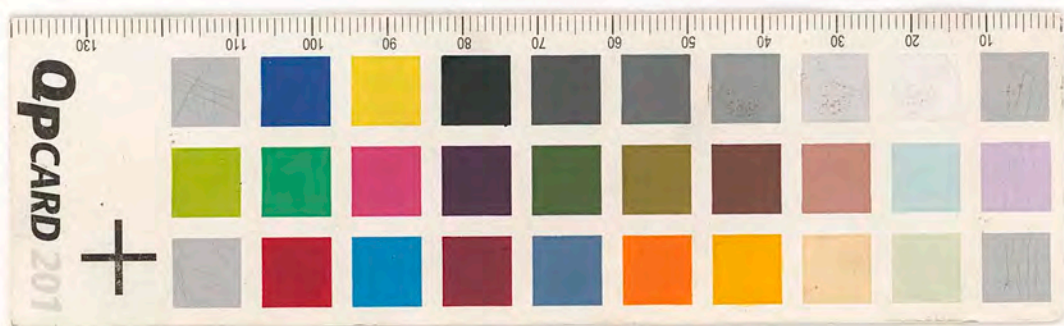
Si es una gran pena, que los achuar de esta zona no respetaron a los establecido por la Organiz. ATI y la NAE del Ecuador.

Manchu como que tumbó cedros, que los de Mamús pretendían suyo, y no dijo Mashinkash que como 25 achuar de Mamús, armados de carabina entraron en la casa de Manchu, que tuvo que devolver muchos troncos de cedro.

No se cuando los achuar de Mamús y de Vixinta dejarán la madera para los mestizos.



Lunkaa y Mashinkash cometieron
 2 graves errores; fueron sin machetes,
 en ese viejo de ríos crecidos, y luego,
 sin preguntar en Uxintsa fueron por
 el camino antiguo hacia Mamús,
 y se perdieron; por eso regresaron el
 mismo día a Uxintsa. Ellos sabían
 que el camino actual es más corto,
 por la Ténak de Manchú, y se pa-
 sa el río Makú, en donde vivía
 el finado Sharup, ya que luego se
 baja en 3 horas a Mamús por Tier-
 ra. Me dio pena no llegar visi-
 tado Mamús, el agürtartín
 Mashinkash Kanitay y su pequeña
 Comunidad Cristiana. Mashinkash
 de aquí, les llevó siempre la Eucaris-
 tía. Mejor fue la visita a Chu-
 xintar y a Pantintsa, la sema-
 na pasada. Dos veces distribuyó la
 Eucaristía en Chuxintar, cuya
 Comunidad cristiana, es de las
 mejores en fervor, y por el trabajo
 constante de su ministro etser-
 Kartin; Timiás Mejeant Wár Kush
 El etserin yaser de Pantintsa,

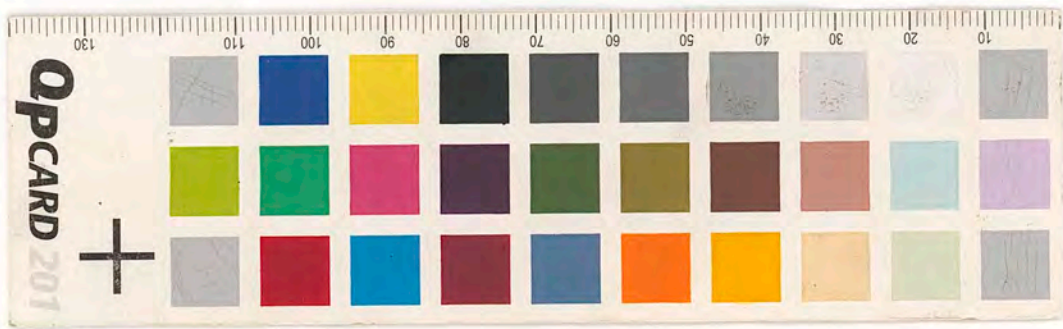


lo encontraron en Chuxintar, en donde los Españoles mayorquinos están haciendo construir el Centro de Salud, que tendrá un médico fijo. El día lunes 12/5 con Mashinkashí Ithirap visitaremos la Comunidad de Wáknir. En cambio el 2º nuevo etserin, Teay Wámpash en Lunkaá el lunes y muerte por la tarde, harán la catequesis para los Wákerin.

Kuyuntsa 7/2/2007.

Ante de ayer, 5/2 con Mashinkashí salimos para visitar Wáknir, Comunidad que antes fue parte de Kuyuntsa, luego de Chintu, y que ahora es autónoma.

Los evangélicos trataron meterse en hijo de Reyes, que casó a Sasék la hija mayor de Patásar, espiritista, hermano menor de Kuji y Pitur de Chintu. Luego ese hijo del semi-schuar Reyes, creo Marcos, hijo a Sasék, y ese Reyes tocaba la guitarra y los cantos evangélicos. Luego vino



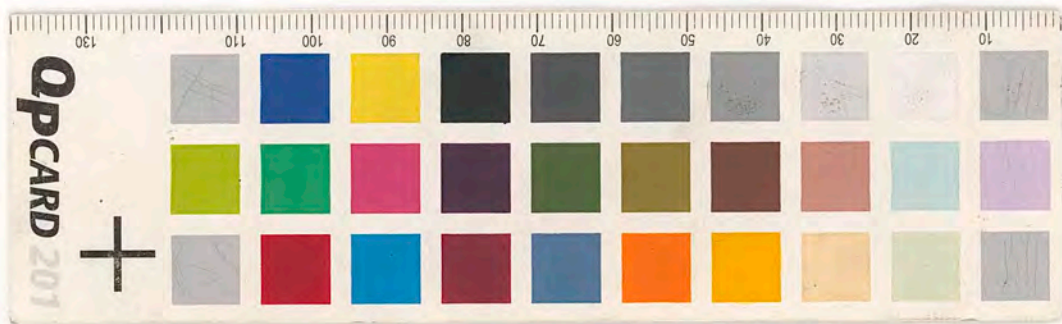
Desde Rubina: Máshumpar Sháinkiam

y ultimamente otro evangélico de Kunaup
entso: Senti hijo del finado Use, her-
mano de Kentash de Lanchúik.

Estas familias lo visitaba el misionero
de mi llegada aquí en 1984, y a veces
visita en Pape Titia.

Vino un grupo discreto, en las celebra-
ciones de la mañana y tarde, pero
nada no entraron en el úmpak (la
Escuela). Varios hombres estuvieron ausen-
tes: por ir a trabajar a Kuyuntsa (para
el posible 1º curso de Secundaria), otro
a Wisum, para terminar la jista,
y otro fue a trabajar el nuevo Centro
de Salud de Chukintar, de material
concreto. Luego Pitsajin vino aquí,
para bajar mañana a S. Lorenzo, con
Mante, y el pape-peque.

Otros fueron a Alianza Cristiana, que-
chuas del Chántuap, y Capital del nue-
vo distrito de Andoa, para una Asamblea
de todos de los jefes de los Comunidades
de ATI y Orach. Fueron llamados por
el nuevo Alcalde achuar de Washintsa:
Pinantza Kunchim. Son 6 días de



67 133

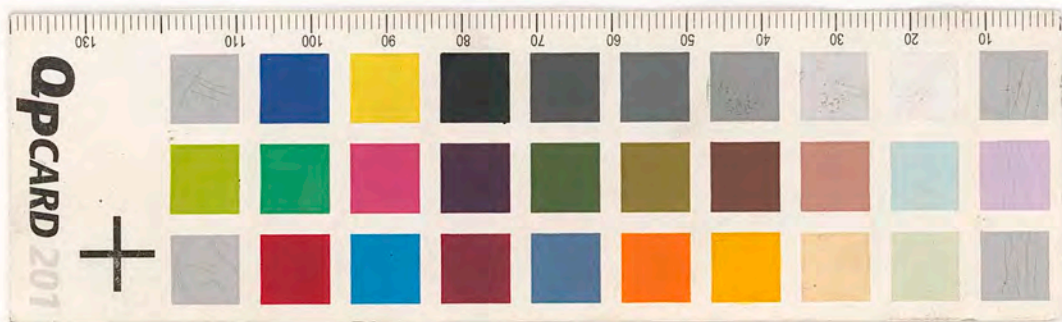
fuerte verano, después de tantas lluvias, por
el cambio climático, y crecientado de
los ríos.

Kuyuntsa 12/2/2007

Una gran alegría para
hoy: terminé de escribir a máquina, el
último Libro del Nuevo Test.: el Evan-
gelio de Mateo. A penas será posible, enviare
las 91 pag. a máquina a S. Lorenzo
para 25 copia anilladas para nuestros
etserin y luego seguire la Revisión de
las Cartas del N. Test. para publicar
el Libro. Así habrá las 2 Ediciones en ^{la} Sub
lengua achuar de los Aints - Jíbaro:
la Edición Evangélica de Pucallpa de
las Sociedades Bíblicas, y la nuestra, es-
perando que alguien sostenga nuestra Pu-
blicación.

Reconozco y agradezco al Señor por tantí-
simos dones pero no he entendido mejor
los Textos Sagrados, en esa lengua de
nuestros hijos y hermanos/as.

Es una maravilla, si bien en poca parte
es un misterio la riqueza de la Palabra
de Dios, para alimentarnos, fortalecernos,



sostenemos y guiamos en los días difíciles de la vida presente.

Desde Querimague, regresó Chau, nativo de espíritu del finado Jintkan, propio hermano de Lunka, y maestro de certificación schuar, en el Colegio de Uxijint.

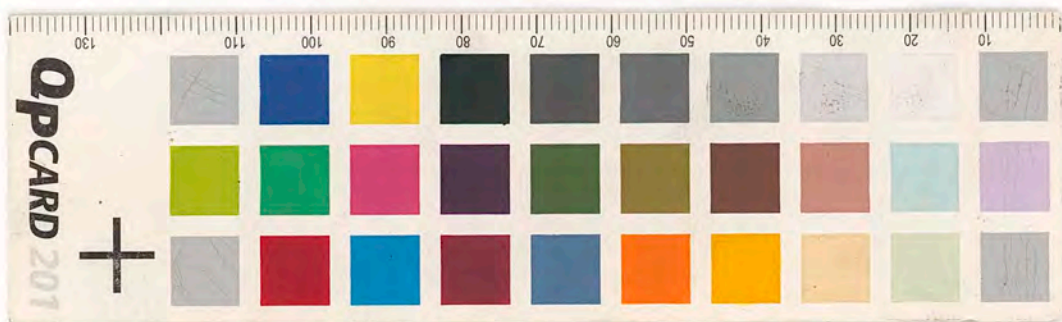
Con doce años, una sobrina, prohibida para él. Resultó con tuberculosis. Además, al resbalarse cargando un tronco para el fopón, tuvo una proyección (no se sabe palabra castellana) y con un linchazo en la zona del bazo. Además, tiene linchada una pierna, y muy linchada.

Le aconsejé hacer la curación en jugo de plátano, creo que es por 2 meses y muy eficaz, pero parece decidieron irse a Chuxintar, teniendo los pastillos para la curación de 6 meses.

Espero se pueda curar.

Koyuntsa 17/2/07 Sábado Los 7 Santos
Fundadores.

Ha hecho 3 semanas de un verano, totalmente fuera de época, por el cambio climático,

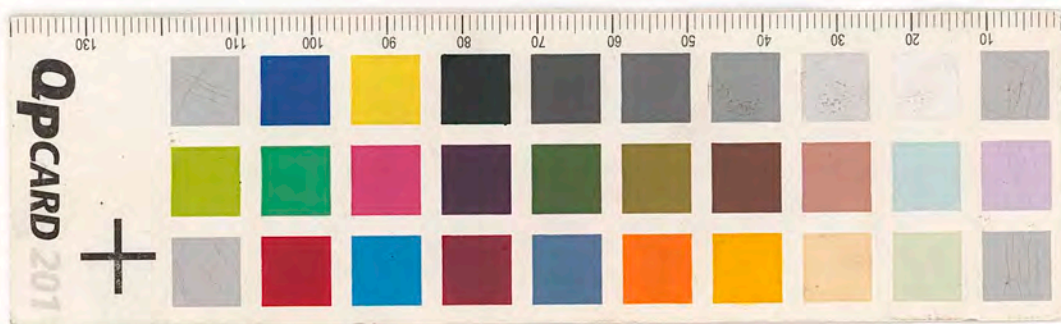


un verano muy caliente. Hoy Luna Nueva,
está pateando un poco de lluvia. El frejol
que regamos en Pincho Tivrik, mi vecino,
han tenido ese tremendo verano y no
se si lloverá más, pero poder salvarse de la
sequía. El río Achunt's - Manchari ha
murmado muchísimo, y están preparan-
do la pesca en maso, el somnífero, que
no es veneno como el barbasco, y hace
dormir los peces por unos minutos.

Ojalá logren abundancia de pesca.
Mañana Domingo, en la tarde, ire a dormir
en casa de Lunkáa el otro lado, y así el
lunes, pasado mañana, en Lunkáa iremos
hasta la boca del río Chintu, a la casa
de Meje'ant, esperando que el profes. Sán-
tiak de Manchu venga a llevarme a mi y
a Lunkáa hasta Vilijint, en su pequeño
motor fuera de borda. 15.

Así lentamente iremos hacia Lanchúik y Chi-
chirat para el Encuentro 1° de etserin, de
este río. Mashinkash en Peas saldrá
el domingo siguiente 25/2 a pie, via
Chintu - Wisum.

El martes v. p. 13/2, el Consejero de ATL:
Puxáinchir de Churús, hijo de Mitiap,



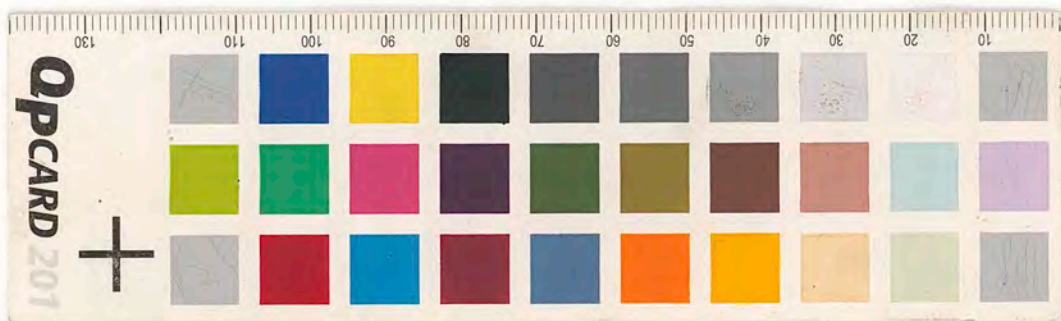
(el papá fue a vivir en Wámpuk) y de Kapúchak, hijo del finado matado Use, reunió todo el día a la Comunidad de aquí, por sus obligadas visitas anuales (son 2, la 1ª en agosto, y la 2ª en febrero).

Es muy joven, pero muy inteligente y habil. Luego volvió para visitar Uxintsa, Mamús, Pantintsa y Chuxintar.

El otro Consejero: Tsamarín de Pantintsa, no logró hacer la 1ª visita, y parece que no está haciendo la 2ª. Los 2 Consejeros visitan la mitad de los Com. de ATL. Los españoles de Mallorca, Llevanten en Marcha, les dan 150 \$ por la visita a los 10 Comun.s

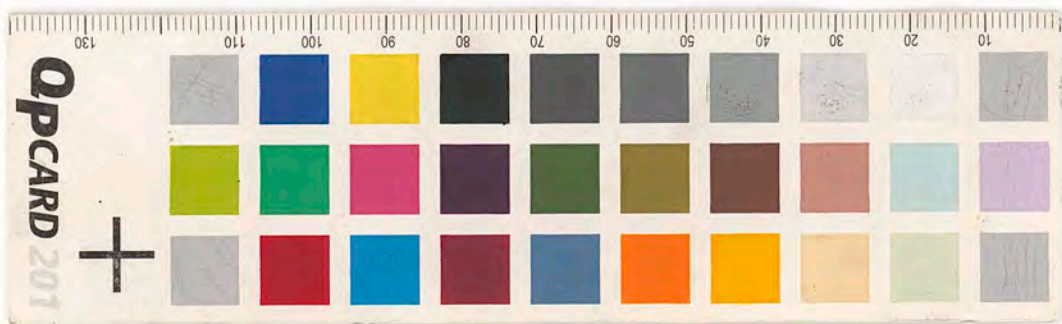
Antiguamente los líderes de ATL, ni soñaban de recibir un pago por sus visitas, en esa época en la cual los de Osham y Fasam, estaban todos en ATL, y en la zona de visita era muy grande.

Andaban a veces a pie, descalzo sin ninguna compensación. Como anote más arriba los de Pantintsa: el que era Tres Mashintash Taish, y Pitior Undi, empezaron a pedir y luego a exigir un pago. Eso hizo cambiar enormemente la praxi-



del de los Fundadores de ATI.

Panchiuk 23/2/2007 Salí en Lontkã el lunes
por la tarde 18/2. Había dormi-
do el Domingo 18/2 en casa de Lontkã al
otro lado del Achunts-Manchari.
Lo hijo Tsãa me cargó la mochila hasta
el río Maki-(Hoituyacu) en la unión con
el río Chintu, frente a la casa de Mejeant
en Territorio de Chuxintar. Mejeant
llevo el finel del día, trabajando en
Chuxintar el terreno del nuevo Q Pentao
Médico que la ONG de Mallorca (España)
"Levanten en marcha" están queriendo
construir. Ellos están donando un
millón de dólares para la "Salud" del Pueblo
Achuar: un convenio hecho con los Organismos
ATI, Orach, y el Alcalde nuevo achuar
Pinantsa Hunchim, del nuevo Distrito de
Amboas, con Capital Alianza Cristiana
del río Chintuap-Huasapa.
Lupimos de Mejeant que por radio el maes-
tro achuar Santiak Manchu Kantash tuvo
que irse a S. Lorenzo en un hijito enfermo,
y mandó a decir que no podía llevarme a
Uxijint por río. Damos como siempre
la palabra tarde y mañana, y Lontkã,

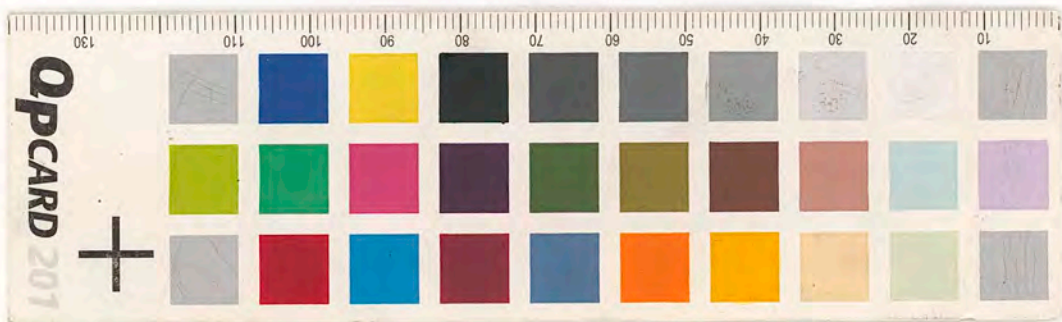


a pesar de ser analfabeto, lo la Telabra
muy bien, y con mucha convicción.

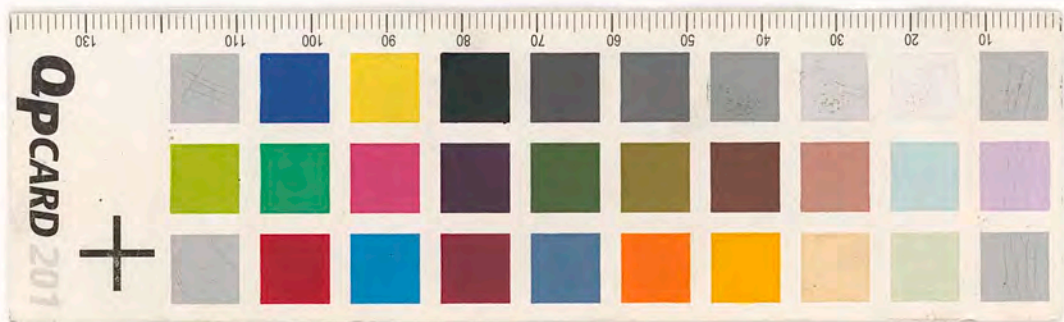
En 2 horas llegamos a pie a Chuxintar
y entramos en casa del etsér Kardin
Zimías, hijo del mismo Mejeant.

El sabía que el día siguiente, miércoles,
era el comienzo de la Cuaresma con
el Rito de los senta y patakui, en
lugar de la Ceniza.

Me dijo que unos 5 xekerin son prepa-
rados para el Bautismo. Le dije que
veré al represso. Mantu Gedeón me
dijo que el hijo de su hermano Esa-
merin de Kampints, Zaasham había
llegado en ferreo para el trabajo del
Centro Médico. Estaba en el Puesto
de Salud al otro lado del Maki, y
junto los 2 enfermeros schuer Eseremp
David y Uxiti. Me pidió receta por
su sobrino. El uno que tuvo una
intoxicación al comer la fruta sil-
vestre toráim, una especie de caimi-
do. Lo encontramos al otro lado,
muy enfermo. Les dije que si hu-
bieran dado carbón de cocina, del
fogón en agua, se habría curado.



Los ojos del joven de 17 años, el día anterior se habían hundido, pero sin calambre. A mí me pareció colérico y en 48 horas está el peligro de muerte. Estaban tratándolo con medicina moderna. Oramos por él, y pensé pedirle el bautismo, pero siendo de una Comun. Evangélica, pensando fuera bautizado me lo pregunté. En la tarde avanzada, Mantán llamó al señor Kartín Ciménez para que bautice al sobrino. Lo hizo. El motorista del doctor Paul que con la enfermera estaba visitando la zona, en Lontáa nos llevó por no ser más hasta Wákiach (Nuevo Perú). Entramos en casa del anciano Tsaxánt y después de tomar masaje en mis 2 horas llegamos a Chintu. Encontré varios de la Comunidad y al señor Kartín Papa Titia que por 1 año fue de curandero en curandero, estando el enfermo y luego la mujer. Por fin los mandamos a S. Lorenzo y la mujer, afectada de un grave reumatismo en ambas piernas, se curó. Por la mañana celebramos el Rito de



140^u

"Senta uKúrmatic" (el dejar los cin-
tes del pisho o los patakui, pulseras
de chaquiras). Vino un buen prepo.
Salimos de Chinto y en 5-6 horas
con un muchacho que me cargó
la mochila, llegamos a Wisum.

Muchos achua estaban trabajando,
venidos de varias Comun., la nue-
va cosa - Comedor de la Organiza-
ción ATI. Muchos evangélicos.

Les dije que ese miércoles 21/2 era
el comienzo de la Cuaresma y
hace 5 años o 6, en todos los re-
presentantes de ATI y ORACH se
estableció respetar el tiempo de la
Cuaresma, en el cual no habrá
fiestas y bailes mestizos, ni se lle-
vará para jugar el fútbol, sin
fiestas, mestizos, etc.

Después de la celebra. de la mañana,
ellos celebraron el Miércoles de Ce-
niza en Wisum.

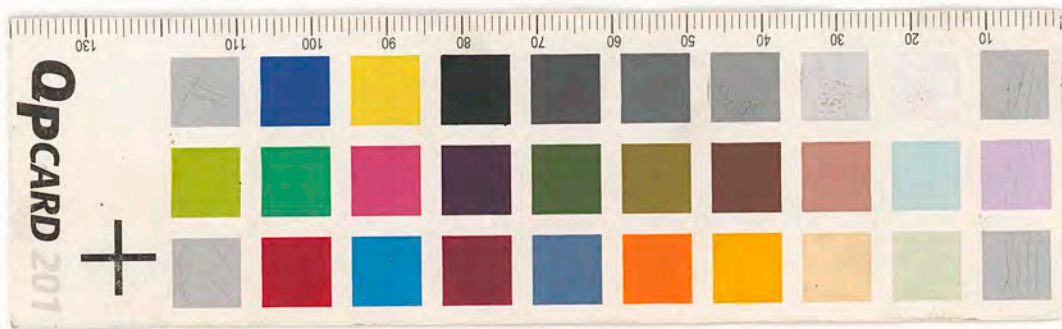
Encontramos al joven Pinanltar de
opae, hijo de mis vecinos Ivar y con
él, ayer llegamos aquí en 6 horas,
por el camino seco, por el



Terrible verano fuera de tiempo de este mes. Descausamos esta noche y mañana, con 2 jóvenes de aquí, trataremos llegar a Chichirát. Ayer pasando por Wampint, dimos el pésame a Gamarín. Los evangélicos prohíben llorar, el tremendo lloro echó a perder. La nueva del recién finado Taásham no sirvió el morato y no lloraba. El papá, Gamarín está casi llorando. Hemos bendecido la tumba. Desde Wisum, Antrig de Yaxá, hijo en peque-peque a Chuxintar, de noche, recogió el cadáver del joven y lo trajo a Uxijent, de donde cargándolo, por la pica lo han traído aquí antes de ayer.

Chichirát 25/2/2007 Domingo.

Ayer el venir a las 6 a.m. con Lunkáa, nos acompañaron 4 muchachos, con morato y comida: Pinankas de Irar, Vishu de Lamik en su hermano Yayash, y el adolescente Urumpik de Kamiju. Llegamos en 9 horas, y es un record por mi 4ª juventud. Hicimos 2 breves pausas para



142

comer algo en el Kustanchi' (a las 3,30 horas)

y en el Laum' (2-3 horas más allá)

Muchas lomas todo el camino desde el pequeño río Shuxints (agua negra) hasta aquí, pero por el tremendo verano el camino todo seco. La parte de Chichirac no la trabajan desde hace 3 años, pero siendo zona estéril, así no le crece la hierba. Antes de ayer, en Lanchiik, Zere Juanito Juárez, por radio me llevó en la tarde y me dio la buena noticia que Diego estando en Guayapil, por correo electrónico le dijo que Tiras, la esposa de mi vecino Ivar de Lanchiik, tenía cáncer de la piel en la mejilla, pero el cáncer era benigno y ya fue operado.

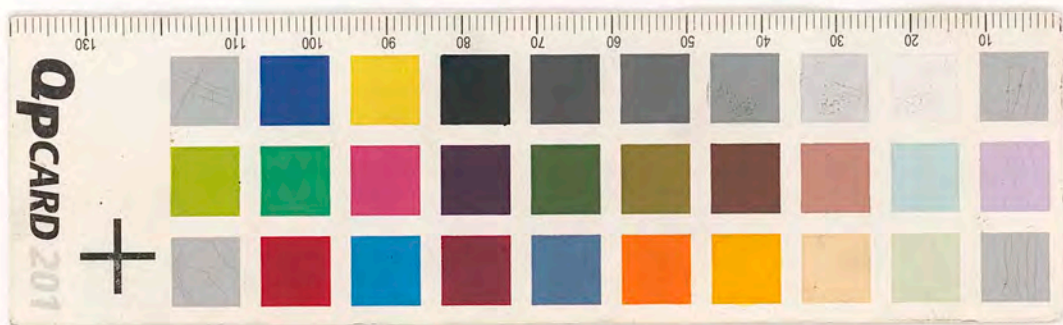
Bendito sea el Señor! Diego le dijo que por hoy estaba viajando a Lima por la costa, para en seguida ir a la Asamblea Vicarial de Yurimagua del pr.

1/3.

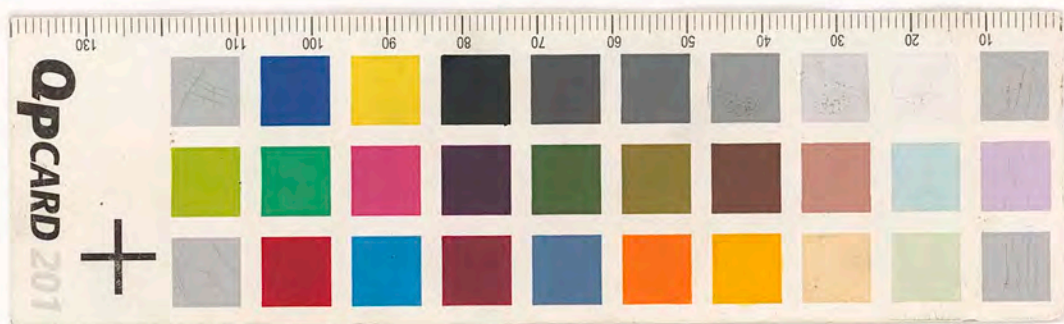
Chichirac 27/2/07 Martes.

Mañana

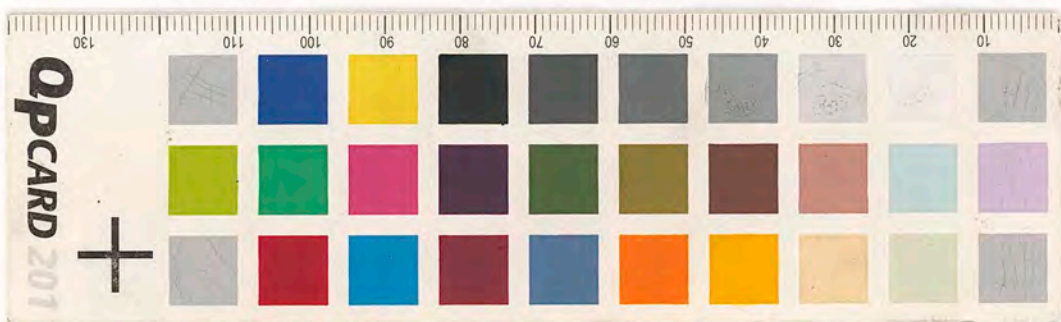
llegarán casi todos los etserin para descansar medio día, ya que el En-



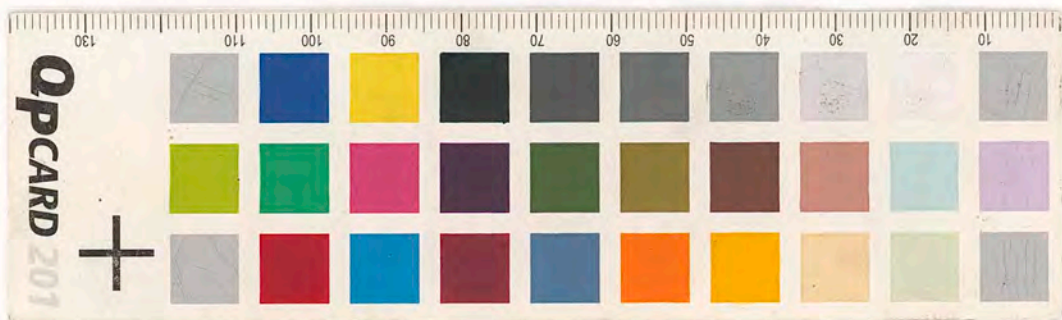
cuentro lo empezaremos ~~no~~ pasado
 mañana 1/3, por la tarde.
 Mucha carne y pescado están trayen-
 do los de aquí, sólo en los paquetes
 de cartuchos que le envío Puanch' el
 esquitarin de Uxijint, que cuida
 el Fondo de los Etserin, y les man-
 dó 6 pares de jilas, para la casa
 nocturna. En realidad los Encuen-
 tro los administran ellos desde hace
 muchos años, y los pastos son pe-
 queños. Además los etserin deben
 colaborar en 3 \$ cada vez, o
 el valor correspondiente, en este-
 sania schuer, y lo hacen en las-
 tante fidelidad. Si los que brindan
 a los etserin matan sapinos o huen-
 poma, en los cartuchos de los etse-
 rin, el cuero entra en el Fondo de
 los Etserin. Todo esto ayuda para
 que ellos mismos lleven su Econo-
 mía, sin depender del sacerdote.
 De tanto en tanto yo les brindo
 una limosna recibida para su Fondo
 y el año pasado, Kíakua lo hizo
 también.



Esta mañana, en Lunkáa fui a ver el sembrío de la palmerita Kampának (palmito en Lor.), que es la más duradera para los tejidos (hasta 20 años, si bien tejida y teñida empinada). Fue sembrada en gran sacrificio por los de aquí, empezando hace varios años, cuando bajaban en canoa el chántuap hasta la bocana del Chichiré, lo subía y dormían 1 o 2 noches, para llegando a la palmerita Kampának, sacarla de raíz, pequeña, volver a la canoa, subir siempre con remo hasta llegar a su camino. Salir de la canoa, y llevar a la Comunidad. El día siguiente o los días siguientes la sembraban cerca de la comunidad, en las lomas cercanas, de tierra amarilla (no crece en la tierra negra). Los últimos dos veces trajeron la palmerita trasplantada,



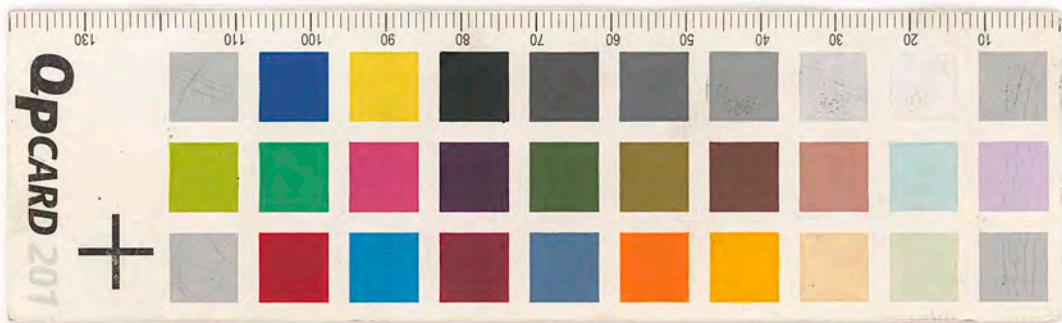
Desde el vecino (una buena hora)
 afluente, llamado Wichim', que
 va al río Chántuap - Huasapa\$,
 en el camino nuestro hacia Lan-
 chíik. Siempre tienen que pernoctar
 una noche en el monte, sacar
 la palmerita, y el día siguiente
 volver a la comunidad para
 sembrar. Da gusto ver la
 cantidad de Kampának en
 las lomas, cercana a Chichirót.
 Esa Kampának del afluente Wi-
 chim', la encontré por un co-
 rrimpe, uno de los 2 etserkar-
 tin de aquí, cuando trabajaban
 el camino hacia Lanchíik.
 Me parece que para perseguir una
 ave aúnts (para la parganda
 roja), salió del camino que
 estaba trabajando, y en direc-
 ción al Alto Kustanchi, dio con
 una loma llena de Kampának,
 que luego sigue en otras lomas,
 hacia occidente. Una Providen-
 cia del Señor.



146 Sanchiik 8/3/2007.

Ha sido un gran Encuentro de 31 etserin, más 3 jóvenes, dos de los males, especialmente Wamp de Panintsa, quieren seguir el camino de etserin. Wamp participó ya, en este, a 4 Encuentro de Etserin. Las únicas Comunidades que no participaron fueron: Wasump, Rapaxa, Chintu (y sería también Aaim entsa, pero con nunca vino Maeteg). En cambio participaron: Anás, Katira (a los tiempos con el observador Uxek, hijo del viejo etserin Paati, que dejó prácticamente hace tiempo), Panintsa, Untum, Yantuntich, Chiyat (Comunidades del Valle del Morona), luego: Nayump entsa, Churús, Chichirat, Sanchiik, Uxijint, Wisum, Kuyuntsa, Chuxintar, Pantintsa y Mamús: 16 Comunidades, y 4 que no participaron.

Días siempre duros, pero llenos de poro. Estupenda la Comunidad de Chichirat, en la manera y el camino de brindar hospitalidad y alimento a los etserin. El próximo Encuentro del 117,



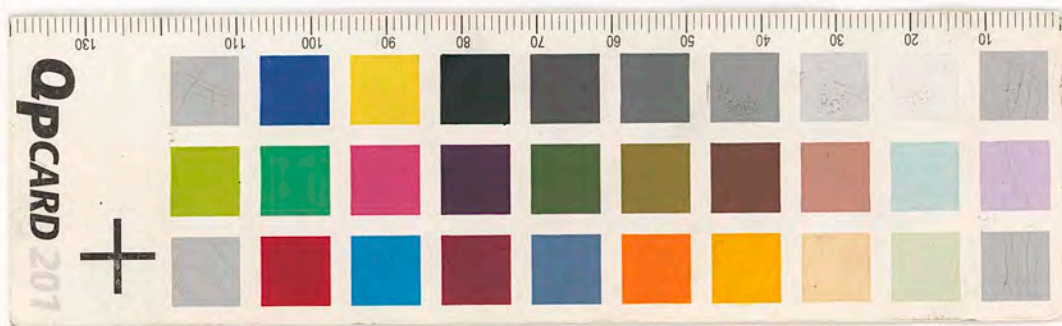
sin mi presencia será aquí en Tanchúk.

Ayer en 10 largas horas de camino llegamos aquí los etserin del Pastaza.

Por hacer gimnasia, subiéndolo a los etserin, entrando en la Capilla en Chichirat, con exagerada gimnasia con mis casi 75 años, se me solió una hernia en la inguine. Ayer no me fastidió nada, a pesar de los 10 horas de camino. Encomendé la hernia a nuestros S. S. : Baquita, Zekawita, Juan Diego Cuatlatotsin, los 2 beatos Martires mexicanos sapotecos: Juan Bautista y Jacinto de los Angeles, S. Juan Bosco, Luis Versiglia y Celixto Caraverio.

Aquí estamos terminando la preparación el Matrimonio de los 2 hijos de Sháin-Kiam: Lumnait con Kerantia (no cristiana) y Naxir con Wisum, ambos cristianos. Los 2 muchachos son de Chichirat.

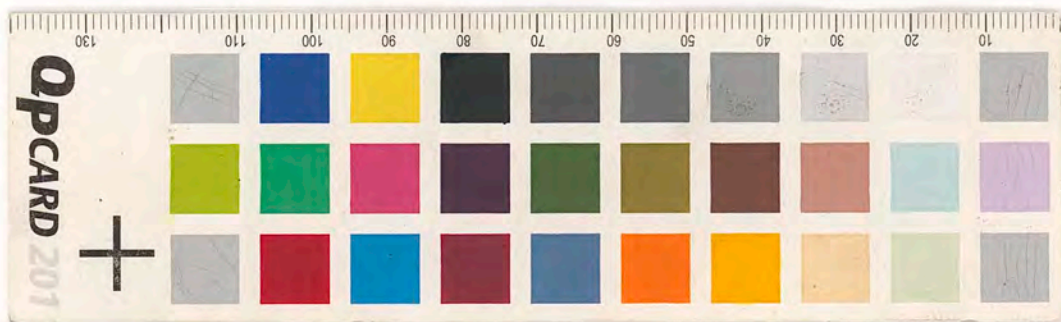
Me duelen bastante los huesos, y descansaré hoy y mañana. Luego iré a Uxijint para el Bautismo de 5 adultos catecúmenos, y luego a Chuxintar para el Bautismo de 6 catecú.



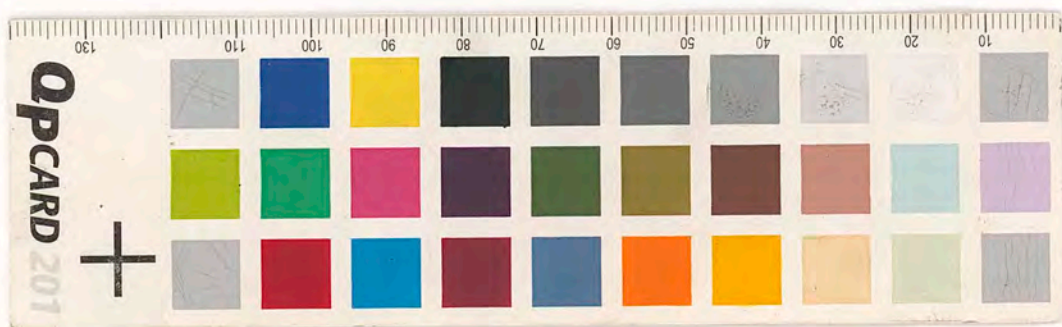
Hasta ahora sólo Thainkiam y Panintsa me dieron la petición por escrito para recibir el Diaconado. Santiaik de Churús vendrá a Uxijint, para ver conmigo la 5 Etapa para diácono, a la cual no participo, y con Thainkiam y Panchi participo en el Bautismo de los 5 catecúmenos.

Antes de ayer los 5 candidatos a diáconos, el final del día pidieron hablar conmigo, y con Panchi y Panintsa especialmente, y me pidieron les trajera ropa usada para sus hijos, ~~este~~ (cada uno tiene de 8-10-11 hijos. Sólo Lanchim tiene 4).

Les dije que para mí era imposible traer ropa usada, aún buena, pero si tuvieran alguna limosna trataría traerles un poco de dinero para eso. Yo les recorde que es fundamental que las comunidades cristianas, colaboren para sostener en algo a sus Ministros, y a sus familias. Esto lo dijo Jesús y S. Pablo, que los ayentes de la Teología, son ellos que deben



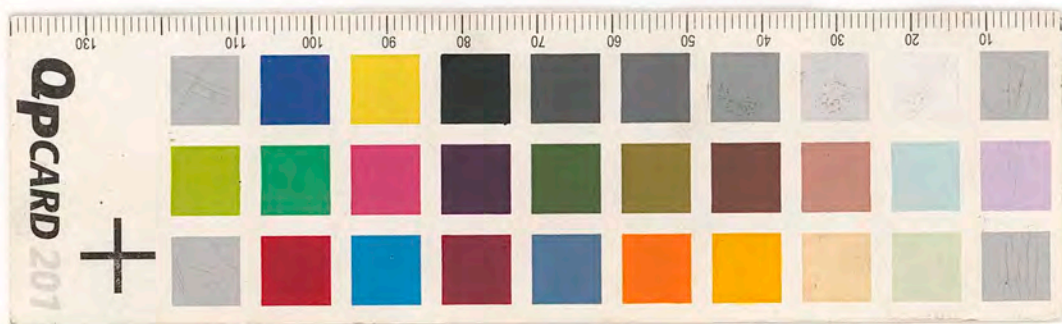
ser generosos con sus etserin, que tra-
 bajan a tiempo, muy incompleto.
 En interesante que Yurank de Tawintsa,
 el más antiguo de los etserin con di-
 nado a Nicono, dijo que en Lima,
 la Fra Lola, tan buena que nos ayudó
 el caso con el enfermo etserin y
 Simiay y su ~~visitante~~ acompañante
 Vixiti, le dijo que era fácil para ella
 poder ropa buena en la Comun. Cristia-
 na, y le ofreció llevar un paquete de
 ropa. Yurank dijo inocentemente que
 él no se sintió llevar el paquete
 desde Lima, y por era un por mi-
 edad. Pero lo más condido fue
 cuando Yurank dijo que con 1000
 Soles, 320 D. sí podía comprar to-
 do lo necesario para sus hijos. Le
 dije que eso era imposible traer eso
 para cada etserin. La última en Italia,
 las li mornas fueron escasas, pero si
 recibire algo traeré por una cues-
 ta a los Ministros ya en camino de
 Ordenes.



149 Uxijint 12/3/07.

Con Shaintkam estamos

preparando los 4 adultos de aquí, cate-
cumenos: natempram o waKerin, el
S. Bautismo. Ayer dimos 3 catequesis
además de la celebración antes del a-
manecer, para toda la Comunidad.
Ahora hicimos la celebración de la ma-
ñana y la primera catequesis sobre el
Matrimonio. Tenemos hoy 2 catequesis
más. Mañana irán a terminar la
casita en el impak de la ~~este~~ sel-
va, en la cascada, y pasado maña-
na sería el S. Bautismo. De Yámpik
ajauri hijo de Manchu de Ukintsa,
y su esposa Mantúsa: hijo de
Wajai de aquí, luego el soltero
Wisum Calixto, y el casado Kai-
tán, hijo del finado Mashiant (an-
tes practicaba el culto en los e-
margélicos), cuya esposa Tsapik
es nuestra cristiana.
A noche hablé largo por radio con
Kiakwa que saldrá desde S. Lorenzo
pasado mañana. Los 2 alemanes
de Adreniat, y salieron ayer por



rio, y debíam gozar en S. Fernando,
en la boca del río Maki- ~~Hiti~~ Huituyacu,
y muy estarán aquí.

La Hermana Ajudi (ajusa) vendrá
con Kiakua, y será la Directora aquí.
Además la esposa de Irar de Lanchik,
Iras, vendrá en su hijo Kujekui,
con Kiakua.

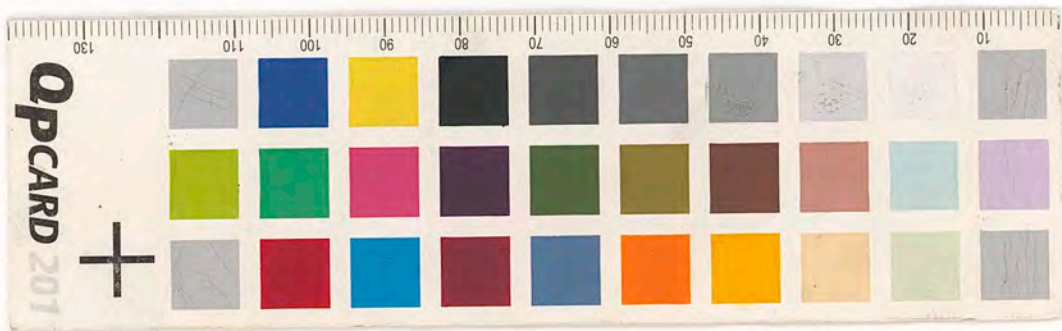
Los Salesianos de Lima, en la Inspecto-
ría de Quito me prenotaron un pasaje
para Italia el 15/6 al 14/8 pr.

Era para Milán y le dije que prefe-
ría Venecia.

Esperaba ir un poco antes, al comienzo
de junio y deseaba pasar en mi Pue-
blo y el Día de la Asunción de Ma-
ría. Paciencia.

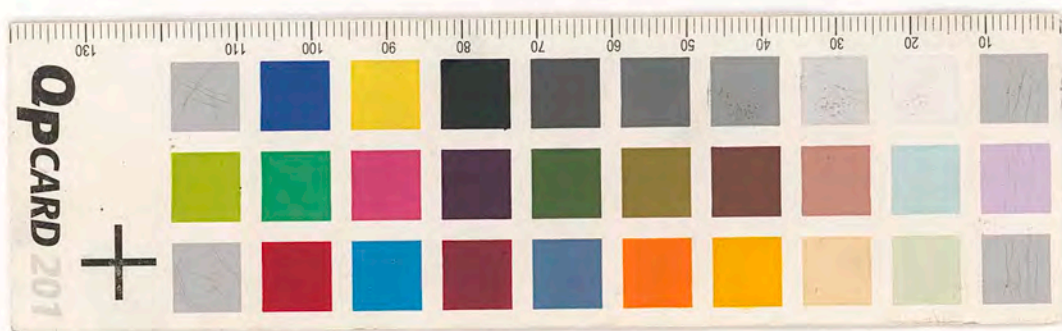
Antuash Domingo desea que salga un
poco antes de junio para participar
a Wichim a la Ordenación a
Diacono de Pichikun. Espero lograr-
lo.

Uxijint 15/3/2007 Bautismo de los 4
adultos y 5 niños
en el úmpak de la selva, a unos 40' de aquí.



15) Participaron los 2 Hermanos Miryam y
Adriana. Además participaron los 3 ayúr-
Kartin, candidatos a diaconos: Panchí
de aquí, Sháinkiam de Lanchiik, y Láñ-
tiak de Churús.

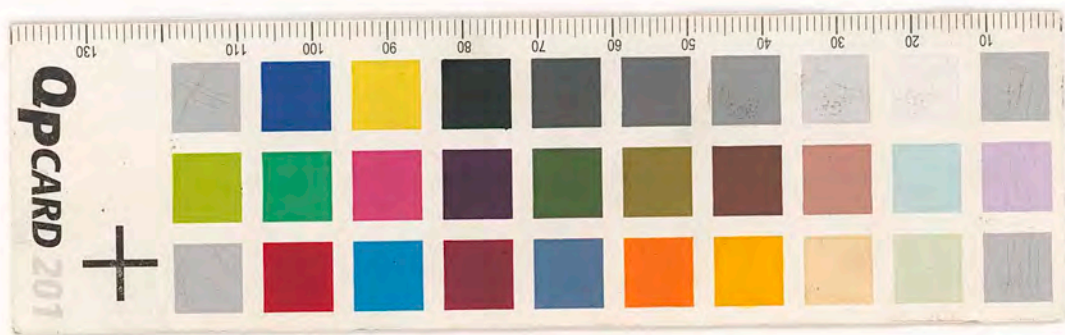
Siempre hermosa la liturgia, con muchos
ritos tradicionales en la fe cristiana.
Ayer por la tarde Mankúsat esposa de
Yampik Yaur (este hijo de Manchu de
Uxintza) y catecúmena, dio a
luz a un varoncito, y le había que-
dado adentro una parte de la pla-
centa. Se la sacó el técnico sani-
tario de aquí el mestizo Oto.
No pudo venir a la selva, por lo
la bautizamos después al regresar, y
le dimos la 1.ª comunión. Le enseñamos
tomar conciencia de su matrimonio
natural, hoy elevado a Sacramento
con su esposo Yampik Yaur.
Hoy volverán llegar desde S. Lorenzo
Kiakua Diego, Zere Washi Kiat y
la Hermana Yudi, con lirag y
su hijo Kajakui de Lanchiik.



Chuxintar 19/3/07 S. José.

152

Terminamos hoy o media mañana, la preparación de los catecúmenos (natepnam-waterin) el S. Bautismo de mañana. Desde Wisum llegré aquí antes de ayer, sábado 17/3, en pequeña canoa a remo, con el etserin Teyá de Yáur'. En Wisum dormí una noche, y el muchacho Wárush de Vixijint por la noche me acompañó hasta Wisum, cargándome la mochila. En Wisum me enteré que Lumpaish Jorge Fachín, Pres. de la Fenap (Federac. de la Nacionalidad Achuar del Terá), citó a todos los Comun. s de Orach y de ATL a la Asamblea extraor. de Wisum, para el cambio del Pres. de la Fenap, por el día 6/4, que es el Viernes Santo. Les dije que avisara a Lumpaish Jorge, profesor achuar, nativo de Vixijint que corra la fecha de dicha Asamblea al 11/4 pr. miércoles. Ojalá lo haga. En esto cayeron otras veces los Sr. s profes. s achuar, que piensan en lo suyo, menos en lo del Señor... y Lumpaish fue bautizado en S. Lorenzo, en los cursos Vacacionales de los Maristas.



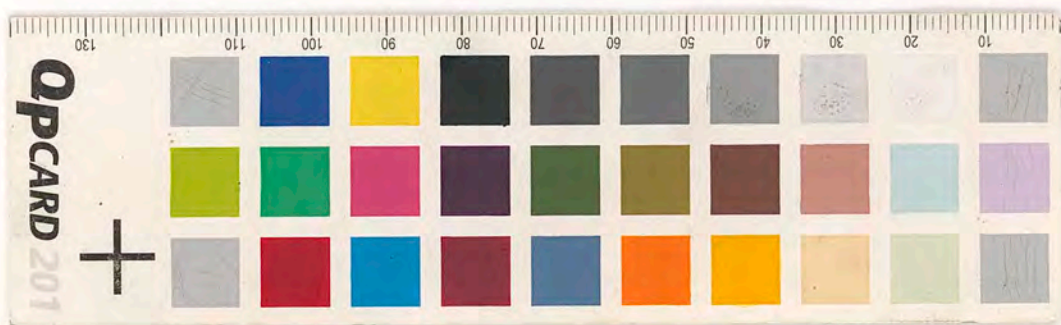
153

A noche, el etserkartin de aquí, en
cuya casa me hospedé: Timiáj Majeant
pudo hablar con algún etserin a
las 4,30 p.m. del Domingo, hora en
la cual hablamos los etserin, pero sólo
los Domingos, en la frecuencia nuestra
5872. Entró Mashintash Shirap
el ayeirkartin de Kuyuntsa, y dijo que
el prox. miércoles 21/3 vendrá a mi
encuentro para acompañarnos a mi
casa.

Aquí se bautizaron el mayor Juktam
de aquí, con su esposa Tsapik, ya
gente mayor; él fue guerrero en las
luchas tribales; el joven Shirap
hijo del cristiano de aquí Tmpí, y
hermano de Juktam, y 3 niñas que
hicieron el catecumenado.

Además 2 niños del 2º etserin Wá-
sump, y el etserin Yasar de Pantintsa.

Kuyuntsa 28/3/2007. En la tarde de ese
19/3 v. p., el día ante-
rior del Bautismo, ya enocheciendo llegó
KiaKua Diego, con el imiákratin shuar:
Washikiat Pedro Tsere Jura y su hermana



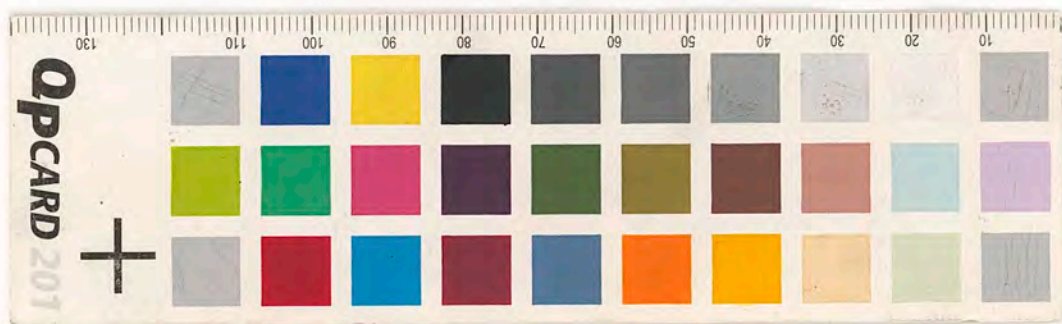
ajudi (Yusa) que será Directora del Colegio Achuar Wárush y una Herm. nueva Pro-
suna: los hermanos Berta y la Directora de
la Comun. de los Laurita, vendrán luego.

Tuvimos que pensar en la noche ya, y así
no pude hablar con Diego. La mañana
siguiente, en la kayús hablé algo en Kiá-
Kua, pero muy poco. Es admirable como
Kiakua Diego se maneja la lengua achuar,
si bien el camino es aún largo para do-
minar discretamente la lengua.

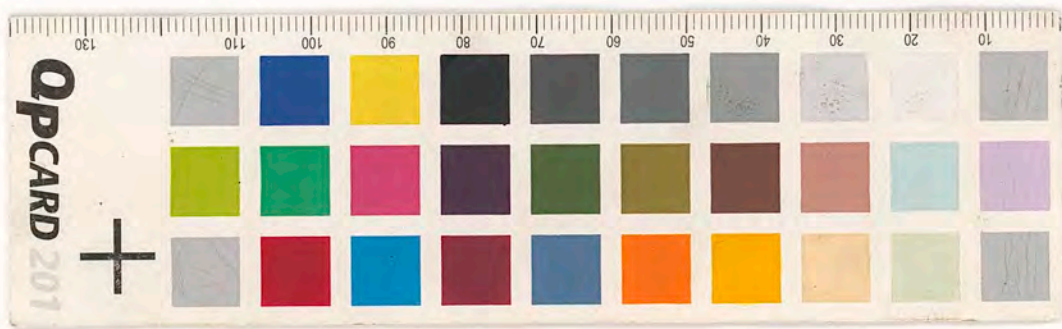
Me trajo el Texto corregido del 1° Libro de
"Mundo Achuar", que debía corregir
como última corrección, ante de la publica-
ción (será la 4ª corrección).

Apenas iba aclarando el día 20/3, Kiakua
y los hermanos salieron para Uxijint.
Se quedó una noche más Washikiat Tsere
Juxá, y así pude hablar con él al regreso
del Bautismo de los catecúmenos. El tuvo
que ausentarse para ir a la chalupa de
Diego, y llegó al Bautismo, cuando ya
estaba bautizando el 1°. Jukam.

Siempre hermosa, emocionante y vibrante
de paz, y confianza del perdón del Señor,
en la Ceremonia amerindio-católica.



del Bautismo. Yasar de Pankintsa, estaba emocionado y atentísimo a los Ritos y a su significado para vivir la vida de la Gracia, obtenida por la Sangre de nuestro Redentor. Él fue el 1º bautizado de su difícil Comuna de Pankintsa. Es antipuro etserin, de los 1º del sur, del año 85-86. Lo pidió en Chichirat y los ayurkartin, diaconales, lo aconsejaron a entregarse al Señor, por primera, como semilla que el Señor hará brotar. Tanquísimo logró reunir a catecúmenos, solo con algún muchacho, y casi ningún adulto. Luego la pareja de gente mayor y experimentado como Jukam Phuvint Mahtaina y su esposa Tsapik Antich. El Jukam debe tener 67-68 años y Tsapik unos 60. Hermosa la confesión pública antes de sumergirse en el agua de la pequeña "Tuna", cascada: ya maté a los, y traté matar a los curanderos etc. Realmente los humildes conquistan el Corazón de Dios y el Reino de los Cielos, por primeros. Representando a la Comunidad pude hablar con Washikiat Tsere. Me dijo que salió de los



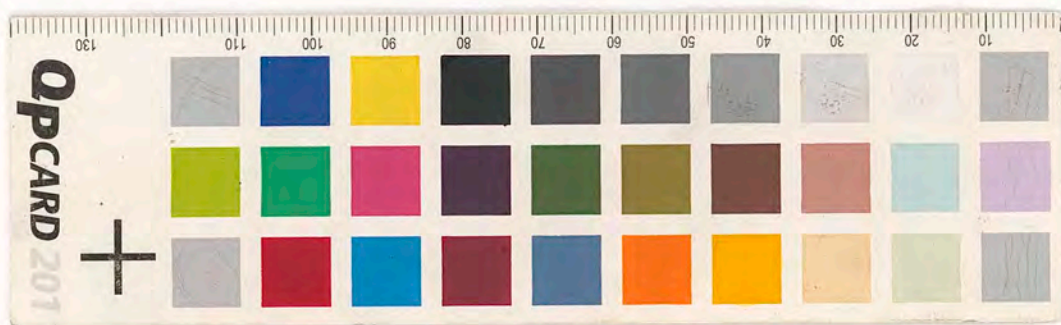
Religioso "Papru aints", es imiáKratin, diácono
y por este año acompañará a Kíakua, y como
diácono actuará con los xampis-shuar del Mo-
rona, ya que la liturgia y los Textos en los dos
sub-lenguas de los Aints o Jíbaros, son bastan-
te distintos, y el camino que seguimos nosotros,
en las Etapas de preparación al AyúrKartin,
que son 3, y los 5-6 para la preparación
al diaconado son sólo en lengua shuar,
con la traducción al castellano de la
terminología, entre paréntesis.

Me dijo que quiere ser célibe, tal vez hacerse
salesiano o sacerdote secular (entiende que
es muy difícil vivir solos, para todos pero
más para los Aborígenes).

Fue acusado de ser homosexual. Me dijo que
fue calumniado, y no se entendió con P.
Siro, por su carácter impositivo.

Lo vi muy dentro de nuestra cultura hispano-
latina, por la lengua, y como que vivió mu-
cho tiempo, fuera del ambiente indígena,
como a la misma Comuna de los Marí-
nuka de Sucúa, que vive en una Población total-
mente hispana, y luego los años que vivió
después de salir de los Papru Aints.

En Sucúa viven en un pequeño palacio de



157

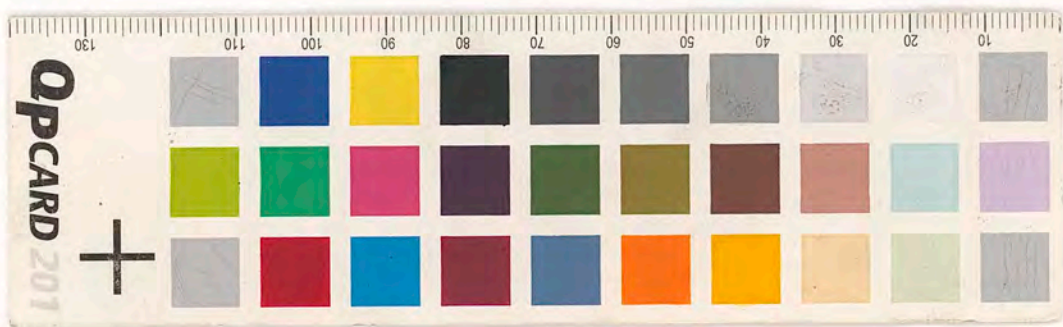
material concreto, muy bien construido,
y de dos pisos la Comun. de los Marinuca,
y un piso la Comunidad de los Misioneros
(construcción de madera) y de los Papru
aints (que es uno sólo) que es en cemento.
Distinto es vivir dentro las comun. y indí-
genas, con todos sus valores, anti-valores
de la modernidad, y problemas de todos
los días.

La mañana siguiente salí con dos mucha-
chos de Phukintar y cruzando el Chin-
tu, ya muy cerca Mashinkash Shirap
en su hijo Terentniá y Etsáa nos vino
al encuentro.

Alegría al volver a mi casa, pero el 2º
día me agarró un mal de muela, por el
casi último premolar, que está en la última.

Se me hincharon las encías y no pude
dormir una noche. Traté ofrecerlo al
Señor por el Santo Tiempo de la Cuares-
ma. Tatásar de spui, Promotor me
aconsejó tomar antibióticos, y a pesar
mío, tuve que aceptar.

Esto me desinfló, pero el diente habrá
que sacarlo, ya que ya baila mucho.
El enfermero mestizo de spui: Roger,

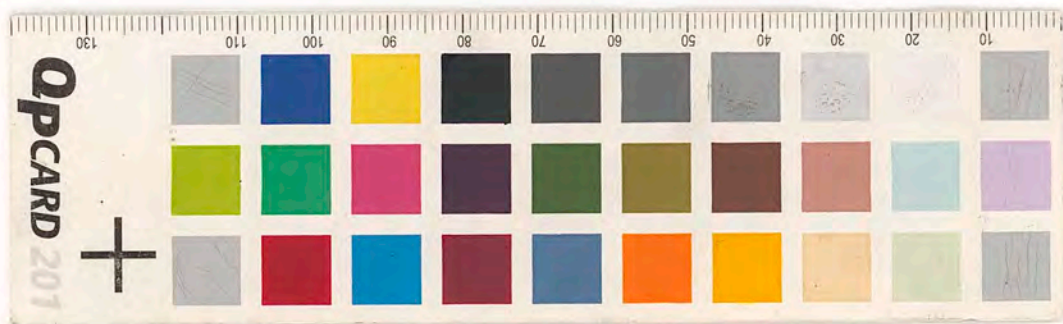


no tiene la pinza y la quiere pedir a
 el huáñtar, o si no habrá que amarrar con
 piola y dar un tirón seguro.

Yupimos por radio que el ex Alcalde del
 Pastaza: Mashna Mateo, actual Consejero
 del nuevo alcalde achuar también, del Dis-
 trito nuevo nuevo de Andoas en la Comu-
 nidad quechua de Alianza Cristiana,
 se opuso a dar comienzo al 1º curso de
 Secundaria de aquí: Colegio Mashutak,
 Anexo del Achuar Wárusk de Uxijint.

El achuar Mashna Mateo, juntamente
 con Ampush Lucas, Coordinador de
 Nutsáich - Cobnáep de Yurimatuas,
 presentaron un documento a Educación
 de S. Lorenzo: Upel, para que el Alcalde
 nuevo achuar de Andoas - Alianza Crist.
 Pinantsa Kunchim no de apoyo en di-
 nero a los 1ºs profesores del 1º curso
 de Secundaria de aquí.

Sin embargo Juan Juárez Tsere, estando
 todavía en S. Lorenzo, todas las Vacaciones
 esperando tener un trabajo en Educación
 (ni pudo ir a ver a su mamá en Chosi-
 ca) fue a la Upel, en Pinantsa Kunchim
 y el Pres. Sakte de ATL, y lograron



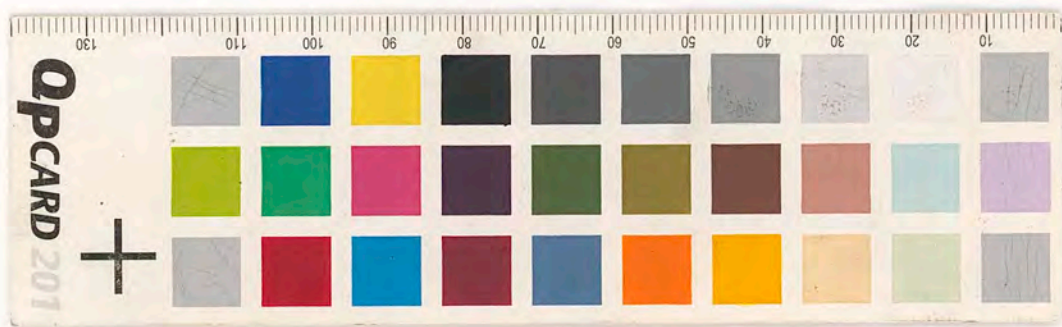
159
firmar el acuerdo, para dar inicio al
1º curso de aquí, Anexo a Uxijint,
Tsere (Juanita) por ahora viene dispues-
to a enseñar gratis, y es el Director.

Luego hay una voluntaria misionera
salesiana, de Huancayo, enviada por el P.
Vicente Santilli que trabajará un año
gratis. Por último un prof. achuar de
aquí; Nase de Ramo, que al comienzo
creo aceptó trabajar gratis, hasta
que haya un "incremento" de sueldos para
nueva Escuela.

Tsere y la voluntaria van a venir lo
más pronto.

El Señor nos ayudará.

Kuakwa (con Washikiat) regresando
de Uxijint irá a bajar el Maki y
subir el Pastaza hasta pasar la Se-
mana Santa en Andoas. Luego baja-
ría y subiría por el Achunts-Man-
chari, para venir acá y por el resto
de abril y de Mayo en la zona achuar.
Al comienzo de junio irá a los cam-
pús del Morona.



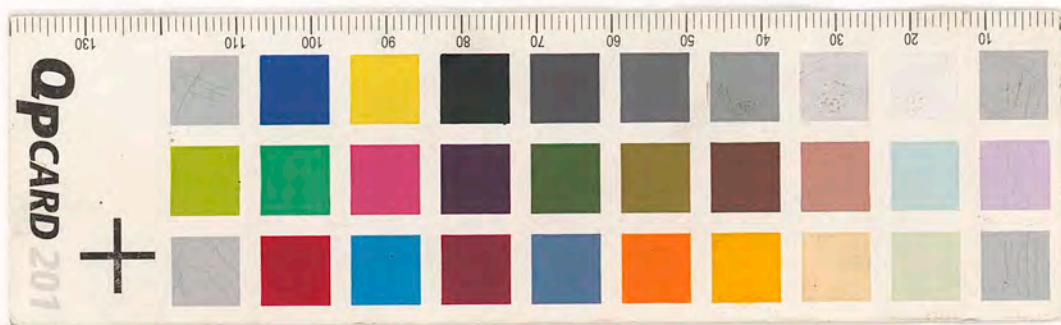
Kuyuntsa 3/4/07 Martes Santo

81 160

acaban

De decirme por radio que Chen, originario de
opm, hijo del finado Jukam, propio
hermano de Lunka de opm, y de Lumaik
que vive, murió a causa del curandero
~~de~~ Jempets en Ukintsa del Chántvup.
Chán lo llevaron al hospital de Guri-
mapuas y conocieron que era tísico.
En lugar de empujar la curación,
teniendo una pierna hinchada, por
cargar un tronco para el lopón y
Troperar, y siendo tísico, quiso
~~se~~ irse el curandero y allí murió.
Por desgracia había casado su so-
brina directa de Laasantza (Ghansho).
El hombre de unos 44 años, conocía la
Palabra del Señor; cuando regresó de
Gurimapas opm, pensó bautizarlo,
por ellos tienen a veces la idea que
al ser bautizado van a morir.
Fue el que murió en el Bautismo
de deseo.

Consolaba la mamá Lumaik, que
llorando acaba de irse a irle, en
el Kuyuntsa, en donde están vivien-



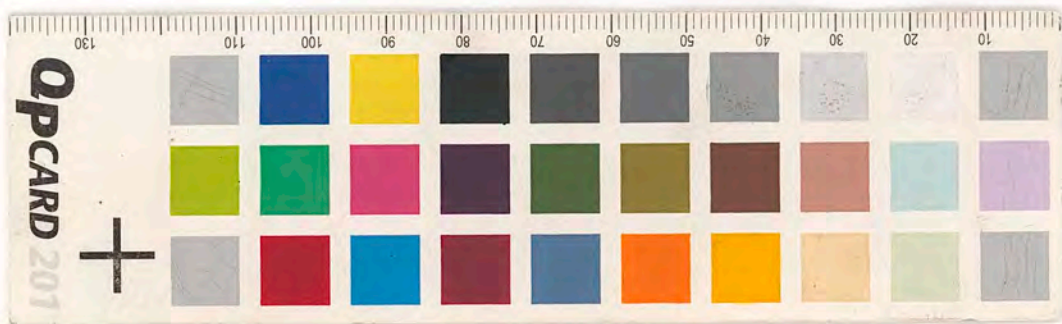
los parientes cargando el difunto, desde Jempet, (por lo menos 2 días enteros). Allí lo sepultarán.

Arala de venir a la casa de Mashin-kash Ghirap (mi vecino AyúrKartin, que ayer con su esposa Wana, regresó de Uxijint, dejando su hijo en el Colegio: Terentná).

Yayash hijo de Romu de spui, que casó una hija del finado Naichap de Uxintsa, y hace unos 8 años empezó a ser etserin, pero fue casi dejando totalmente el Ministerio lo mismo que el ribereño yerno de Mancho de Uxintsa, que hace unos 15 años dejó su ministerio, ya que en el sarampión se le murió una niñita.)

Aceptó Yayash de dormir 3 noches con ayuno, para pedir el Señor Jesús en la Semana Santa el Don de seguir el ministerio del Evangelio de Jesús.

Estoy siguiendo, desde ayer la corrección del M. T. Ayer inicié la 1ª a los lor. que publicaron



82 162

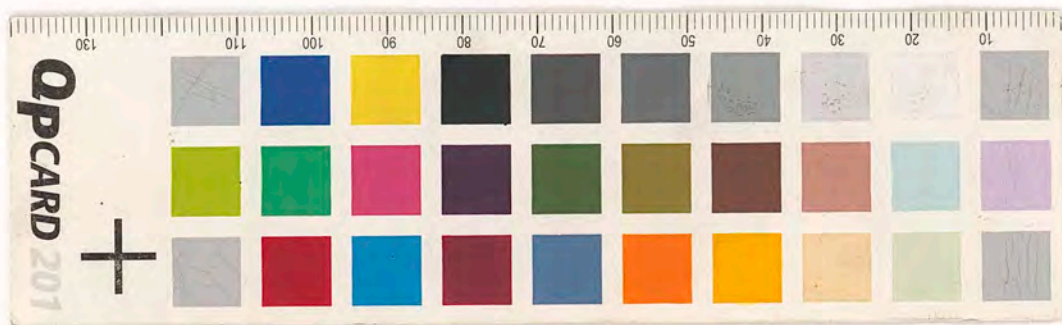
el finado P. Silvio Brosephini en
el Ecuador.

Juan Juárez Zere, hoy con la Voluntaria
Misionera de Huancayo, está subien-
do en Kasep y el peque-peque de
aquí para iniciar el 1º curso de la
Secundaria sin sueldo por ahora.
Nase de Ramu de equi, será el 3º prof.
achuar, por ahora sin sueldo.

El Señor nos ayudará.

Me estoy dando cuenta que desde Chuxin-
tar no anote más nada.

Por radio supe que Kiakua sigue
ya 2 semanas en Andoas, en Wa-
shikiat Zere. Después de la Pas-
cua pasará una semana en Alianza
Cristiana (Páupianch en achuar)
y luego subirá el río Maki (Huítu-
yacu) hasta la boca del Chinto para
venir equi, o hasta Uxijint, para
dejar la embarcación y el motor 40,
fuera de bordo, y a pie vendrá hasta
equi. De hecho mi hermano Kiakua
Diego se dedica con únicamente
a los quechuas del Pastaza y a
los xampis-shuar del Morona, y

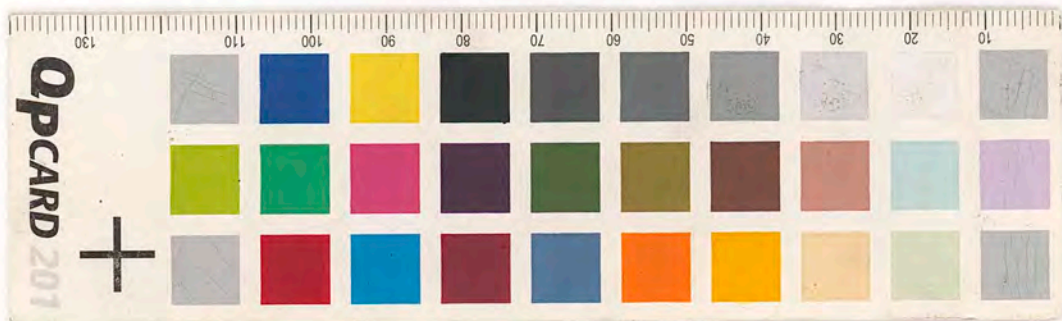


un 10% a los ochuar y a los candoshi del Bajo Maki.

Con todo sus gastos por usar medios modernos muy costosos: motor fuera de borda, y el estilo de los Misioneros Itinerantes del Marañón, son muy grandes. Ciertamente el bien que se hace es inmenso, pero no es el estilo de presencia misionera de encarnación que se vió desde sept. de 1971, en los ochuar: a pie, medios pobres, el estilo de Jesús y de los Apóstoles.

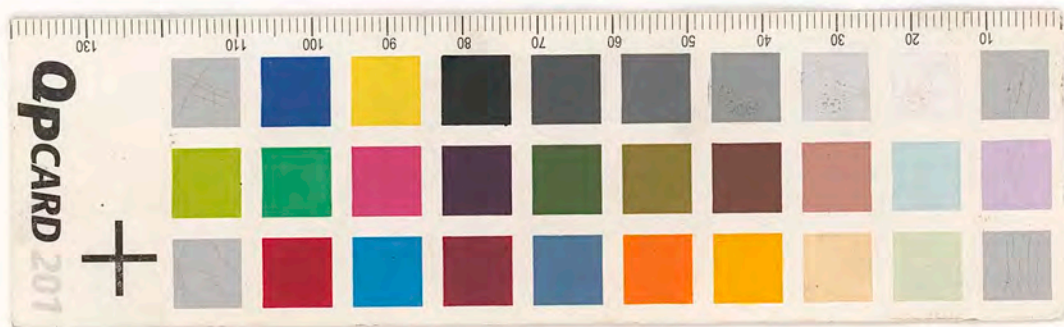
Estamos siguiendo la Semana Santa. Una gran pena que el actual Tres de Fenap: Lampaish Jorge Fachín, no quiso correr la fecha para la Asamblea extraord. de Kisum, para elegir el nuevo Trienid. de Fenap y el asunto del Colegio de espí, al cual se opusieron el Asesor del nuevo alcalde distrital ochuar.

Mashua Mateo (ex alcalde del Morona), el alcalde ochuar nuevo es Pirantza Kunchim de Washintsa, y el Coord. de Nutraich'o



Cobnaep: Ampush Lucas que en Yurimaguas sacó un firma a nuestro obispo José Luis Ast. para que no empiere el Colegio de aquí, diciéndole que aquí quieren formar otra Organización para favorecer la entrada de las compañías Petr. (cosa totalmente falsa).

El Vice Pres. de ATL: Baish Ituji Puxar des de Chintu por escrito me invitó a participar este Viernes Santo para arreglar el asunto de los de aquí: el Colegio. Le estoy mandando de aquí una carta diciendo: de acuerdo con Tia-Kua nosotros no intervenimos en el problema suscitado por Ampush Lucas y Mashna Mateb. Es un problema causado por los achuar, y entre ellos deben resolverlo. Con todos los 3 profesores: 2 mestizos y 1 aseo ya empezarán las clases. Luego: 2° siendo el Viernes Santo y la Tarde, primero obedeceré al Señor y a la Gloria y luego a los Autor. y humanos. Los fariseos, el



165
Tiempo de Jesús, imponían leyes humanas, hechas por ellos, como si fueran divinas. Es lo que están haciendo los achuar.

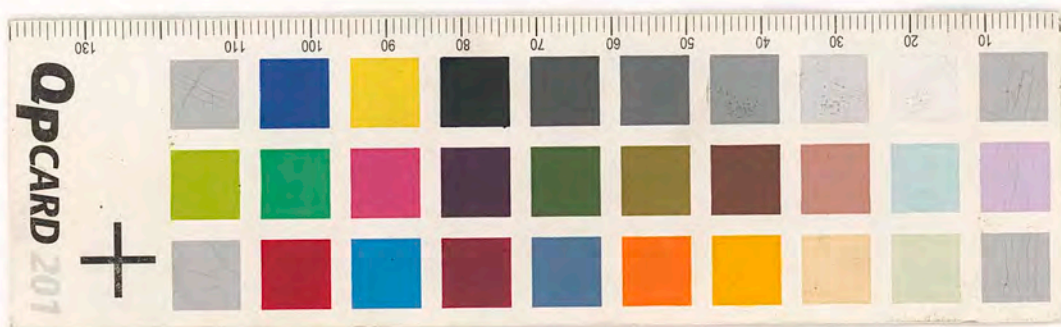
Ellos hace 5 años y 1, el estable-
cer Candidato y 2 alcalde del
Pastaza, al achuar. Mashua M.

Ocas Ayui, reunidos en Wisum,
todos los emiratos de los comun.
de Orachi y ATI establecieron
respetar el Tiempo de Cuorema
hasta la Pascua...

Kuyuntsa: Viernes Santo 6/4/2007

Ayer
un numeroso grupo de Jesús achuar, Ka-
Kerin (catecúmenos) y antin (oyentes) par-
ticiparon a las 3,30 p.m. para celebrar
la Cena del Señor.

Toda la comun. siguió con mucha aten-
ción esta celebración del Amor de Dios y de
su Hijo Jesús por nosotros. Me admiré
de la atención, respeto y corazón sincero
de todos. Hasta los niños, con no
participaron.
Esta mañana hice misa en la de Pe-

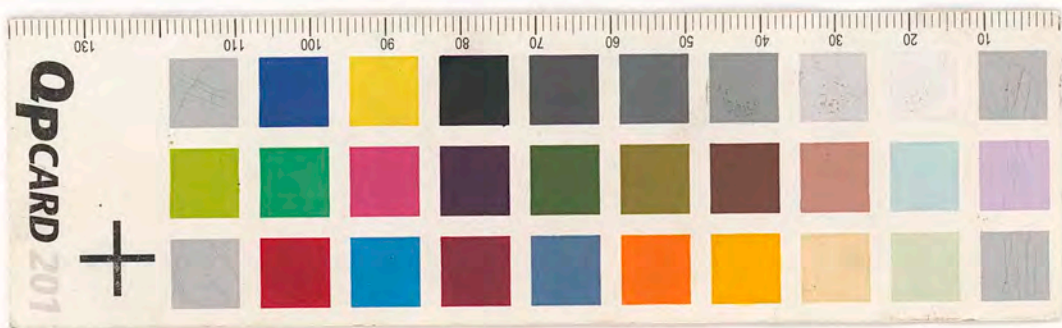


Tiro. Volví a ver una pequeña Autobiografía de G. Bakhta, que escribí en 1944-45. Gunka siempre ayuda con muchísimo corazón y fe en el Señor, y también nuestro Mashinkash Shigrap, el Ministro Ayurkartin.

No lograron ofrecer la comida, después de la Celebración, ya que varios tuvieron que ausentarse para ir a sepultar al finado Chav, y unos cuantos fueron a Wisum para el día de hoy, para recibir el Tres. de Fenap, con la gran pena que no cambiaron la fecha, en plena Semana Santa, como ya dije. Solo por estaba en el Reglamento de la Fenap, Reglamento hecho en Yuri-meque, con el apoyo de la O.N.G. "Pacinos de Unkurahui". El Señor Jesús y su Espíritu nos santifican, a nuestros Pueblos Indígenas y al Pueblo Achuar en particular.

Kuyuntsa 12/4/07

La J. Torua fue muy concurrida a las 2 a.m. En cambio el Viernes J. vino un grupo pequeño.



Como a las 10 a.m. en el pique-
peque de la Comunidad, y Rusep de
motorista, llegaron de G. Lorenzo
Juan Juarez (Esere) y la voluntaria
misionera de Huancayo: Gady
Aldere de Quere. Fue enviada por el
P. Pablo Medina y el P. Vicente Santil-
li Inspector.

Emplearon casi 6 días para llegar,
en canoa repleta.

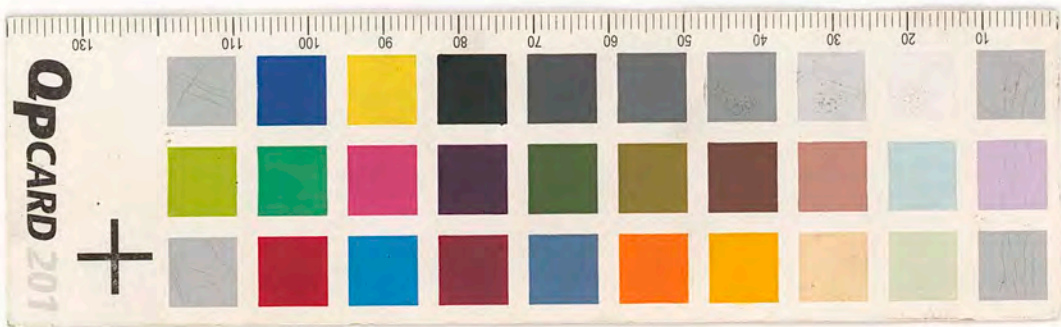
Gran alegría en la llegada.

Gady es 10 años. Profesora del Técni-
co de los Salesianos de Huancayo
y tiene gran deseo de servir por
1 año a los achuar.

Querme en casa de Mashinkash y
todo el día lo pasa aquí en no-
stros. Se dedica en seguida a estu-
diar el achuar, y tiene facilidad
de lenguas. Debe tener unos 36-37
años y trabaja gratuitamente.

Esere Juanito a los Diarup, vhró
Kuyunta.

Muchos de aquí lo encoran. Por medio
supimos que Diego Kiatwa en el
diácono Washikat Pedro Esere



Juaká está los 2 semanas, o 3 en Ando-
 dres y cercano, y ayer en Pañayacu,
 y luego pasará a Alianza Cristiana
 por unos 4 días y luego visitará los
 candorhi del Bajo Maki-Huicu-
 yacu, y subirá a fines de abril a
 Kuyantsa, el 1º de Mayo en la Asam-
 blea de ATI de Wisum y en Ukijint
 para proyectar en la hermana Berta.
 Luego vendrá aquí para la visita
 del Inspector: el 16 o 17/5 y luego
 subirá hacia el Morona para los
 xampis-shuar. En abril y mayo
 luego proyecta visitar a los Com.
 achuar del sur, pero se ve que los
 compromisos que sigue tomando
 con otras etnias ya lo ocupan
 totalmente. Es una lastima que
 como vivimos en comunidad
 ya estamos casi 4 meses sin vi-
 vir aquí. Su itinerancia el esti-
 lo ribereño lo ocupan totalmente.
 Ojalá que los achuar Ministros to-
 men la responsabilidad de la
 Dplesia en sus manos. El Señor
 sabrá lo que desea de él y de noso-



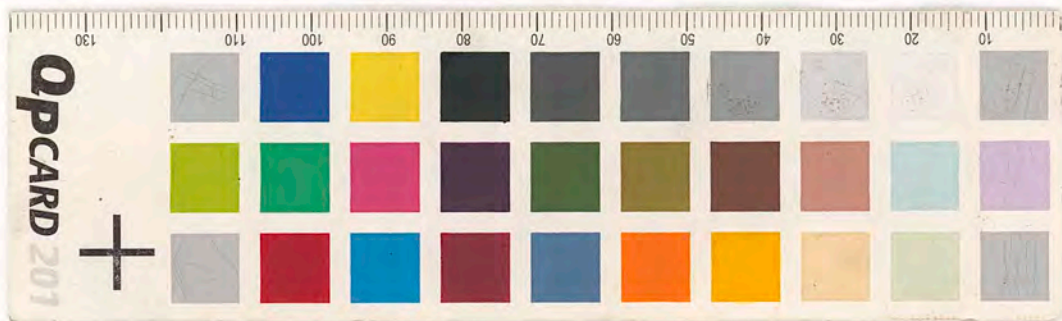
Tros.

Zere vive en mi casa y en ahin-
co Xalapi en Lpady para el 1º Cur-
so del Colegio Mashutak de Kuyun-
tsa Anexo del Achuar Warush de
Vixijint.

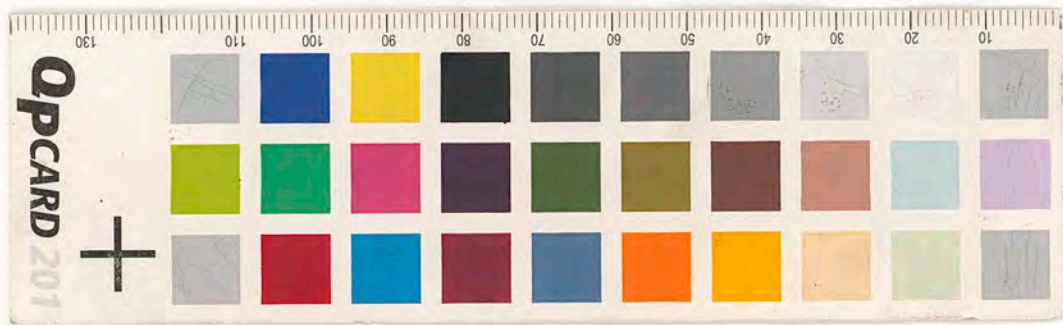
En la última Asamblea extraord.
de Wisum, que por fin inició el
Lunes de Pascua, y no antes, eli-
jieron el nuevo Pres. de Fenap.

Zaki Córdoba de Orachí, que co-
nocí y viví en Iquito, el Institu-
to Pedagógico Bilingüe y Bi-
cultural, y a pesar de ser evangé-
lico nos estima y respeta.

Mucho y con interés le señalar
se opusieron al Colegio de spui,
por la excusa absurda que spui pue-
ran permitir la entrada de los De-
troleros. El Vice-Pres. Zaish Kuji
me invitó a esa Asamblea que an-
tes era para iniciar el Viernes 9.
y le contesté que la Semana 9 de-
be ser respetada por los acuerdos
en todos los de Orachí y ATB, dis-
ce 5-6 años. 2º le decía que el



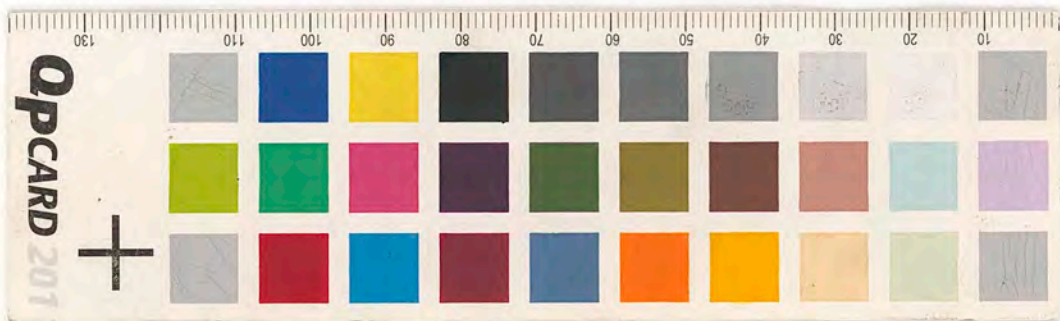
problema del Colegio de aquí, inició
 entre ochavar, y ellos mismos debían
 arreglarlo. Con fuerza supe muy poco
 se opusieron: el ex alcalde: Mash-
 na Mateo y su hermano loquito
 profesor: Teas Teas Agui, luego
 el ex Pres. de ATL: Yampín Namuk,
 el actual Alcalde ech. Pinantsa
 Kínchim y el Coordinador de
 Nutsaich - Cobnaep: Ampush Lu-
 cas. Al final prevalecieron los otros,
 y aprobaron el Colegio de aquí.
 Nos hablaron duro de mí y de Nie-
 po Kiatua, pero debemos dedicarnos
 a la Palabra de Dios y no al resto
 más (es lo mismo que nos dicen
 los enemigos de la Iglesia). Hicie-
 ron firmar un Docum. al Obispo
 nuestro José Luis que dijo que Niepo
 estaba suscitando ese problema del
 Colegio en lugar de dedicarse a la
 Palabra de Dios.
 La Hermana Judyth (Yusa) fue en-
 traria al Colegio de aquí, aho-
 ra en vacaciones, pero parece
 que luego cambió. Mucho cri-



171
Ticaron a Juanito Tsere por haberse metido en el Colegio de aquí.

Kuyuntsa 24/4/2007

Emperó el 1º curso del Colegio Mashútak de aquí, Anexo del de Uxijint, con 37 alumnos. Son casi solo de aquí, de Mamús, de Uxints y Watnir. Son muchachos, algunos y muchachas de 18-20 años y más, pero otros son muy jóvenes. Una muchacha de Mamús, en donde estuvo 4-5 años la Compañía Maderera: Jhony de Iquitos, en borracheras, uniones con mestizos etc. llegó la joven Miik, hija de Mashútak de Mamús, con una mini-falda bien pronunciada. Fui con Tsere en la xagús, a la casa de Lumpa, en donde se hospedaron los 3 hijos de Mashútak Jimpihit de Mamús, presente el papá. Este me dijo que la muchacha su hija, no le hizo caso y así puede reprocharla un poco. Me dijo que no tenía otra falda sino sólo esa, y con Juan Tsere tuvimos



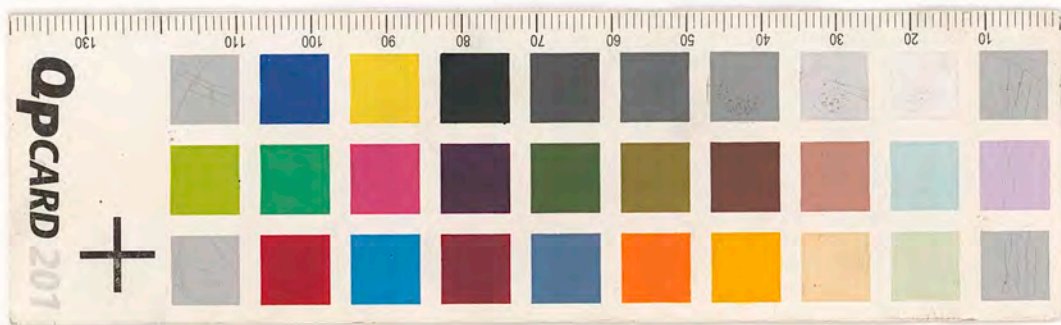
que comprarle los faldos decentes, pero que el papá no pague una 2 pallinos grandes. Gady está dedicándose muchísimo al sehuar, pero pretende aprenderlo en 1-2 meses. Es interesante ver el carácter fuerte y Testardado de los andinos, siendo ella de Huancayo. Es muy piadosa y siempre reza con nuestros laudes y vírgenes y la S. Misa.

Tuvo dos semanas enteras estreñimiento. Invocamos S. Juan Bosco, S. Luis Versiglia y S. Calixto Caravario, S. Benito, Juan Diego Cuatlatzotzin, Beata Betakuxita, y el día siguiente pudo desocuparse finalmente. Hace 10-11 años fue operada de peritonitis y se salvó por un milagro.

Ahora está mejor. Quebrará por un año, pero los caminos del Señor son otros.

Kuyuntsa 7/5/2007.

Con Diego Kialkua el lunes 30/4 v.p. fuimos a la Boca del Chinto, en 5 h. a pie, y el Pres. de ATI:



173

Lake, hijo del finado Tarir de aquí, envió el pequeño bote de Ati, con motor 15, y nos llevó a Wisum llegando ya de noche.

El martes, no empezaron la Asamblea 23, faltando más de la mitad de los 20 Com. contando los 2 de Orach, pero del río Maki (Huitoyacu): Wakiach (Nuevo Perú) y Lausantsa (Thansho), ambas fuertemente evangélicas.

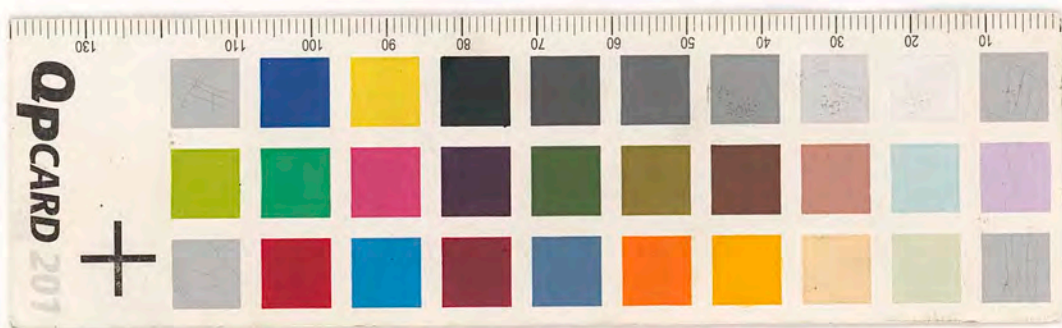
Empezamos el miércoles 2/5 u.p.

Fue una Asamblea muy difícil, pero que concluyó estupendamente, con muchos problemas pendientes. Vinimos en eso la Mano del Señor.

Yessith y Berta, participaron 3 días de las Lauritas.

Por las graves acusaciones que Ampush Lucas me hizo, ofendiéndome, antes de que llegara el desde Yurimaguas, hice 2 pag. y a máquina. La Voluntaria Andrea, de Paicamay de Ungurahui, la sacó en la Computadora, pero con muchos errores.

Lo mismo el ex Alcalde achuar Mashna Mateo, trabajó como casi 3 horas para sacar las 2 pag. con la computadora,

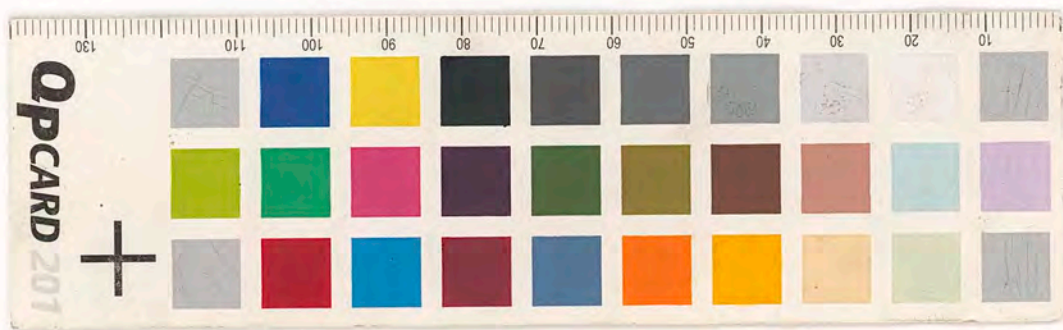


88 174

pero en muchos errores. Fue maestro
muchos años y no domina la lectura
y escritura achuar, ya que no está
convencido de la importancia de este
tema.

Una cosa maravillosa fue conocer a
Oscar, esposo de Lili La Torre (Mirijiar)
de Pacimay de Ung. Es un creyente
en el Señor, católico, nacido en Lima.
Trató como es la Economía del gobier-
no del Perú, y de muchos otros países.
Nos aclaró estupendamente este te-
ma, de la injusticia en la repartición
de lo que posee el Estado, que va en
favor de una minoría.

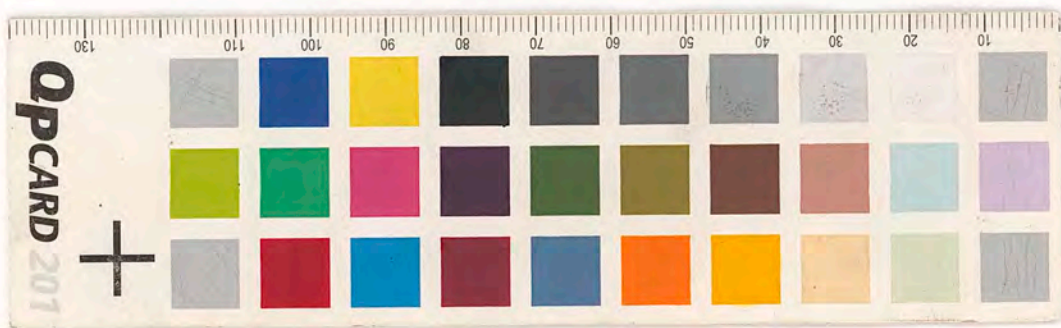
Luego el tema de los Petroleros y de
la Oxi. Se conmovió y no dejó que
luchando nosotros en contra de la
entrada de los Petroleros estamos en la
verdad, y los Petroleros y el Estado en la
mentira y ~~justa~~ e injusticia Totales, y
exclamó: aunque me maten pero defende-
ré hasta la muerte a ustedes. Lo dijo en
forma tal que delante de toda la Asamblea,
lo abracé y lo besé. Nunca escuché
a un peruano hablar así....



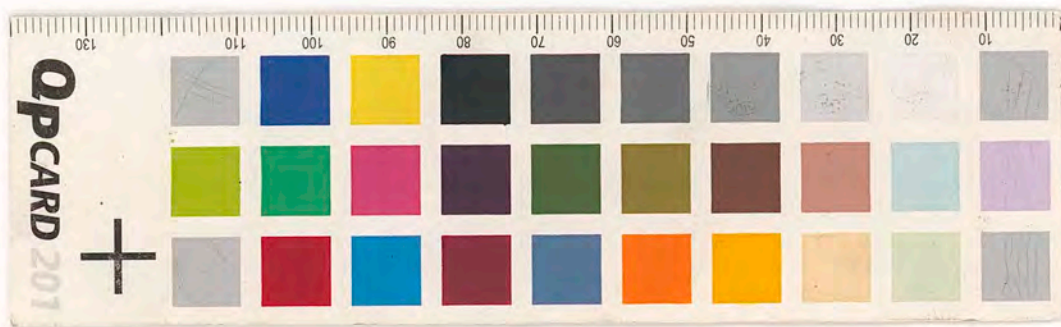
Pero luego añadió: en cambio sobre el tema de los Madereros (hablando de Mamús con 4 años y más, vendiendo miserablemente su madera, y de Uxintsa, por 1 año) nuestra fuerza no existe, ya que vendemos engañando y siendo engañados. Nos explicó que los madereros compran sin cumplir sus acuerdos con la "Forestal" y los achuar, en forma individualista no pueden vender, sin sus documentos, etc.

La Asamblea fijó un mes de tiempo para que Uxintsa y Mamús entreguen sus maderas, desgraciadamente vendidas en plata adelantada.

Vino el joven Nananti de Wampuk, Pres. de la Asociación (Matsatkamu) Wampuk, con sus adornos y rebello largo y habló varias veces muy bien. El nació en Kuseru-antsa (Ec.) y es hijo de Kasep de Rubina, hijo de la anciana Juvia de Uxintsa (bilingüe: achuar y quechua del Tostaza). Los demás de Wampuk no pudieron venir. De la zona de la ex Osham, y ahora de Fasam, vinieron 2: el maestro de Anás, hijo del mayor Múkwink, (Júkam)



y hoy maestro en Sáasant'a (Ghansho),
 y Saant de Únkum', hermano de Yurank
 de Panintsa, para afirmar que los de
 Únkum' ya salieron de Fasam y se se-
 pararon totalmente de los Petroleros.
 Los de ATI y Orach (de Orach' vivieron
 sólo 2: el Vice Tres. Yámpik Pujúpat,
 originario de Sápap entsa y de la Fron-
 tera, y Jempe, Director del Colegio de
 Washintsa, que fundó Faupe, que luego
 abandonó, y en los 2 ingleses de Raci-
 mos de Unp. midió todo el Territorio
 Achuar del Perú, y en el finado Ayui
 de Wisum, que era Vice-Tres de ATI),
 dijeron que sólo permitirán a los de Ún-
 Kum' entrar en ATI, cuando se defina su
 rechazo total de los Petroleros.
 Jókam grabó para Radio Oriente de Macas,
 su rechazo a la Comp. Oxi, indicando
 muchas de las mentiras de Oxi y sus a-
 tropellos etc.
 Saant tuvo que esperar hasta el 5º día,
 para que le den la palabra, para exponer
 su pedido. Yo escuché algo, pero ya
 a las 11 a.m. de ayer tuve que embar-
 carme en los 2 jefes del Distrito.



177

de Alianza Cristiana (por error usan
el nombre antiguo de Andoa, en
vez de Wayú, en achuar, debido
por los 3 etnias del Distrito: Achuar,
Quechua y Candoshi del Malti.

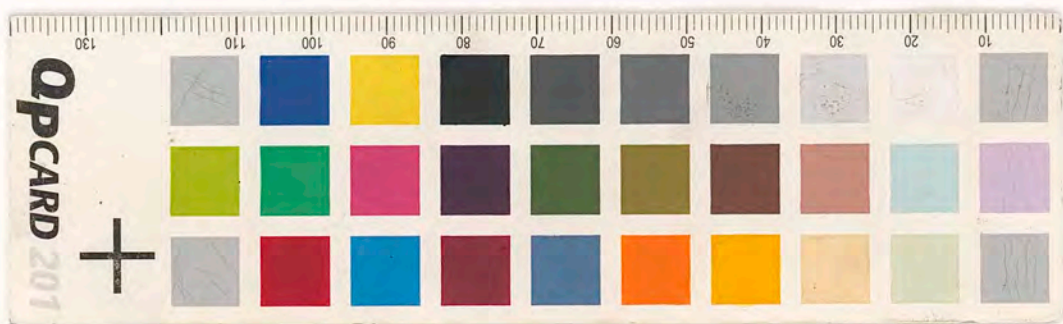
Intervine con gran pena sobre la gra-
ve columna que me hizo Ampush

Shixiar, Tres de Matsáich o Cob-
naep, en la Asamblea anterior del
Fenap, en Abril pasado. Esta fue,

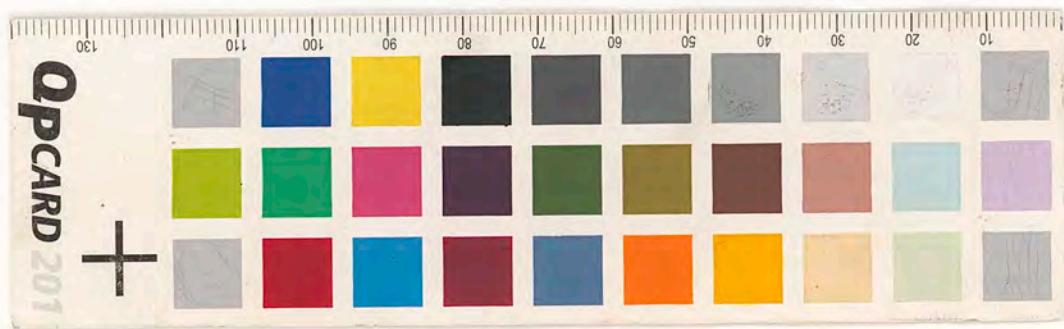
sin mi presencia. Yankuam ya está vie-
jo, y se le va la cabeza, por eso está

procurando el Colegio de Kuyuntsa,
así como en el 2000 y 2004, procuró
el Colegio de ~~la~~ Parintsa, que causó
la separación de Osham y la entra-
da la Compañía Oxi.

En las 2 pop. en achuar les recorde
como fue todo eso el año 2001, cu-
yas Actas de esa Asamblea 17, no me
enviaron desde Wisum, pero tenía mis
notas. Wánanch y Mashinkash, ya
en contacto con el Ministerio de Ener-
gía y Minas, ocultaron 2 años sus Asam-
bleas, cerradas en Katira, y se entregaron
los 2 líderes a la Comp. a Oxi, enga-



nando a todos los suyos, y a los de
 ATI y la Finae (hoy Nae) del norte
 (Ecu.). La separación del Colegio de
 Panintsa, fue el 1º paso, por lo cual
 do sus intenciones. En esa Asamblea
 17 de Wisum, ~~por~~ presentes varios líderes
 del Norte: Napoleón Peralta, ex sale-
 siano clérigo, (y Asesor de la Nae,
 y de Fundación Chánkuap), Domingo
 Ocas de Munti, Vice-Tres de la
 la Nae (entonces Finae), Jimpi Kit
 Antuas, Aij Sumpinanch de Wámpuk,
 y Anank Wasump de Pumpuints,
 con todos los de ATI, por el Tres
 Osérem David dijeron: ustedes
 quedan separarse y formar Osham,
 y tener el Colegio Autónomo de
 Panintsa, por en asunto: Territorio,
 Empresas Petró., Madereras y Mine-
 ras, nuestro Pueblo Achuar es uno
 sólo, y no se podrá dividir.
 Los de Osham aceptaron, pero en segui-
 da traicionaron a sus hermanos.
 Se puede leer lo indicado arriba del
 25/4/2001 etc...
 Llegó la hermana Judith (Yusa) y

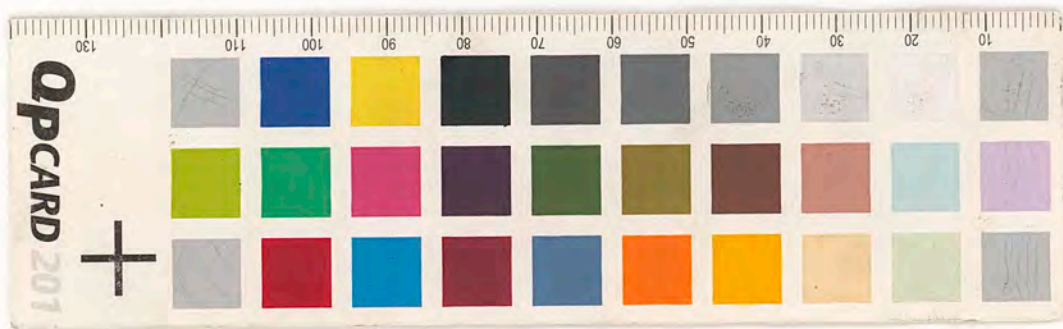


dijo en público: "Me dicen que la Iglesia, está separando a los uchuar. Si es así, nosotros abandonaremos el Colegio de Vixijint."

Quedó muy mal la hermana hablando así en la Asamblea, ya que ella mentalizó al entonces maestro de Vixijint, evitar el Colegio de ~~Pam~~ Ruyontsa: Ampush Shixiar (Lucas).

y hoy en más de 200 alumnos, no tienen platano y lo están pidiendo a todos los Com. del río Maki, y se lo dan gratis. Uno de los motivos para la formación del Colegio de aquí, era cabalmente el número de alumnos elevado de los alumnos e internos de Vixijint.

A parte le hablé a Judith, y más aún Diego; reprochamos su actitud, ya que cuando se trató el asunto del Colegio de aquí, todos, unanimemente lo aprobaron, y también los 3 que más, que nadie se habían opuesto: Mashna Mateo, ex alcalde nuestro, Yampis Namuk ex pres. último de ATI, y el mismo Ampush Shixiar, en todo lo que



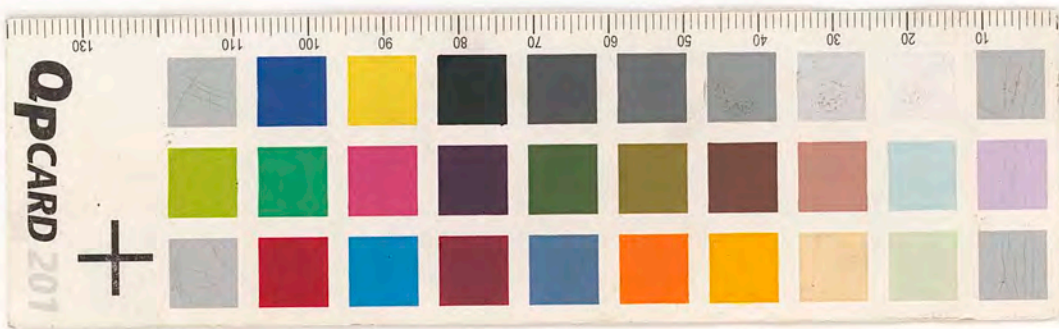
me hizo.

Ellos afirmaron que nunca habían visto el Acuerdo para el Colegio de aquí: con ATI, las Hermanas Levritas, el Alcalde Ichuar y la Upe de S. Lorenzo (Educación). Ellos conocieron ese Acuerdo que preparó Diego, apenas llegado aquí, hace 2 años, pero tanto Yampi, Namuk, que Mashua negaron haberlo conocido.

Como ATI fue contrario, y también la Hermana Ana María de Uxijint, nosotros nos retiramos en seguida.

Con los nuevos Dirigentes de ATI: Sate y Zaish Kiji se volvió a tratar eso, pero los Dirigentes, sólo lo hicieron en el mes pasado, en abril, en la Asam. Extr. del Fenáp.

Apenas llegó Ampush, en el almuerzo se sentó frente a mí y me dijo duramente: "mañana en la Kuyús, quiero arreglar el problema de Kuyuntsa con tipo. Le dije, como viejo Ichuar, y con firmeza: me has probablemente ofendido como mayor, y ~~si quieres~~ sin mi presencia. Si quieres reconciliarte, sólo después en la Asamblea se arreglará eso..."



Le quedó cortado. Después en la xa-
yús fue adonde Diego Kiakva, que
dormía en la casa del 2° etserin Pi-
tsajin (y yo en la Posta Médica) y le
dije que quedó desbaratado, y que la
cabeza le dolía y no se iba a rehacer
de ese golpe psicológico que le ~~causé~~ causé.

Después de la primera parte de la Asam-
blea del día siguiente. Fuimos al um-
pak y nos reconciliamos estupidamente,
volviéndonos más amigos que antes.
Bendito sea el Señor!

Establecieron que todos los Maestros y Enfer-
meros y Dirigentes con sueldo mensual den
10 Soles mensuales por 6 meses, en favor
de las viudas, lo debatieron por 2 horas;
increíble la falta de generosidad de los
que tienen melto. El Maestro xampis

Wilson, nacido en la zona de los Jesui-
tas del Río Santiago, traído por Anita Per-
madinger, como 1° maestro entre los
schuer / empezó la Escuela de Wisum
en 1948) se levantó y dijo: "los sacerdo-
tes yántuam y Kiakva no tienen mujer
ni hijos, no pueden entender la propues-
ta que hace yántuam, y sólo tenemos



92 182

5 Soles mensuales. Se levantó el lindo

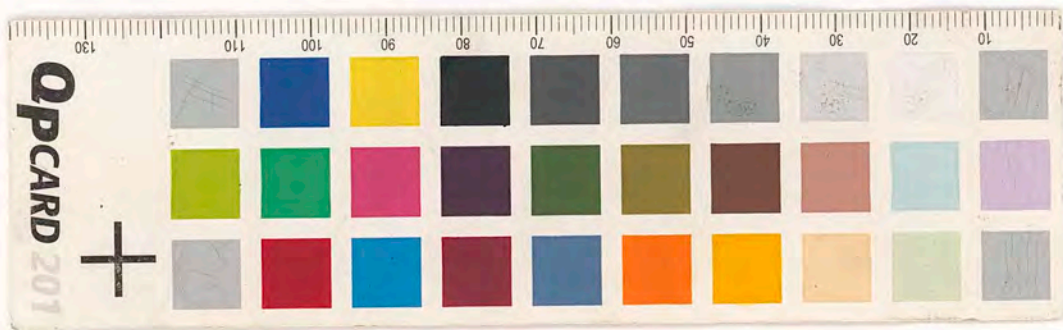
Peas Peas Ayui, hermano menor de Ma-
shna Mateo nos defendió y le hizo bajar
la cabeza a Wilson diciéndole: "es una
vergüenza lo dices, con tanta plata que los
maestros gastamos en cerveza, dulces y ro-
por...". Seamos generosos y basta.

Aceptaron todo, prácticamente.

Pero el dinero no llegó a 5 mil \$. Hace
años, por 2 veces, dimos dinero de los li-
mosnas de mi tierra, dinero que entre-
gué a la Orpan, aunque la compra la
hice yo y les di cuenta hasta el úl-
timo centavo. En esa dos ocasiones
gastamos 4.500 (4 mil quinientos) \$ para
una frazada, un machete y 2 pañuelos
en su camisa para cada mujer.

Entregaron el dinero en agosto al etse-
rin Peas de Wisum y a su papá Yauri.

Otro gran logro fue que Peas Peas Ayui,
actual maestro de Chuxintar, en agosto,
cambiándose con otro maestro, se tras-
ladará a S. Lorenzo, en zona autónoma,
río abajo, para iniciar la Coordinación
de Educación Achuar: Nuimiatin
Achuaruun Chichamprin.

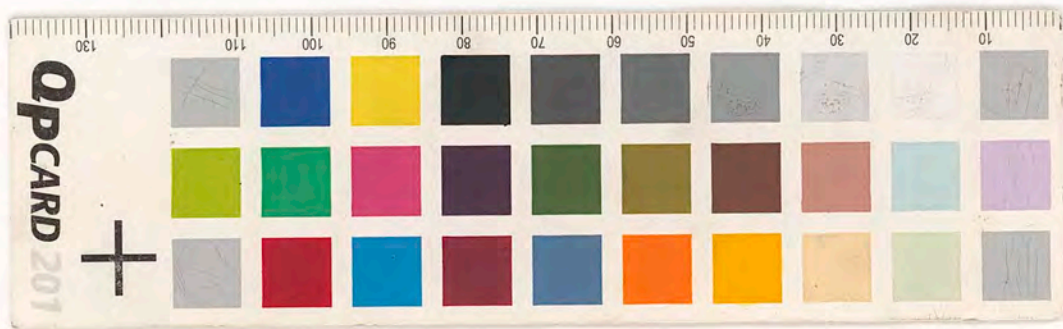


183

Ellos han visto que al unirse con la Super Organ. Corpi para los Indígenas de la Zona. Datan, la cultura y lengua achuar quedan fortalecidos por los demás Indígenas. Quieren una Coordinación que refuerce su cultura y lengua, y se forme lo más pronto en S. Lorenzo, una Universidad Achuar, que se llamará: Junt 'Nui-miati Achuar Ayui'. Es Ayui el último Vice-Tres. ~~Des~~ de ATL que murió este año, al comienzo.

En Diego, a fines de este mes irán por el Morona a Macas, para ver las Estructuras de la Universidad Salesiana a la cual se afilió Wasak entsa.

Vino el nuevo Tres. de la Fenap: Zaki Cordoba, achuar, venido de una unión entre su mamá achuar, y el mestizo Cordoba (matado entre los chos mestizo). Ese Cordoba escapó cuando el año 1961, dejó por 1^{ra} vez el Chankwap achuar, en caña, desde Lantia de Patintsa. Creyó que fuera un soldado ecuatoriano. ~~Es~~



La paz entre Perú y Ecuador

La línea de frontera terrestre entre Perú y el Ecuador fue fijada en el "Protocolo de Paz, Amistad y Límites de Río de Janeiro", suscrito el 29 de enero de 1942.

A partir de entonces se inició un largo proceso de demarcación consistente en la colocación de hitos a lo largo de la línea de frontera peruano-ecuatoriana. La demarcación se interrumpió en 1951, cuando faltaba terminar un sector ubicado en la Cordillera del Cóndor, pues una de las partes sustentó una opinión discrepante sobre la interpretación del Protocolo.

El proceso de demarcación quedó inconcluso por varias décadas, tiempo en el que se produjeron sucesivos conflictos entre ambos países. El más grave tuvo lugar a principios de 1995 con un alto costo de vidas humanas y un impacto negativo en la economía nacional. En febrero de 1995, tras lograrse un alto al fuego con la Declaración de Paz de Itamaraty, El Perú tomó la decisión política de buscar una solución definitiva a las diferencias.

Así se reinició una etapa de largas conversaciones entre el Perú y el Ecuador, con la participación de los países garantes del Protocolo de Río de Janeiro: Argentina, Brasil, Chile y Estados Unidos.

En este marco, progresivamente, se superaron las discrepancias y finalmente, ambos países firmaron el Acta Presidencial de Brasilia el 26 de octubre de 1998, mediante la cual se comprometieron a dar cumplimiento al Protocolo de Río. Los Congresos del Perú y del Ecuador aprobaron el Acuerdo de Paz por una votación superior al 75% de los votos de sus miembros.

El mundo entero saludó el acuerdo definitivo y lo consideró como un gran avance para la búsqueda de la paz y la integración en América Latina.

Ambos países, en conjunto, culminaron el 13 de mayo de 1999 la colocación de todos los hitos que faltaban en la frontera común, de manera que actualmente entre Perú y el Ecuador han quedado resueltas en forma total y definitiva las discrepancias fronterizas.

En virtud de este Acuerdo, el Perú y el Ecuador ingresan al nuevo milenio unidos, dispuestos a buscar juntos soluciones comunes a sus problemas, para lo cual han puesto en marcha un proceso de integración fronteriza y cooperación en varios campos de la vida económica y social en beneficio de sus poblaciones.

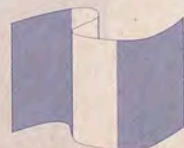
Himno Nacional del Perú

coro

Somo Libres, seámoslo siempre
y ante niegue sus luces el Sol,
que faltemos al voto solemne
que la patria el Eterno elevó

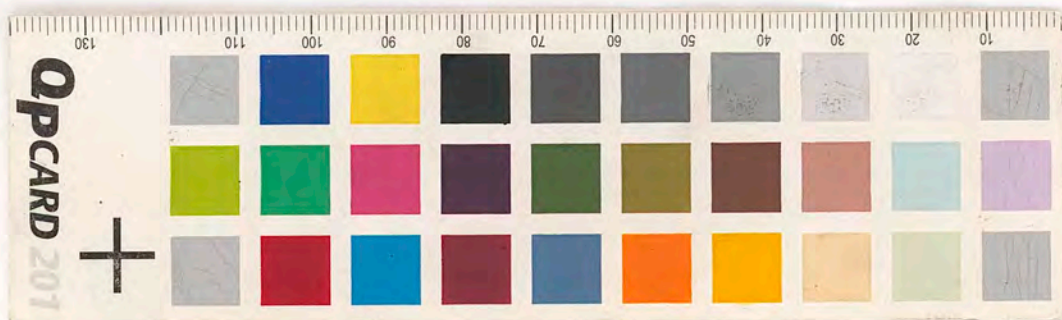
Largo tiempo el Peruano oprimido
la ominosa cadena arrastró;
condenado a una cruel servidumbre
largo tiempo el silencio gimió.

Más apenas el grito sagrado
¡Libertad! En sus costas se oyó,
la indolencia de esclavo sacude,
la humillada cerviz levantó.



2000:32 = 62
080

200:32 = 200\$ = Dol. 630





Cuaderno Escolar
Formato 155 x 205 mm
56gr/m²
Producto Peruano

